

食品法典委员会

C



联合国粮食
及农业组织



世界卫生组织

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

REP13/CAC

粮农组织/世界卫生组织联合食品标准计划

食品法典委员会

第三十六届会议

意大利罗马，粮农组织总部

2013年7月1—5日

报告

内容提要

食典委：

- a) 通过了对程序手册的若干项修正案；
- b) 通过了 25 项新的或修订的食典标准或相关文本或其修正案，以及许多新的或修订的添加剂规定或农药、兽药最大残留限量；
- c) 在步骤 5 通过了 10 项食典标准或相关文本草案；
- d) 批准了 14 项新工作建议和 2 项中止工作的建议；
- e) 同意在其下届会议上进一步审议与可能就奶酪制品标准开展工作有关的问题；
- f) 注意到 2012-2013 年食典委预算和开支以及 2014-2015 年预算；感谢粮农组织、世卫组织和成员国给予的支持，并鼓励它们确保继续为食典委及其相关科学咨询工作提供资金；商定由执行委员会设立一个分委员会，继续监测在探讨为科学咨询提供资金的可持续备选方案方面取得的进展；
- g) 注意到《2008-2013 战略规划》的实施状况；
- h) 通过了《2014-2019 年食典战略规划》；
- i) 审议了食典信托基金的《2012 年度报告》、进展报告和监测报告，并注意到最终项目评价的时间安排；表示感谢粮农组织、世卫组织和捐助国为信托基金提供支持；
- j) 注意到粮农组织/世卫组织提供的科学建议，以及粮农组织和世卫组织提供的其他相关资讯；
- k) 支持国际政府和非政府组织继续开支合作和协调；
- l) 再次选举 Sanjay Dave 先生（印度）为主席，选举 Samuel Godefroy 博士（加拿大）、Awilo Ochieng Pernet 女士（瑞士）和 Samuel Sefa-Dedeh 教授（加纳）为副主席。

 目录

	段次
引言	1-17
通过议程	18
主席关于执行委员会第六十八届会议的报告	19-23
粮农组织/世卫组织区域协调委员会报告	24-29
《程序手册》拟议修正案	30-31
程序步骤 8 的标准草案及相关文本 (包括在步骤 5 提交但建议省略步骤 6 和 7 以及在加速程序步骤 5 提交的文件)	32-33
新鲜水果和蔬菜	34-36
粮农组织/世卫组织欧洲协调委员会	37
鱼和渔产品	38-40
粮农组织/世卫组织亚洲协调委员会	41
食品卫生	42
营养和特殊膳食用食品	43-57
动物饲养特设政府间工作组	58-64
食品进出口检验和认证系统	65-67
食品添加剂	68-69
糖类	70-72
食品污染物	73-80
农药残留	81-83
食典委保留在步骤 8 的标准及相关文本	84
程序步骤 5 的标准及相关文本拟议草案	85-100
现行食典标准及相关文本的废除	101-103
食典标准及相关文本修正案	104-105
关于新标准及相关文本的制定以及有关中止工作的建议	
新标准和相关文本的制定	106-129
中止工作	130
各下属委员会和特设工作组向食典委提出的事宜	131-157
食品法典委员会战略规划	
(a) 总体执行情况	158-161
(b) 2014-2019 年食典委战略规划草案	162-177
财务及预算事项	178-193

粮农组织和世卫组织提出的事项	
(a) 粮农组织/世卫组织用于促进参与食典工作的项目和信托基金	194-199
(b) 粮农组织和世卫组织提出的其他事项	200-209
食品法典委员会与其他国际组织之间的关系	210-229
选举主席、副主席和执行委员会其他成员	230--237
指定负责任命食典委各下属委员会和 各特设工作组主席的国家	238
其他事项	239

附录

页次

I	与会者名单	46
II	《程序手册》修正案	113
III	食品法典委员会第三十六届会议通过的标准和相关文本清单	114
IV	食品法典委员会第三十六届会议 在步骤 5 通过的标准草案及相关文本清单	117
V	食品法典委员会第三十六届会议废除的标准和相关文本	118
VI	食品法典委员会第三十六届会议批准作为新工作的 标准草案及相关文本清单	119
VII	食品法典委员会第三十六届会议中止工作清单	120
VIII	食典委各附属机构主席	121
IX	《2014-2019 年食品法典委员会战略规划》	123

引言

1. 食品法典委员会第三十六届会议于 2013 年 7 月 1 日至 5 日在意大利罗马举行。本届会议由食典委主席 Sanjay Dave 先生（印度）主持，三位副主席 Samuel Godefroy 博士（加拿大）、Awilo Ochieng Pernet 女士（瑞士）和 Samuel Sefa-Dedeh 教授（加纳）协助主席开展工作。出席本届会议的有来自 126 个成员国和一个成员组织、一个观察员国家、41 个国际政府和非政府组织，包括联合国机构的 620 名代表。包括秘书处在内的与会者名单见本报告附录 I。

粮农组织和世卫组织两总干事致欢迎辞

2. 联合国粮食及农业组织总干事若泽·格拉济阿诺·达席尔瓦和世界卫生组织总干事陈冯富珍博士欢迎食品法典委员会在罗马召开第三十六届会议。他们回顾说，食典委作为粮农组织/世界卫生组织联合食品标准计划的主要机构，于 1963 年 7 月召开了第一届会议，当时只有 30 个成员。现在，食典委共有 185 个成员国、1 个成员组织和 220 个观察员。两总干事赞赏称，食典委是联合国系统内合作时间最长的机构之一。他们还赞赏食典委的工作成果、基于科学的决策机制、参与式工作方式以及全球成员资格，这些提升了食典委作为标准制定机构的可信度和声誉，也使世贸组织认可将其作为食品安全参考机构。他们强调，需要找到继续为食典工作提供独立科学咨询的供资方法，并探索 2015 年食典信托基金终止后继续促使发展中国家参加食典工作的方式方法。若泽·格拉济阿诺·达席尔瓦先生表示，很难想象如果没有食典委的工作，全球的食品、健康和经济会是什么状况，食典委常在大众不熟悉的领域开展工作。他指出，食典和标准制定都是粮农组织职责的重要内容，经审查的战略框架和工作计划均认可这点。他强调说，食品安全对于粮农组织实现消除饥饿和营养不良的全球目标非常重要，因为食品安全是实现粮食安全的前提。食典委协助改善健康且有营养的食物的获取途径，并提供相关标准，为以务农和粮食生产为生的人口提供指导。他说，过去五十年来，食品法典委员会开展了大量工作，以加强国家食品安全体系，促进国际粮食贸易发展。积极参与食典工作，不仅能使各国提高在全球粮食市场的竞争力，还能改善国内的食物安全状况。他强调食典工作必须与时俱进，必须根据“同一个健康”方针在不同部门、国家和辖区间加大合作力度，以便保护人类、动物和环境的健康。

3. 陈冯富珍博士指出，刚开始食典工作时，食品立法分歧巨大，并未考虑到科学或营养原则，给贸易发展造成了巨大障碍。食典工作逐步减少了此类障碍，利用科学为消费者的保护服务，而且实际上，还为全球的食品供应搭建了一张安全网。食典委还通过促进与食品相关的科学和技术研究并采用严格的科学方法制定了相关标准，来评估食品质量。受污染的食品可能致命，通常对幼儿和老年人最具威胁。她表示，如今世界许多地方的饥饿状况已有所缓解，而且膳食多样性对于改善健康大有裨益，但她也指出食品链的复杂性有所增加，带来一些可能出现问题的关键工作环节，这些问题一旦爆发，将可

能导致在多个大洲的若干国家进行大规模食品召回，使得消费者信心受挫，这可能需要很长时间才能恢复。她指出，如今最便宜、最方便和最易获取的食品往往含有高热量但是缺乏营养，而且在同一国家，甚至同一社区或家庭内，肥胖以及与饮食相关的非传染性疾病往往与营养不足的现象同时存在，得知食典委在就这些关切问题开展工作，她表示非常欣慰。

粮农组织和世卫组织两助理总干事致欢迎辞

4. 粮农组织农业及消费者保护部助理总干事王韧博士指出，粮农组织主持着一系列国际文书，为各成员提供了一个平台，使他们得以就各种与国际标准、准则和守则（《食典》、《植保公约》以及《粮食和农业植物遗传资源国际条约》）相关的问题开展讨论并作出决定。他告知食典委，粮农组织已决定将负责食典工作和食品安全工作的各部门调整至与农业及消费者保护部同一级别，以提高对食品安全问题的关注度。他强调食典委的新战略规划至关重要，可为粮农组织的新战略框架提供支持，尤其是战略目标 4 “确保建立包容性更强和效率更高的农业和粮食系统”。他还告知食典委，粮农组织大会第三十八届会议已批准了 2014-15 年预算，其中维持了食典委的预算，这表明粮农组织在不断提高资源利用效率的同时，将食典及其相关工作列为了优先重点。

5. 世卫组织卫生安全和环境事务助理总干事福田敬二博士告知食典委，世卫组织已制定“2013-2022 年包括食源性人畜共患病在内的食品安全战略计划”，以便为今后十年设定一致的框架和目标，并确定行动的优先重点领域。他还向食典委介绍了世卫组织在营养（尤其是营养不足和肥胖带来的双重负担）和饮食相关非传染性疾病领域开展的活动。他指出世卫组织正处于重要关头，需要寻找资源，但同时也需要将食品安全和营养问题作为其工作重点。他赞扬了食典委的工作，自 2002 年的食典评价开始，食典委采取了重要措施成功实现了其业务和运作的现代化；注意到标准制定速度加快；发展中国家更加积极地参与讨论；根据风险分析原则在协调食典委各附属委员会的方法时加强了一致性；由于加强了宣传工作并借助了网络技术，食典委如今的知名度有所提升，但仍应进一步发展网络技术。

食典委成员国代表致欢迎辞

6. 作为区域协调员的食典委成员国部长、最新加入食典委成员国（土库曼斯坦）部长以及粮农组织东道国意大利的部长受邀在食典委五十周年大会上发言。

7. 哥斯达黎加农牧业部部长 Doña Gloria Abraham Peralta 阁下赞扬食典委在食品安全和质量方面做出了贡献，并表示由于食典遵循透明过程让各国基于科学和共识协调国际食品标准，且食典标准转化成国家法律的技术基础，故而食典强化了哥斯达黎加的“知识性农业”。但是，她也表达了自己的关切，即尽管现有食典标准，但很多国家仍然制定新的约束性、矛盾的标准，且私营标准在没有充足科学依据的情况下不断扩增，给生

产国和出口国都带来较高成本。她表示，当今世界不断变化发展，需要为持续增长的人口提供安全优质的食品，而同时水土资源的限制日益凸显，因而在保证不损害科学性的基础之上如何在其职责范围内应对新出现问题，食典委面临重大挑战。

8. 印度卫生和福利部部长 Ghulam Nabi Azad 阁下表示，《食品法典》在印度提高粮食和营养安全水平以及实施食品安全立法方面至关重要。各国和本地居民依赖本地生产就能自给自足的时代已经一去不返，食品拉近了我们所有人之间的距离。他提出，印度实现粮食安全本身就是一项巨大的成绩，现在面临的挑战是确保质量和安全，食品进口和出口均是如此。他说道，食典委采纳的以科学为基础的框架让其在食品安全和公平贸易领域地位突出，如私营标准制定机构也能考虑参与食典工作、推动食典标准制定进程，将会大有裨益。他表示，印度欢迎食典委对设立新的香料委员会这一提案进行了审议，希望在食典和能力建设活动中发挥更加积极的作用。

9. 巴布亚新几内亚农牧业部部长尊敬的 Assik Tommy Tomscoll 提及食典对于小国经济，例如太平洋岛国，的重要意义。他希望未来的世界上能够完全消除贸易壁垒，“《食品法典》将成为全球自由公平贸易的蓝图”。他代表巴新政府以及巴新总理彼得·奥尼尔阁下感谢粮农组织、世卫组织和食品法典委员会在巴新开展的出色工作。他强调，食典委是各国政府表达关切和意见的平台，各国在此可以探索新的机遇共同构建一个没有饥饿、没有营养不良、没有贫困的美丽新世界。他认为，食典委应在决定太平洋岛国如何应对食品系统挑战方面发挥更大的作用。

10. 意大利农业食品与林业政策部副部长 Giuseppe Castiglione 先生代表意大利农业部长 Nunzia De Girolamo 女士阁下和意大利政府发言。他赞扬食典委取得了重要成绩，食典现已成为全球食品标准制定与协调一致方面最具代表性的国际平台。他认为，以投票方式通过食典标准对食典委无益，会削弱食典标准的可信度和普遍接受度。他认为，国际食品贸易在未来数年乃至数十年仍将快速增长，人们对优质产品将会给予更多的关注和产生更多需求，全球食品消费将受到发展中国家中产阶级壮大的影响，预计未来十年中中产阶级家庭数量将会翻番。他请食典委参与筹备并推动 2015 年世博会的成功举办，“给养地球：生命的能源”这一主题绝非突发奇想。

11. 土库曼斯坦国家卫生与流行病学服务局副局长 Ylham Gayipov 博士忆及，土库曼斯坦于 2012 年成为最新加入食典委的成员，并随后成立了国家食典委员会；他感谢粮农组织和世卫组织在这一过程中给予的支持。他重点强调了建立在食典基础上的食品安全和食品质量标准在进口管理方面的作用，并表示土库曼斯坦最近在食品安全和营养领域通过了多部条令，此外还通过了推广健康饮食的计划。Gayipov 博士还表示，土库曼斯坦正在考虑申请加入世界贸易组织，并提及了全球层面形成协调一致的食品标准的重要意义。

12. Yayoi Tsujiyama 女士，代表亚洲区域协调员和日本政府，论及亚洲区域时用了 4 个关键词：“多数” – 亚洲区域在人口和农业生产方面都代表世界多数；“多元” – 亚洲区域有 23 个地理、气候、宗教和饮食各异的国家；“独特” – 由于气候也会影响环境中有害生物和微生物的数量与品种，因此可能需要使用不同于其他区域的某些材料；以及“更高的可见度” – 越来越多的亚洲国家成为食典委下属委员会和工作组的主办国，或拥有过联合主办的经验。她希望亚洲区域成员继续参与食典活动，确保区域内和全球的食物安全。

13. 波兰农业和食品质量总检察官 Stanislaw Kowalczyk 教授代表波兰共和国农业和农村发展部部长 Stanislaw Kalemba 阁下发言。他回忆了从 19 世纪末编撰《奥匈食品法典》，至 1961 年粮农组织大会设立了《食品法典》的食典渊源。他赞扬食典在食品安全和公平食品贸易方面取得了里程碑进展，例如《食品卫生通用原则》或《包装食品标识通用标准》。他提醒大家不要把食典职责中“确保食品贸易的公平进行”简单理解为推动全球的食品贸易，这是食典未来面临的一个重要挑战；他认为，食典不应限制就其程序展开讨论，因为根据现有程序，食典委可以仅凭多出一票的多数投票通过一项标准。

14. 黎巴嫩政府农业部 Louis Lahoud 司长先生忆及在气候变化和环境污染等风险背景下确保消费者保护的重要意义，忆及食典标准作为世贸组织下面一个参考依据的贸易相关性。他回顾了黎巴嫩农业部对食典工作的重视，特别是作为近东协调员的身份。他指出，新的《食典委战略规划》应满足发展中国家的需要，推动各国更加有效地参与食典工作；他感谢粮农组织和世卫组织提供支持，并强调了运用所有工作语言制定标准和编写文件的重要意义；他特别强调科学可信度、一致意见、信任及合作对于制定惠及成员国的国际标准的重要意义。

15. 食典委主席 Sanjay Dave 先生也向来自哥斯达黎加、印度、巴布亚新几内亚、意大利、日本、黎巴嫩、波兰、苏丹以及土库曼斯坦的各位代表、部长和官员表示欢迎，土库曼斯坦是食典委的最新成员。他还注意到食典委前任主席和副主席以及食典委秘书均出席了会议。他强调需要探索新颖途径，为科学咨询提供可持续资金，为食典信托基金作出后续安排，以及在发展中国家开展能力建设以促进国家标准与食品法典的协调，建立实验室设施和进行技能培养方面发挥更大的作用。他称赞了三位副主席分别在以下方面开展的卓越工作：编制《2014-2019 年战略规划》（由 Samuel Godefroy 博士负责），筹备 50 周年庆典（由 Awilo Ochieng Pernet 女士负责），为科学咨询供资（由 Samuel Sefa Dedeh 教授负责）。他还对食典秘书处、粮农组织和世卫组织一直以来的不懈努力及为筹备 50 周年庆典所作的贡献表示赞赏；如果没有上述机构的辛勤工作，食典委各届会议将无法顺利召开。他指出，食典委在过去 50 年中完成的各项工作得益于各方的共同努力，并敦促所有代表团继续合作，提高食典委在全球范围的可见度，使其成为杰出的国际食品标准制定机构。

16. 负责协调食典委 50 周年庆典工作的食品法典委员会副主席 Awilo Ochieng Pernet 女士感谢以下为庆典工作作出贡献的所有机构和个人：粮农组织、世卫组织、食典秘书处、食典联络点、各国家食典委员会及其主席，以及食典各附属委员会主席。她还感谢食典委成员和观察员为庆祝食典委成立 50 周年组织了各种国家、区域或国际活动，感谢食典委各附属委员会主持国政府在委员会会议期间组织了各项会外活动。她还着重指出了 50 周年庆的部分活动，其中包括出版一份手册，介绍食典委各附属委员会主席撰写的关于各自委员会面临的挑战和取得的成就/成功的文章，该手册将在 50 周年庆典关于“食典委 50 年历程——成功经历、挑战和优先重点”的会外活动中发布。会议期间还将播映一部新拍摄的食典委视频节目，并将在食典委 50 周年庆典正式招待会上向食典委前任和现任主席和副主席颁发粮农组织和世卫组织总干事签发的证书。

权限分配

17. 食典委注意到了根据食品法典委员会《议事规则》第 II 条第 5 款对欧洲联盟与其成员国作出的权限划分，具体内容如会议厅 1 号文件 CRD 1 所述。

通过议程（议题 1）¹

18. 食典委通过暂定议程，作为本届会议议程。

主席关于执行委员会第六十八届会议的报告（议题 2）²

19. 根据《议事规则》第 V.7 条规定，主席向食典委报告了执行委员会第六十八届会议的结果，并表示会议就具体问题提出的建议将在相关议题下予以审议。

20. 执行委员会对拟议通过的标准和相关文本以及处于不同程序步骤的标准进行了严格审查，执委会建议已纳入报告。在此过程中，各委员会之间既相互补充，又协力工作，执委会倡导进一步提高食典工作管理的效率。预计近期将结合各项提案的工作负荷及价值展开进一步的讨论。针对诸多新的工作提案，执委会建议开展新的工作。

21. 执行委员会详细审议了《2014-2019 年食典委战略规划》草案，并就一份涵盖了所有区域、粮农组织及世卫组织关切与期望的共识文件达成一致。

22. 执委会考虑了通过科学咨询支持标准制定的各种请求，并注意到这一对食典工作意义重大的领域严重缺乏资金。执委会审议了一份关于拓展捐赠方范围可能方式的文件，即在保证中立、独立和透明的前提下可持续纳入私营部门供资；执委会表示，这一事项需同粮农组织和世卫组织的领导机构进行商洽。执委会同意重点关注部分短期方案，粮农组织和世卫组织已同意在下届会议上就其可行性提供最新进展报告。执委会还同意向食典委提出建议，邀请其成员呼吁粮农组织和世卫组织持续支持科学咨询的供资安排。执委会还审议了食典信托基金的报告。

¹ CX/CAC 13/36/1。

² REP13/EXEC。

23. 执委会还请食典秘书处编制食典沟通战略，这项战略需经粮农组织和世卫组织批准。

粮农组织/世卫组织区域协调委员会报告（议题 3）³

粮农组织/世卫组织非洲协调委员会

24. 非洲协调员（喀麦隆）重点介绍了非洲协调委第二十届会议的主要讨论，即《2008-2013 年非洲协调委员会战略规划》的实施情况；制定《2014-2019 年非洲协调委员会战略规划》；改进非洲协调委的沟通措施；就区域标准的制定编写讨论文件。协调员感谢食典信托基金、非洲联盟 – 非洲间动物资源局、粮农组织、世卫组织、食典秘书处以及其他各方对非洲国家给予的支持，特别是在加强非洲国家参与食典委及其附属机构会议，以及完善食品安全系统方面。协调员还告知食典委其已被提名连任。

粮农组织/世卫组织亚洲协调委员会

25. 亚洲协调员（日本）告知食典委，亚洲协调委第十八届会议同意推进 2 个区域标准，分别在步骤 5/8 和步骤 5 予以通过，这一事项将由食典委在其他议题下进行审议。会议还审议了《2014-2019 年战略规划》草案，同意提议开展新工作，并提名日本作为区域协调员。会议表示，食典信托基金在帮助亚洲各国参与食典会议方面发挥了重要作用。

粮农组织/世卫组织欧洲协调委员会

26. 欧洲协调员（波兰）告知食典委，欧洲协调委审议了《2014-2019 年战略规划》草案并提出了具体的意见和建议；协调委完成了《鸡油菌区域标准》的修订（提交通过），并将 Ayran 稀酸奶拟议标准草案退回重新起草，在下届会议上进行审议。协调委就国家食品安全和食品管控系统、食典架构、食典标准的使用以及营养问题交换了信息，并提名荷兰作为欧洲协调员。协调委会议之前召开了粮农组织、世卫组织、波兰和格鲁吉亚联合举办的研讨会。协调员感谢格鲁吉亚共同主办此次会议，并感谢各国的支持及全力配合。

粮农组织/世卫组织拉丁美洲及加勒比协调委员会

27. 拉丁美洲及加勒比协调员（哥斯达黎加）告知食典委，拉美加协调委第十八届会议（2012 年 11 月 19-23 日，哥斯达黎加圣何塞）重申以下区域性一致意见：在食典决策过程中维护科学原则；达成协商一致无需额外准则；不支持对表决规则进行修订；不支持使用表达忧虑的表格。会议还讨论了《2014-2019 年食典委战略规划》草案，除墨西哥之外，支持就加工奶酪开展进一步的工作，认可了香料方面食典工作的重要意义，此外还就其他一些问题通过了区域立场，尤其是支持收集有关可可最大含镉量和次要作物农药最大残留限量的数据。协调委商定了一项通过区域立场和协调其各个会议立场的程序，方便协调委内部使用。协调委通过了《2013-2019 年区域战略规划》，并同意就 pirarucu

³ REP13/AFRICA, REP13/ASIA, REP13/EURO, REP13/LAC, REP13/NEA, REP13/NASWP.

即一种亚马逊水生品种的国际标准和雪莲果的区域标准开展新工作。协调委提名哥斯达黎加连任区域协调员。

粮农组织/世卫组织近东协调委员会

28. 近东协调员（黎巴嫩）告知食典委，近东协调委第七届会议（2013年1月21-25日，黎巴嫩贝鲁特）完成了《街头食品区域行为准则》和《椰枣酱区域标准》，供食典委审议。协调委还审议了《2014-2019年战略规划》草案，支持就加工奶酪进一步开展食典工作以及成立新的食典香料委员会。协调委还提出了四项新工作提案（清真食品、冷藏和冷冻肉、浓缩酸奶 lebneh 以及混合香料 zataar）。协调委提名黎巴嫩连任区域协调员。

粮农组织/世卫组织北美和西南太平洋协调委员会

29. 北美和西南太平洋协调员（巴布亚新几内亚）告知食典委，北美和西南太平洋协调委第十二届会议（巴布亚新几内亚曼丹）原则上支持《2014-2019年食典委战略规划》草案，同意以此为基础在下届会议上完成《2014-2019年北美和西南太平洋协调委员会战略规划》。北美和西南太平洋协调委同意开展新的工作，制定发酵诺丽果汁的区域标准，收集产品信息及可由区域标准解决的相关食品安全或贸易问题信息，并建立相关机制确定涉及区域利益产品的优先次序。北美和西南太平洋协调委也同意，没有必要为加工奶酪单独设定一项国际或区域标准，并总体支持香料、芳香植物及其配方标准的食典工作，但指出需要安排先后次序。北美和西南太平洋协调委一致同意由巴布亚新几内亚连任北美和西南太平洋协调员。

《程序手册》拟议修正案（议题4）⁴

对《程序手册》中为方法标准规定数值和/或评估达标方法的准则提出的拟议修正案（检出限和定量限）⁵

应用比例概念估算农药最大残留限量的原则和指南⁶

30. 食典委通过了拟议文本。

在鱼和渔产品标准中扩增其他物种的拟议程序修订草案⁷

31. 食典委通过了在鱼和渔产品标准中扩增物种程序拟议修订草案，以纳入第 II 章：“制定法典标准和相关文本：法典标准和相关文本增添具体规定的准则”。巴西代表团不反对通过修订程序，但是对于该程序将不用于确认鱼和渔产品标准目前包括的物种持保留意见。

⁴ 第 CX/CAC 13/36/2 号与 CX/CAC 13/36/4 号文件（巴西、古巴与埃及的意见）。

⁵ 第 REP13/MAS 号文件，第 9 段，附录 IV。

⁶ 第 REP13/PR 号文件，第 98 段，附录 VIII。

⁷ 第 REP13/FFP 号文件，第 128 段，附录 VI。

程序步骤 8 的标准草案及相关文本（包括在步骤 5 提交但建议省略步骤 6 和 7 以及在加速程序步骤 5 提交的文件）（议题 5）⁸

32. 考虑到执行委员会第六十八届会议上提出的有关开展严格审查的建议，食典委通过了其附属机构在步骤 8 提交的标准草案及相关文本（包括在步骤 5 提交但建议省略步骤 6 和 7 的文件），以及提交的其他标准及相关文本以待通过，详见本报告附录 III。在相关委员会认可的基础之上，这些标准及相关文本得以通过，具体涉及食品添加剂、食品卫生、食品标签、食品污染物以及分析和采样方法等相关规定，包括编辑性修订。

33. 下列各段提供了对某些议题所提意见和作出决定的补充情况。

新鲜水果和蔬菜（新鲜水果和蔬菜法典委员会）

鳄梨标准

34. 泰国代表团提到第 9 号会议厅文件，指出在新鲜水果和蔬菜法典委员会第十七届会议上，泰国对在第一种和第二种鳄梨的品质公差中考虑到腐烂程度这一因素持保留意见，因为“腐烂”一词定义不清晰，而且在 33 项新鲜水果和蔬菜食典标准中，只有两项标准的品质公差中容许“腐烂”，各项标准间应保持一致。但是，尽管存在保留意见，他们已准备好推进标准工作，谅解是将在《新鲜水果和蔬菜食典标准拟议规划》的大框架下讨论“腐烂”的定义以及是否纳入这一因素。

35. 墨西哥代表团作为新鲜水果和蔬菜法典委员会的主席发言，确认已留出一整天时间专门讨论该委员会下届会议的拟议规划。

36. 食典委通过了该项标准，注意到泰国对“腐烂”持保留意见，这些问题将在新鲜水果和蔬菜法典委员会下届会议上“拟议格式”项下讨论。

粮农组织/世卫组织欧洲协调委员会

《鸡油菌区域标准》拟议修订草案⁹

37. 在根据第 21 号会议厅文件对英文和法文通用名作出编辑更正后，食典委通过了该区域标准。

⁸ CX/CAC 13/36/3; CX/CAC 13/36/3-Add.1; CX/CAC 13/36/4（阿根廷、澳大利亚、巴西、加拿大、哥伦比亚、哥斯达黎加、古巴、埃及、欧洲联盟、法国、肯尼亚、印度、日本、马来西亚、巴拉圭、乌拉圭、美利坚合众国和国际制冷研究所的评论意见）；CX/CAC 13/36/4 Add.1（巴西、加拿大、哥伦比亚、哥斯达黎加、欧洲联盟、肯尼亚、挪威、菲律宾、美利坚合众国和欧洲食品饮料协会的评论意见）；CRD 5（黎巴嫩的评论意见）；CRD 7（哥伦比亚的评论意见）；CRD 8（日本的评论意见）；CRD 9（泰国的评论意见）；CRD 10（国际婴儿食品行动联盟的评论意见）；CRD 14（秘鲁的评论意见）；CRD 20（菲律宾的评论意见）；CRD 21（欧洲协调委的评论意见）；CRD 22（马来西亚的评论意见）。

⁹ REP13/EURO，第 48 段，附录 II。

鱼和渔产品（鱼和渔产品法典委员会）

烟熏鱼、烟熏风味鱼和熏制干鱼标准草案¹⁰

38. 食典委通过了该标准草案，注意到欧洲联盟和挪威在使用“晚霞黄 FCF”（国际编码系统编号 110）方面持保留意见。埃及代表团表示，本标准涵盖的鱼肉或不经热加工处理的其他渔产品中，不得出现寄生虫及其幼虫。

供直接消费或再加工的鲜活、生鲜冷藏或冷冻鲍鱼标准草案¹¹

39. 根据鱼和渔产品法典委员会的提议及执行委员会第六十八届会议的建议，食典委通过了该标准草案，并在其中纳入了《生鲜双壳贝类标准》（CODEX STAN 292-2008）生物毒素测定方法的参考。一个代表团强调了检测须由当局评估的海洋毒素的重要性。

《生鲜双壳贝类标准》（CODEX STAN 292-2008）第 I-6.5、I-8.5 和 II-8.7 节修正案，以及《鱼和渔制品操作规范》（CAC/RCP 52-2003）第 7.1 和 7.2.2.2 节修正案

40. 食典委通过了拟议修正案。埃及代表团指出，《生鲜双壳贝类标准》中应保留沙门氏杆菌标准的内容，因为这能进一步加强消费者保护工作。

粮农组织/世卫组织亚洲协调委员会

豆酵饼(Tempe)区域标准拟议草案¹²

41. 食典委商定通过由亚洲协调委员会提议、经分析和采样方法法典委员会修正的豆酵饼区域标准拟议草案。美利坚合众国的代表团表示，他们将提供资料，以便就蛋白质含量测算方法的转换因子开展进一步讨论。

食品卫生（食品卫生法典委员会）

《新鲜水果和蔬菜卫生操作规程》（CAC/RCP 53-2003）浆果类附件拟议草案¹³

42. 食典委通过了附件拟议草案，并对第 2.1 节作出了修正，使用属目名称 *Fragaria L* 代替两种物种名称 *Fragaria grandiflora L* 和 *Fragaria vesca L*，以便更加灵活地应用附件。一个代表团表示附件应包括寄生虫学和物理参数。

¹⁰ REP13/FFP，第 40 段，附录 III。

¹¹ REP13/FFP，第 83 段，附录 IV。

¹² REP13/ASIA，第 117 段，附录 II。

¹³ REP13/FH，第 118 段，附录 IV。

营养和特殊膳食食用食品（营养与特殊膳食食品法典委员会）

《较大婴儿和幼儿配方辅助食品准则》草案（《较大婴儿和幼儿配方辅助食品准则》修订稿）¹⁴

43. 鉴于某些重要问题尚未得到解决，若干代表团不支持通过营养和特殊膳食食用食品法典委员会提出的《准则》。他们认为，条款中应包括禁止使用下列成分：脱脂棉籽粉，因为考虑到对生产过程缺乏监控，会导致产品不适于人类食用，尤其在发展中国家；转基因成分；以及经电离辐照处理的成分。若进行了上述修正，这些代表团将支持通过《准则》，以便确保配方辅助食品的安全。

44. 还有若干代表团支持通过拟议修订《准则》，因为 1991 年准则已经过时，而修订版对婴儿和幼儿而言至关重要，尤其是发展中国家的婴幼儿。所有条款都经该委员会若干会议及工作组广泛讨论，没有国家对营养与特殊膳食食品法典委员会标准的推进工作持保留意见。他们认为应该由各国决定是否允许使用采取生物技术生产的成分；生物技术食品特设法典政府间工作组已为安全评估工作编制了指导文件。还应指出的是，该文本只是一项准则，并非一项商品标准，也没有规定或禁止有关成分。

45. 世卫组织的代表告知食典委，急需对《准则》进行更新，因为目前的准则需进行技术更新，以便提供关于辅助食品的适当信息。该代表进一步告知食典委，当世界卫生大会于 2012 年 5 月通过孕产妇和婴幼儿营养全面实施计划时，各成员国得知，食典委正在对《配方辅助食品准则》进行修订及更新，因此，世卫组织不需要再制定此类准则，而应该重点解决此类产品的不当销售问题。因此，有必要利用更新的《准则》指导各国在此领域进一步开展行动。

46. 作为营养与特殊膳食食品法典委员会主席发言的德国代表团解释称，与目前的准则相比，准则的修订草案不存在任何不利因素。若修订的准则未获通过，目前的准则仍将继续适用，两者之间的对比表明，关于脱脂油籽粉的条款完全一致，且没有关于禁止使用成分的具体要求。德国代表团解释称，上述《准则》并未改变各国家主管部门设定其安全和审批规定的的能力，包括排除使用进口商品和国产食品中某些特定成分的能力。

47. 经过广泛讨论，食典委商定在步骤 8 通过《准则》拟议草案，同时对其作出修正，在第 4.1.3.1 节中的“棉子酚”一词后加入下列句子：

关于将油籽粉添加入配方辅助食品的决定应考虑到当地的具体条件及要求。

48. 美利坚合众国的代表团对上文新提交的文本中使用的“要求”一词持保留意见。

¹⁴ REP13/NFSDU，第 41 段，附录 II。

营养素参考值草案¹⁵

49. 有些代表团不支持通过饱和脂肪酸的营养素参考值，因为其认为食典委应与其第三十五届会议的决定一致，该届会议商定请营养与特殊膳食食品法典委员会根据世卫组织的工作成果审议该事项，而目前尚无法获得审议结果，某些观察员对此表示支持。科学文献中的若干研究表明，目前尚无足够的证据就饱和脂肪酸的风险问题得出结论。在审查各项营养素之前应最终确定相关原则；同时，应对若干相关的营养素进行统一审查而非逐一审查。一位观察员指出，在其看来，饱和脂肪酸为多元不饱和脂肪酸替代，可能导致中风和非传染性疾病增加。

50. 若干其他代表团支持通过营养素参考值，他们回顾称，委员会已就该参考值开展了广泛讨论，并且这些参考值是根据世卫组织提供的合理科学证据制定的。

51. 世卫组织的代表指出，由于需待世卫组织营养指导专家咨询组膳食与健康分组完成工作，食典委第三十五届会议上将该问题退回，并于 2012 年 12 月召开的第三十四届营养与特殊膳食食品法典委员会上对其开展了进一步讨论。各方随后商定，拟议的饱和脂肪酸值以合理的科学依据为基础，符合世卫组织和粮农组织（包括粮农组织/世卫组织联合专家磋商会）共同提出的各项建议和准则，以及世卫组织准则。世卫组织的代表提醒食典委，该工作于 2005 年在食典委启动，并将其作为 2004 年世界卫生大会批准的世卫组织《膳食、体育活动及健康全球战略》执行工作的一部分。世卫组织的代表强调指出，关于将传染性相关营养素参考值纳入《营养标签准则》的拟议修正，将确保该准则对于解决日益成为公共安全问题的与饮食相关的非传染性疾病的重要性。此外，推广所有预包装食品的营养标签是《2013-2020 年预防控制非传染性疾病行动计划》中强调的拟议政策措施之一，该行动计划已于 2013 年 5 月召开的旨在推广健康饮食和预防非传染性疾病的第六十六届世界卫生大会上通过。这一工作的必要性和重要性日益突显，有必要为各国提供参考值，以便其进一步开展工作，并履行其全球承诺。许多代表团对上述观点表示支持。

52. 食典委在步骤 8 通过了营养素参考值。菲律宾和马来西亚的代表团对饱和脂肪酸营养素参考值持保留意见。主席指出，获得新的科学证据时应对这些营养素参考值进行审议。

确定普通人群营养素参考值（与非传染性相关营养素参考值）的《通用原则》拟议草案；以及《确定营养素参考值的通用原则》综合版¹⁶

53. 一个代表团认为，“建议、评估、制定与评价的评级方法”的使用未经营养与特殊膳食食品法典委员会一级充分审议，他们不赞成通过《通用原则》拟议草案。

¹⁵ REP13/NFSDU，第 65 段，附录 V。

¹⁶ REP13/NFSDU，第 51 和 59 段，附录 III 和 IV。

54. 食典委在步骤 5/8 通过了《通用原则》拟议草案以及由营养与特殊膳食食品法典委员会提出、经食品标签法典委员会修正的综合文本，包括相应修正（见食品标签法典委员会一节）。马来西亚代表团对该决定持保留意见。

《营养标签法典准则》出于标识目的而添加或修订营养素参考值拟议草案¹⁷

55. 一个代表团和一名观察员不支持通过营养素参考值拟议草案，并认为应同时审议钙和镁的营养素参考值。该观察员表示认为，维生素 B 参考值不应降低至生存水平，而应提高到最佳水平。另一名观察员指出，营养与特殊膳食食品法典委员会应重新审议营养素参考值，同时考虑乳和乳制品中钙的生物利用度。许多代表团对通过上述营养素参考值表示支持。

56. 德国代表团作为营养与特殊膳食食品法典委员会主席发言时回顾称，修订工作任务艰巨，正在科学证据的基础上逐步推进，关于其他营养素参考值的工作仍在进行，其中一些问题仍未得到解决。

57. 食典委在步骤 5/8 通过了营养素参考值拟议草案，但在“辅助信息”之前添加了“仅为”，删除了转化因素底部的注解最后一部分，以“在国家一级应用营养素参考值”结尾。贝宁代表团对该决定持保留意见。

动物饲养特设政府间工作组

饲料中危害优先排序指南拟议草案¹⁸

58. 许多代表团均赞成通过该指南拟议草案。喀麦隆代表团也对通过草案表示支持，并称这一文本对非洲国家而言尤其重要，非洲国家希望能继续获得就该事项展开讨论的平台。

59. 巴西代表团不赞成保留附件 2 “饲料中的危害示例及对人类健康的潜在影响”，拉丁美洲及加勒比区域其他国家的许多代表团对此表示支持。他们指出，该附件中的信息不够充分，并且难以对其内容进行持续更新；2008 年粮农组织/世卫组织动物饲料对食品安全影响专家会议报告中已经提供了关于饲料中危害的信息；各国可能会误解该附件的意图，以其中的示例为借口，设置不合理的贸易壁垒。

60. 粮农组织代表告知食典委，目前正在筹备设立一个多方利益相关者合作平台，由粮农组织负责协调工作，以便采取共同战略，采用综合方式开展饲料安全方面的能力建设。该平台将为畜牧业可持续发展背景下的能力建设和活动协调工作提供一个中立论坛，以便加强饲料安全，并通过促使各方遵守食典文本的规定，确保饲料的安全生产和供应。这一计划还将促进所有利益相关者交流相关数据和信息，以及技术专门知识和研

¹⁷ REP13/NFSDU，第 103 段，附录 VII。

¹⁸ REP13/AF，附录 III。

究成果。粮农组织将向食典各联络点介绍这一计划的相关情况，并欢迎感兴趣的各方参与这一计划。

61. 其他一些代表团表示赞成保留附件 2，并指出附件中的引言段落已就以下情况作出了充分说明：文本内容的非详尽性；在出现新的科学知识时，有必要对其中信息进行更新；并且不应将其作为一项风险评估。此外，引言段落中还强调所提供的仅为饲料中潜在危害的示例。

62. 瑞士代表团以动物饲养特设政府间工作组主席身份发言时回顾了工作组开展的高效且成果丰硕的工作，以及如何围绕附件开展广泛的讨论并考虑就是否保留附件这一问题提出的所有意见。为使文件获得食典委通过，并且考虑到提供信息的重要性，瑞士代表团建议从文件中删除附件 2，并将其内容公布在粮农组织的专门网站上，指出这样一来，所有致力于饲料安全工作的人士都可以获得附件中提供的信息，并且也易于对其进行更新。

63. 食典委同意动物饲养特设政府间工作组主席的提议，并指出非洲国家代表团已本着折衷的精神接受这一提议。食典委通过了指南拟议草案，删除了附件 2，并对第 17 段进行了修正，以指出载有附件 2 内容的粮农组织网站地址。¹⁹

64. 食典委祝贺该工作组及时成功地完成了食典委第三十四届会议委派的任务。

食品进出口检验和认证系统（食品进出口检验和认证系统法典委员会）

国家食品监控体系原则和准则草案与拟议草案²⁰

65. 阿根廷代表团在提及文件 CX/CAC 13/36/4 中的书面意见时指出该文件是食典工作的一个重要支柱。该代表团对通过该文件表示支持，但提议作出若干改动，以便完善文件内容，并纠正西班牙文版文件中的一些编辑错误。

66. 澳大利亚代表团作为食品进出口检验和认证系统法典委员会主席发言时回顾称，文件的完成得益于委员会三次会议上的广泛讨论以及三个实体工作组对文本全文的审议工作。该代表团指出，对当前版本的文件进行任意一处改动都可能造成其他部分的变动，因此建议保持文本内容不变。

67. 食典委商定通过委员会提出的原则和准则草案与拟议草案，并对西班牙文版本的几处编辑错误进行修正。

¹⁹ http://www.fao.org/ag/againfo/home/en/news_archive/2013_Feed_and_food_safety.html

²⁰ REP13/FICS，附录 II。

食品添加剂（食品添加剂法典委员会）

《食品添加剂通用标准》下食品添加剂规定的草案和拟议草案²¹

68. 食典委通过了食品添加剂法典委员会提交的食物添加剂规定草案和拟议草案。欧洲联盟和挪威的代表团均表示对含铝食品添加剂规定基本持保留意见，强调必须进一步限制通过使用食品添加剂（包括铝色淀和含有铝杂质的食品添加剂）接触铝，并需要探索可作为食品添加剂的铝替代品。

食品添加剂联合专家委员会第七十六届会议提出的《食品添加剂标识和纯度规定》拟议草案²²

69. 食典委通过了食品添加剂法典委员会提交的规定拟议草案，并指出欧洲联盟基本持保留意见，认为食品添加剂规定应与物质而非制成品有关。

糖类（糖类法典委员会）

《非离心类脱水甘蔗汁标准》拟议草案²³

70. 食典委注意到执行委员会第六十八届会议已建议在步骤 5 通过该标准，并商定食典委将审议制定过程中的后续步骤。²⁴

71. 哥伦比亚代表团作为糖类法典委员会主席发言时解释称，哥伦比亚已编制标准拟议草案，并载于 CL2013/9-CS 向各方分发以征求意见，以便在步骤 5/8 中获得通过。然而，考虑到已提交的评论意见，哥伦比亚提议仅在步骤 5 中通过该标准，并请所有国家提交进一步评论意见，以便对该标准进行定稿。哥伦比亚计划于 2013 年下半年在步骤 6/7 中讨论该标准，并在 2014 年将其转交食典委第三十七届会议，供其在步骤 8 中通过。

72. 考虑到各方对糖类法典委员会主席提案的支持，食典委商定在步骤 5 中通过该标准拟议草案，以供哥伦比亚通过信函往来开展进一步工作。食典委指出，标签和分析方法规定将提交至食品标签法典委员会以及分析和采样方法法典委员会通过。

食品污染物（食品污染物法典委员会）

即饮果汁和果肉果汁饮料、罐装水果及罐装蔬菜中最高含铅量拟议草案²⁵

73. 若干代表团不赞成在步骤 5/8 中通过即饮果汁和果肉果汁饮料、罐装水果及罐装蔬菜中最高含铅量拟议草案，因为他们对计算修订后的最高含量时采用的计算方法表示担忧；缺乏具有地理代表性的数据，尤其是来自生产国的数据；需要进行充分的接触评估，以确定不同区域中哪类食品对总体铅摄入量的影响程度最高。这些代表团认为，在无法

²¹ REP13/FA，附录 VI。

²² REP13/FA，附录 X。

²³ CL 2013/9-CS。

²⁴ REP13/EXEC，第 18 段。

²⁵ REP13/CF，第 42 段，附录 II。

完成接触评估的情况下，最高含量值的设定应以科学证据为基础，遵从将最高含量设定在最低合理范围内的原则，且不应造成国际贸易问题。进一步的担忧在于，降低最高含量值的建议将需要采取更加敏感的分析方法。因此各方提出在步骤 5 中通过最高含量草案，并要求食品污染物法典委员会对补充数据作进一步分析。

74. 食品添加剂联合专家委员会秘书处解释称，该委员会在第七十三届会议上开展了一次最新的风险评估，其中考虑了所有新数据。此外还开展了一次广泛的接触评估，主要考虑了各国的估计值和国际数据。食品添加剂联合专家委员会以人类研究中的剂量反应分析为基础估算得出，过去设定的 25 微克/千克体重暂定每周允许摄入量，会对儿童和成人造成可衡量的健康影响。该委员会因此得出结论，不再认为暂定每周允许摄入量能够有助于保护健康，因此将该数值撤销。由于无法确定上述影响的阈值，因此没有设定新的暂定每周允许摄入量。

75. 食品添加剂联合专家委员会秘书处还解释称，食品污染物法典委员会电子工作组开展的审查工作重点在于评估选定商品中铅的出现率数据，以便确定符合修订后的最高含量值的样本比例。这一做法符合在无法确定安全接触水平的情况下采用的一般程序。秘书处进一步解释称，铅的出现率数据来自全球环境监测系统/食品污染物监测和评估计划数据库，共包含来自全世界除非洲外所有区域的 110,000 个数据点。

76. 秘书处进一步解释称，尽管数据可能并非来自生产国，但由于相关产品在国际上被广泛交易，来自进口国的数据也可反映来自生产国的产品中铅的出现情况。秘书处还指出，修订最高含量的工作中使用了对该含量表示关切的该国提供的有限数据，并且事实表明只有一小部分产品不符合最高含量拟议草案。

77. 一个代表团支持在步骤 5/8 通过拟议草案，指出最高含量基于科学依据制定，同时一位观察员指出果汁中的最高铅含量是可控制且可接受的。

78. 另一位观察员对罐装蘑菇的最高铅含量表示担忧，指出罐装蔬菜和非罐装蔬菜中的最高含量应一致，因为食品包装罐的生产不再使用铅，因而不会再受铅含量的影响。

79. 食典委注意到了各方对继续开展最高含量相关工作的广泛支持以及各方发表的对是否需要审议更具地理代表性数据的观点，商定在步骤 5 通过最高含量，前提是所涉国家承诺在一年内向全球环境监测系统/食品污染物监测和评估计划数据库提交数据，以使食品污染物法典委员会在 2015 年进一步审议如何修订最高含量，并提交食典委第三十八届会议。食典委进一步注意到食品添加剂联合专家委员会已完成铅风险评估工作，包括完全接触量评估，并注意到这方面已无需进一步开展工作。

谷基类婴幼儿食品中脱氧雪腐镰刀菌烯醇最大含量拟议草案²⁶

80. 向食典委提出的脱氧雪腐镰刀菌烯醇最大含量适用于“实际消费的”谷基类食品。食典委注意到需澄清最大含量是否应适用于“实际消费的”谷基类婴幼儿食品或适用于“干物质”，因此同意在步骤 5 通过最大含量拟议草案，供食品污染物法典委员会进一步审议。一个代表团还对含量限定值过高表示关切，认为应进一步降低该数值。

农药残留（农药残留法典委员会）

农药最大残留限量草案和拟议草案²⁷

81. 欧洲联盟代表团对下列农药/商品组合的若干拟议最大残留限量持保留意见：除虫脲；噻螨酮（草莓）；敌敌畏（鸡蛋、可食用家禽内脏、家禽脂肪、禽肉、稻米和小麦）；三氯杀螨醇（绿茶和红茶）；百菌清（香蕉和甜菜）；甲拌磷（马铃薯）；氰戊菊酯（芥兰）；环丙氨嗪（干鹰嘴豆、干小扁豆、羽扁豆）；噻嗪酮（绿茶）；草胺磷（各种热带和亚热带水果的可食用果皮、各种热带和亚热带水果的不可食用果皮、黑醋栗、红醋栗、白醋栗、马铃薯和核果）；噻草酮（油菜或甘蓝类芸苔科蔬菜、结球甘蓝、开花芸苔和鸡蛋）；吡虫啉（芹菜）；甲氧虫酰肼（葫芦类果实蔬菜）；乙基多杀菌素（芹菜、菠菜和甘蓝）；苯嘧磺草胺（豆类）；虱虫啉；吡噻菌胺（花椰菜、核果和除叶类甘蓝外的叶菜）；呋虫胺（甘蓝、葫芦类果实蔬菜、除葫芦类外的果实蔬菜和除水田芥外的叶菜）；氟唑菌酰胺（核果）；以及啶嘧菌胺（油菜或甘蓝类芸苔科蔬菜、结球甘蓝、开花芸苔；叶菜和葱）。持保留意见的原因载于 CX/CAC 13/36/4-add.1。挪威代表团在此方面也持保留意见。泰国代表团向食典委说明，氰戊菊酯最大残留限量（芥兰）不适用于花椰菜，因为芥兰属于叶类甘蓝，花椰菜的消费数据不适用于该商品。

82. 埃及代表团出于安全考虑，对百菌清、噻嗪酮、环丙氨嗪和肟菌酯持保留意见。

83. 食典委通过了农药残留法典委员会提出的有关各种农药/商品组合最大残留限量的所有草案和拟议草案。

食典委保留在步骤 8 的标准及相关文本

牛生长激素最大残留限量草案²⁸

84. 在回应澄清审议牛生长激素最大残留限量草案的截止日期的要求时，世卫组织食品添加剂联合专家委员会秘书处解释称，按照食典委第三十五届会议提出的开展重新评估的要求，并考虑到自上次评估以来产生的所有新数据，已于 2013 年 1 月发布了数据征集通知，要求各方在 2013 年 4 月前提交数据。已收到一个资助者和多国政府提交的数据，将根据系统性审查原则进行一次审查。食典委还得知，食品添加剂联合专家委员会对牛

²⁶ REP13/CF，第 70 段，附录 III。

²⁷ REP13/PR，第 17-90 段，附录 II 和 III。

²⁸ ALINORM 95/31，附录 II。

生长激素的评估定于 2013 年 11 月开展，根据食典委第三十五届会议的决定²⁹，食品添加剂联合专家委员会的报告将提交至定于 2015 年初召开的食品中兽药残留法典委员会第二十二届会议，供其审议。食典委还注意到牛生长激素最大残留限量草案被保留在步骤 8，食典委将于 2015 年根据食品中兽药残留法典委员会的建议进行审议。

步骤 5 的标准及相关文本拟议草案（议题 6）³⁰

85. 食典委在步骤 5 通过了附属机构提交的拟议标准草案和相关文本，详见本报告附录 IV，并将其推进至步骤 6。

86. 下列各段提供了对某些议题所提意见和作出决定的补充情况。

新鲜水果和蔬菜（新鲜水果和蔬菜法典委员会）

《金西番莲果标准》拟议草案³¹

87. 主席回顾说，执行委员会³²讨论了这一事项，建议在步骤 5 通过该标准；并指出在就标准范围进行广泛讨论后，新鲜水果和蔬菜法典委员会指出各代表团可在步骤 5 提交评论意见和资料，供食典委审议其他品种的西番莲果对于其各自国家的经济意义，这可能扩大标准范围。但是，食典委并未收到任何此类评论意见供其审议。

88. 一些代表团支持在步骤 5 通过该标准，并表示希望纳入其他品种的西番莲果，因为它们在贸易中也具有经济价值。

89. 哥伦比亚代表团是该标准的最初提出方，表示既然没收到任何扩大标准范围的提案，应在步骤 5 通过该标准，并根据当前的范围推进相关工作；还指出任何代表团均可就标准附件内容向新鲜水果和蔬菜法典委员会提出评论意见或提议。

90. 食典委在步骤 5 通过了该标准，维持目前范围不变，指出任何代表团均可就其他品种向新鲜水果和蔬菜法典委员会提出评论意见或提议。

²⁹ REP12/CAC，第 79-86 段。

³⁰ CX/CAC 13/36/5；CX/CAC 13/36/5-Add.1；CX/CAC 13/36/6（古巴、法国和国际制冷研究所的评论意见）；CX/CAC 13/36/6 Add.1（加拿大、哥斯达黎加、古巴、菲律宾、印度、国际乳品业联合会和国际制冷研究所的评论意见）；CRD 7（哥伦比亚的评论意见）；CRD 8（日本的评论意见）；CRD 11（印度尼西亚的评论意见）；CRD 13（印度的评论意见）；CRD 17（多米尼克的评论意见）。

³¹ REP13/FFV，第 85 段，附录 IV。

³² REP13/EXEC，第 24-26 段。

鱼和渔产品（鱼和渔产品法典委员会）

《鲜活双壳软体动物标准》（CODEX STAN 292-2008）海洋生物毒素参考和确证方法（第I-8.6部分：生物毒素的测定）执行标准拟议草案³³

91. 食典委在步骤 5 通过了执行标准拟议草案。智利代表团指出，鱼和渔产品法典委员会仍将开展技术讨论，强调在智利和其他发展中国家，小白鼠生物法对于测定生物毒素非常重要。

粮农组织/世卫组织亚洲协调委员会

《非发酵豆制品标准》拟议草案³⁴

92. 一些代表团和一位观察员表示，“豆奶”这一术语的使用与《食典》通用文本中的用法不一致，尤其是与《乳制品术语使用通用标准》不一致。他们指出，在各项食典标准中，术语的使用应保持一致。一个代表团表示，在有关转基因大豆标签问题的第 8.2 节，在食典标准中纳入国家立法作为参考并不合适。

93. 亚洲区域若干代表团支持根据协调委员会的提议，在步骤 5 通过该标准。

94. 食典委回顾说，标签规定已由食品标签法典委员会审议，并未得到通过，因此亚洲协调委员会将在下届会议上再次审议这一事项。日本代表团以亚洲协调委员会主席身份讲话时确认，该委员会将在下届会议上审议这一事项。

95. 食典委赞成执行委员会有关此事项的观点³⁵，在步骤 5 通过了区域标准拟议草案，并建议亚洲协调委员会根据食品标签法典委员会的建议审议该标准。

食品污染物（食品污染物法典委员会）

未加工谷物（玉米、小麦和大麦）以及小麦、玉米或大麦的面粉、粗粒、粗粉和面片中脱氧雪腐镰刀菌烯醇最大含量拟议草案及相关采样计划³⁶

96. 在介绍本项目时，主席向食典委说明了执行委员会第六十八届会议提出的在步骤 5 通过最大含量的建议，并指出仍有未决问题需食品污染物法典委员会审议。食典委指出，尽管有代表团支持通过各项最大含量，但也有代表团对所有最大含量普遍表示担忧或尤其对未加工谷物中的最大含量表示担忧。

97. 若干代表团质疑为未加工谷物设定最大含量的必要性，指出由于气候变化，在某些年份中难以满足未加工谷物中最大含量的要求，这可能导致有些国家草率否决相关要求，

³³ REP13/FFP，第 99 段，附录 VII。

³⁴ REP13/ASIA，第 109 段，附录 III。

³⁵ REP13/EXEC，第 27-30 段。

³⁶ REP13/CF，第 70 段，附录 III。

从而对贸易和粮食安全产生影响。食典委得知食品污染物法典委员会将获得新数据，以便在就未加工谷物中最大含量作出最终决定前开展审议。

98. 一些代表团支持通过未加工谷物中的最大含量，指出有必要为这些商品设定最大含量，因为它们是国际范围内交易量最大的商品。欧洲联盟代表团支持通过最大含量，但对采样计划持保留态度。

99. 基于对食品安全的担忧，以及考虑到挪威食品安全科学委员会 2013 年 4 月发布的一份关于谷物中霉菌毒素的综合风险评估，挪威代表团对脱氧雪腐镰刀菌烯醇最大含量持普遍保留态度。该科学委员会发现，即使脱氧雪腐镰刀菌烯醇浓度比食品污染物法典委员会提出的最大含量低很多，但仍有证据让人们担心儿童摄入脱氧雪腐镰刀菌烯醇的情况，特别是从面包、早餐谷物和燕麦片等谷类制品中摄入该物质。该代表团还提出疑问，除小麦、玉米和大麦外，是否需要为燕麦设定最大含量。另一个代表团指出，食典最大含量应以 JECFA 的评价为基础。一位观察员指出，在其看来，要想更充分地认识确定脱氧雪腐镰刀菌烯醇最大含量对未加工谷物的影响，将有必要获得流行病学数据、更多发病数据和经济影响数据。

100. 食典委注意到各方提出的担忧，在步骤 5 通过了最大含量，建议食品污染物法典委员会进一步审议未决问题。委员会指出下列国家对相关方面持保留态度：美利坚合众国和约旦 – 未加工谷物中的最大含量；欧洲联盟 – 未加工谷物采样计划；挪威和埃及 – 未加工谷物以及小麦、玉米或大麦的面粉、粗粒、粗粉或面片中脱氧雪腐镰刀菌烯醇的最大含量。

现行食典标准及相关文本的废除（议题 7）³⁷

101. 食典委商定，废除载于文件 CX/CAC 13/36/7 中的所有拟议文本。批准废除的文本清单列于本报告附录 V。下列各段提供了对某些议题所提意见和作出决定的补充情况。

食品污染物法典委员会

罐装水果和蔬菜各项标准中的铅最大含量

102. 食典委未废除这些最大限值，因为这些数值是针对新设定的最大含量提出的相应修正，但食典委在议题 5 下开展的讨论中并未通过新设定的最大含量。

农药残留法典委员会

农药/商品组合的最大残留限量³⁸

103. 埃及代表团表示对废除下列农药最大残留限量持保留意见：敌敌畏、草胺磷、噻草酮、甲氧虫酰肼和氟吡菌酰胺。食典委同意废除这些最大残留限量。

³⁷ CX/CAC 13/36/7。

³⁸ REP13/PR，第 17-90 段，附录 IV。

食典标准及相关文本修正案（议题 8）³⁹

104. 食典委注意到，本议题同食典秘书处为确保所有食典文本中的一致性而正在开展的工作相关。

105. 食典委通过了工作文件中提出的更新关于分析及采样方法的若干文本中的参考资料以及《肉类卫生操作规范》（CAC/RCP 58-2005）的参考资料的修正案。

关于新标准及相关文本的制定以及有关中止工作的建议（议题 9）⁴⁰

新标准和相关文本的制定

106. 食典委批准制定新标准和相关文本，详见附录 VI。下文给出了就以下事项征求意见和做出决策的其他信息：

新鲜水果和蔬菜（新鲜水果和蔬菜法典委员会）

商品马铃薯的新工作⁴¹

107. 食典委注意到执委会的建议，即不应推进关于商品马铃薯的新工作，且该提案应退回给新鲜果蔬法典委员会进一步审议技术问题。⁴²

108. 很多代表团发言支持在本届会议上批准商品马铃薯标准的新工作，因为商品马铃薯生产、交易和消费遍及全球。很多国家都是马铃薯进口国或出口国或消费国，因此有必要确立一个国际参考依据。他们认为，技术讨论可与新鲜果蔬法典委员会会议上讨论拟议标准草案一并进行，自上届新鲜果蔬法典委员会会议召开以来各代表团已有充足的时间与国内专家磋商。

109. 一个代表团提到，为商品马铃薯制定新的标准也符合新的战略规划。另一个代表团忆及，粮农组织已于 2008 年庆祝了国际马铃薯年，马铃薯是确保粮食安全和减轻贫困的最为重要产品之一，食典标准可为马铃薯贸易做出重要贡献。

110. 部分代表团强调要制定商品马铃薯的食典标准，以期保护消费者不受污染物和农药残留等健康问题侵扰。

111. 会议澄清，食品安全问题已经超出了新鲜果蔬法典委员会的职责范围，因而不是本工作的部分内容，而是食品污染物法典委员会和农药残留法典委员会等一般性法典委员会的职责。会议指出已有速冻法式炸薯条食典标准 exists (CODEX STAN 114-1981)。

³⁹ CX/CAC 13/36/8

⁴⁰ CX/CAC 13/36/9; CX/CAC 13/36/9-Add.1; CX/CAC 13/36/9-Add.2; CRD 3（菲律宾的评论意见）；CRD 4（谷物和饲料贸易协会的评论意见）；CRD 5（黎巴嫩的评论意见）；CRD 6（埃及的评论意见）；CRD 13（印度的评论意见）；CRD 14（秘鲁的评论意见）；CRD 15（新加坡的评论意见）；CRD 16（国际葡萄与葡萄酒局的评论意见）；CRD 19（国际标准化组织的评论意见）；CRD 23（乌拉圭的评论意见）。

⁴¹ REP13/FFV，第 123-124 段和附录 VI。

⁴² REP13/EXEC，第 52-54 段。

112. 很多代表团发言支持执委会的建议，并表示新工作提案提交时间较晚，故无法与国内专家沟通，因此不能在新鲜果蔬法典委员会会议上展开实质性的技术讨论。他们认为，新工作审批前应明确界定该提案的范围，并在委员会层面达成一致。

113. 部分代表团提及，商品马铃薯的国际贸易量较小，该提案未考虑主要马铃薯生产国和专家的意见，且在这方面也未提出过具体的国际贸易问题。

114. 一个代表团表示，他们看不出开展新工作的迫切性。新工作的开展要建立一个共识理解的基础之上，即这项标准针对的不是安全问题，而是质量。另一个代表团表示，应评价是否存在可通过质量标准解决的马铃薯国际贸易问题。

115. 一个代表团表示，开展商品马铃薯的新工作获得了很多支持，但仍有很多其他代表团希望在就新工作达成共识之前在委员会开展更多的技术讨论。该代表团建议制定一个清晰的项目计划，否则标准的制定将会遇到诸多问题。另一个代表团支持上述发言，请主席界定委员会内部的讨论范围，因为显然不应就是否着手制定一项标准进行讨论，而是把讨论重点放在该标准的范围和技术方面。一个代表团提议索要更多数据。

116. 主席总结如下：(i)考虑到生产、消费和贸易的重要地位，食典委承认就其开展新工作的重要性；(ii)食典委要求新鲜果蔬法典委员会提交一份明确的项目文件，并附有清晰界定的范围，供执委会和食典委下届会议讨论；(iii)为协助编写项目文件，食典秘书处将根据《食典程序手册》中项目文件的格式准备一份通函。

117. 古巴代表团对这一结论保留立场，因为该标准的制定工作应继续进行，技术问题可由委员会审议。

加工水果和蔬菜（加工水果和蔬菜法典委员会）

人参产品标准（人参产品区域标准转化为国际标准）⁴³

118. 食典委批准了人参产品标准的新工作。巴西代表团重申了其在加工水果和蔬菜委员会上就人参提取物提出的保留意见。

粮农组织/世卫组织近东协调委员会（CCNEA）

清真食品标准⁴⁴

119. 主席忆及执委会承认了清真食品在全球范围内消费和贸易的重要性，并同意应在新工作提案的框架下重新确定项目文件的范围，以查明现有相关食典文本的空白，提议开展新工作的成员应征求食品标签法典委员会及食品进出口检验和认证系统法典委员会的意见，协助执委会和食典委做出决定⁴⁵。

⁴³ REP13/PFV，第 138 段，附录 VIII。

⁴⁴ REP13/NEA，第 111-117 段。

⁴⁵ REP13/EXEC，第 58-61 段。

120. 世界动物卫生组织观察员告知食典委，该组织已通过了符合伊斯兰教法的屠宰方法的相关标准。该组织还通过了产品溯源准则，可反向追踪到屠宰场，但从动物到肉品之间的环节目前还没有相关准则，而这是确保采用适当屠宰方式的重要信息。该观察员表示，在重新界定工作范围时应交叉参照世界动物卫生组织在动物福利方面的相关标准，且世界动物卫生组织愿意就此项目与食典委合作。

121. 提出此新工作提案的埃及代表团强调了清真食品在全球范围内的重要性，并指出清真相关的问题不仅仅限于屠宰方法，还可以延伸到食品添加剂等其他产品。

122. 食典委承认清真食品在全球范围内的重要性，请埃及根据执委会的建议（见第121段）并酌情结合世界动物卫生组织的相关工作，重新界定项目文件的范围。

冷冻和冷藏肉标准⁴⁶

123. 主席忆及，执委会已同意应重新起草这份提案，明确现有文本的空白，并应征求食品卫生法典委员会的意见，以支持执委会和食典委做出决定⁴⁷。

124. 一个代表团提及这些产品贸易量较大且制定标准非常重要，因为大多数食物中毒事故都与肉类产品有关。另一个代表团提到，项目文件仅涵盖了四类肉（牛肉、骆驼肉、水牛肉和羊肉），如欲形成国际标准还应拓展涵盖范围。

125. 主席澄清表示，《肉类卫生操作规范》（CAC/RCP 58-2005）中包含一个涵盖了各类肉类的肉品定义，且该提案的范围是国际而非区域。

126. 一个代表团提及了农药和兽药残留带来的冷藏/冷冻肉进口/出口问题。秘书处澄清道，农药和兽药残留方面均有国际最高残留限量标准。

127. 世界动物卫生组织观察员建议交叉参考该组织在冷藏和冷冻肉相关动物疾病和人畜共患病方面的文本。

128. 作为肉类卫生委员会主席发言的新西兰代表团表示，在草拟项目文件时应参考《肉类卫生操作规范》，因为冷冻和冷藏肉是该规范所含产品的一个分类。

129. 食典委同意，应由埃及根据执委会的建议（见第123段）并酌情结合现有的食典和世界动物卫生组织相关文本重新起草项目文件，说明存在的空白，并寻求食品卫生法典委员会的建议。

中止工作

130. 食典委批准的中止工作情况详见附录 VII。

⁴⁶ REP13/NEA，第123-125段。

⁴⁷ REP13/EXEC，第62-64段。

各下属委员会和特设工作组向食典委提出的事宜（议题 10）⁴⁸

与食典委所提要求相关的事项

131. 食典委注意到食品进出口检验和认证系统法典委员会、食品添加剂法典委员会和农药残留法典委员会这三个下属委员会报告中提出的若干事项，其内容涉及食典委往届会议上提出的要求，具体载于 CX/CAC 13/36/10。

132. 下列各段提供了对某些议题所提意见和所做决定的补充信息。

散装食用油脂储藏和运输操作规程：可接受的货物清单草案和拟议草案

133. 食典委回顾称，其第三十四届会议在步骤 8 和步骤 5/8 通过了《可接受的货物清单草案和拟议草案》，并要求油脂法典委员会根据相应标准审议这一清单。油脂法典委员会第二十三届会议承认，必须为在清单中添加或删除物质确定具体操作办法，并决定将审议清单一事定为油脂法典委员会议程的常设议题。因此，油脂法典委员会请食典委重申其关于要求该委员会根据相应标准审议食典《可接受的曾运货物清单》的指示，并要求委员会开展持续审议工作，以便推动清单的审议进程。

结论

134. 食典委商定请油脂法典委员会根据相应标准审议《可接受的曾运货物清单》，并开展持续审议工作，以便推动清单的审议进程。

加工奶酪方面的新工作

135. 主席简要回顾称，食典委第三十五届会议同意中止有关制定加工奶酪标准的工作，并请食典秘书处分析以下内容：(i)食典委成员和观察员就食典文本的安全和质量条款中的空白提供的信息，以说明在加工奶酪方面开展新工作的理由，以及为填补这些空白而应考虑开展的新工作的范畴；(ii)粮农组织/世卫组织六个协调委员会会议上就该标准的必要性展开的讨论。⁴⁹

136. 食典委注意到，对上述内容的分析揭示了以下情况：(i)若干国家，尤其是拉丁美洲及加勒比区域和近东区域的国家仍然认为，根据各国需求制定一（至两）项相关标准的工作很有必要且切实可行，这有助于确保国际贸易中的加工奶酪产品含有某些特定成分，并且可将这一标准作为国家立法的基础；(ii)各国/区域多年来并未改变其支持或反对就加工奶酪开展新工作的立场。

⁴⁸ CX/CAC 13/36/10；CX/CAC 13/36/10 Add.1；CX/CAC 13/36/10 Add.2；CX/CAC 13/36/10 Add.3；CX/CAC 13/36/10 Add.4；CRD 2（肯尼亚的评论意见）；CRD 3（大阿拉伯自由贸易区的评论意见）；CRD 5（黎巴嫩的评论意见）；CRD 6（埃及的评论意见）；CRD 13（印度的评论意见）；CRD 14（秘鲁的评论意见）；CRD 15（新加坡的评论意见）；CRD 16（国际葡萄与葡萄酒组织的评论意见）；CRD 19（国际标准化组织的评论意见）；CRD 23（乌拉圭的评论意见）。

⁴⁹ REP12/CAC，第 163-165 段。

137. 因此，分析得出结论，鉴于一些国家/区域仍明确表示有兴趣制定一项加工奶酪国际标准，也许可以进一步做出努力，通过明确其范围和成分来确定制定该项标准是否可行。

138. 食典委审议了两项可能的备选方案：(i) 设立一个电子工作组，考虑制定关于就加工奶酪开展新工作的项目文件（备选方案 1）；(ii) 停止审议这一事项（备选方案 2）。食典委澄清，设立电子工作组不会影响食典委就制定一项加工奶酪国际标准的新工作作出任何决定，而停止审议这一事项也不会阻碍各成员向食典委提交关于开展新工作的提案。

139. 新西兰代表团在作为乳和乳制品法典委员会的主持国发言时指出，长久以来一些国家一直有兴趣制定以消费者问题为重点的加工奶酪标准。如各方就备选方案 1 达成一致意见，新西兰代表团提出愿意利用其在此方面的长期经验，领导电子工作组开展工作并推动这一进程。

140. 若干代表团指出，加工奶酪是一种在全球进行交易的重要商品，他们赞成备选方案 1，同时还回顾了他们在粮农组织/世卫组织协调委员会会议中的讨论内容。他们表示有兴趣加入电子工作组。乌拉圭代表团提出愿意担任电子工作组共同主席，并提议以西班牙语为工作语言，以便促进其所属区域各国的参与。

141. 其他代表团赞成备选方案 2；他们回顾称，乳和乳制品法典委员会在多年后仍未能成功制定加工奶酪标准，并且不可能对加工奶酪进行定义，也不可能就关于加工奶酪标准的共同解决方案达成一致意见。他们指出，提交的资料中并没有为解决乳和乳制品法典委员会面临的问题提供明确的解决方案，最好将食典资源集中用于其他事项。

142. 立陶宛代表团在代表欧洲联盟成员国发言时表示，尽管他们倾向于停止审议该事项（备选方案 2），但本着折衷的精神，他们也愿对备选方案 1 表示支持。

143. 主席指出多年来各代表团的立场一直没有改变，并提议将备选方案 1 作为制定加工奶酪标准的最后努力。她强调指出，备选方案 1 不会以任何方式影响食典委今后就开展新工作一事开展任何讨论并作出决定，并提议电子工作组以英文和西班牙语为工作语言。

144. 一些代表团提议，最好进一步明确电子工作组的任务，即开展一项研究，以决定是否可能实现加工奶酪的标准化，并酌情编制一份关于新工作的项目文件供食典委审议。他们强调需要根据《程序手册》中的要求提供新工作的相关资料。

结论

145. 鉴于以上讨论，并考虑到需要作出最后努力以确定制定加工奶酪国际标准的做法是否可行，食典委商定设立一个电子工作组，由新西兰和乌拉圭担任共同主席，该工作组向所有感兴趣的成员和观察员开放，并以英文和西班牙语为工作语言。食典委商定，电子工作组：

- 将就制定加工奶酪标准的可能性开展研究，并根据研究结果编制项目文件，介绍关于加工奶酪标准的新工作，文件中应明确：(i)该标准的范围及所涉产品；(ii)这些产品的成分，即最低奶酪含量；(iii)在加工奶酪制备过程中使用明胶、淀粉和稳定剂的可接受性。
- 还可以考虑就与加工奶酪类似、但其中奶酪和乳制品已被非乳成分所取代的产品制定一项标准的可能性。

146. 电子工作组报告和项目文件（如有）将经由执行委员会第六十九届会议提交食典委第三十七届会议审议。

147. 食典委指出，该工作的成果将不会以任何方式影响食典委就加工奶酪国际标准方面的新工作以及用于开展新工作的机制作出任何决定。

148. 食典委还指出，赞成制定加工奶酪标准的所有国家都有必要积极参与相关工作，以完成电子工作组的任务。

设立香料、芳香植物及其配方法典委员会

149. 印度代表团提及其载于文件 CX/CAC 13/36/10-Add.2 中的提案，并请食典委考虑设立香料、芳香植物及其配方法典委员会。该代表团指出，这些产品在国际市场上广泛消费和交易，主要由发展中国家的小农户生产而成。制定统一的标准有助于根据《食典》职责支持公平贸易，此外，该提案符合当前及新制定的《战略规划》内容。就其本质而言，香料既不属于新鲜水果或蔬菜，也不属于加工水果或蔬菜，因此现有各法典委员会（如新鲜水果和蔬菜法典委员会，以及加工水果和蔬菜法典委员会）均无法开展相关工作。由于工作所涉范围较广，因此也无法将该工作交由有时限性的工作组来承担。

150. 该代表团提议，可通过与各国国际组织（包括国际标准化组织）进行磋商来完成这一工作。该代表团提出，印度愿意担任该拟议法典委员会的主持国，也乐于在委员会召开完两至三届会议并积累了充足经验后与其他国家共同担任主持国。在考虑成本效益的情况下，可每隔 18 个月召开一次会议，预计可通过 12 次会议完成该工作。代表团进一步指出，考虑到有部分法典委员会已无限期休会，从中节省的金额可用作上述拟议法典委员会产生的任何其他开支。因此，印度代表团请食典委考虑设立香料、芳香植物及其配方法典委员会，并在工作文件中概述其职责范围。食典委指出，提案中还包括就选定商品开展新工作的项目文件。

151. 若干代表团赞成设立一个法典委员会并由印度担任主持国，同时指出需要制定统一的国际标准，以免出现国际贸易壁垒并防止对小农户和发展中国家受益形成障碍。但他们指出需明确界定工作范围并确定对工作进行优先排序的机制。他们建议将拟议设立的法典委员会定名为“香料和厨用植物法典委员会”，以表明仅对用于烹饪的植物进行审议，而不考虑用作食品添加剂或其他用途的植物。

152. 各方注意到，非洲协调委支持尼日利亚与印度共同主持该法典委员会的工作，指出有关共同主持的安排将按照程序手册的规定商定。各方还建议该委员会应使用阿拉伯文作为工作语言之一，以促进近东区域成员参与相关工作。

153. 若干其他代表团承认制定香料标准十分重要，但对因新设法典委员会产生的费用影响表示关切。各方注意到，许多国家不再得到食典信托基金资助，而缺乏资源将使这些国家难以加入新的法典委员会。其中一些国家不赞成建立新的附属机构，提议探索其他制定香料标准的方法，考虑到加工水果和蔬菜法典委员会曾就脱水产品进行讨论，可以请该委员会开展上述工作。

154. 一个代表团对建议就香料开展的工作程度表示关切，认为应首先制定明确的工作计划，并指出应在更广泛的食典委工作管理的背景下考虑是否应新设法典委员会（如上文提议的委员会）。该代表团指出食典委工作联合评价已过去十年时间，需要对法典委员会工作管理情况进行审查，并且将制定一份关于该主题的讨论文件供通用原则法典委员会下届会议审议。

155. 鉴于各方的鼎力支持，食典委商定设立香料和厨用植物法典委员会，由印度担任主持国，具体职责范围如下：

- a. 针对香料和厨用植物制定世界性标准，其范围涉及整品、研磨以及挤压或碾压形式的香料。
- b. 在标准制定过程中视需要与国际相关组织进行磋商，避免工作重叠。

156. 食典委并未审议关于新工作的提案，并商定新委员会第一届会议将审议其工作管理方式、工作计划（包括优先排序标准）以及食典委成员提交的新工作提案。食典委指出香料和厨用植物法典委员会第一届会议的时间和地点将由印度与食典委秘书处磋商后决定。

157. 印度代表团感谢食典委为其提供机会担任香料和芳香植物法典委员会的主持国，并表示该法典委员会的工作语言将为阿拉伯文、英文、法文和西班牙文。

食品法典委员会战略规划（议题 11）

(a) 总体执行情况（议题 11a）⁵⁰

158. 食典委获悉，执行委员会在其第六十八届会议上就《2008-2013 年食典战略规划》监督情况展开了讨论，讨论指出目前没有发现具体问题，《战略规划》的总体执行情况取得了令人满意的进展。食典委还获悉，执行委员会请食典秘书处编制一份最终报告，重点突出《战略规划》各项行动的执行情况，以便提交至执行委员会第六十九届会议。⁵¹

⁵⁰ CX/CAC 13/36/11。

⁵¹ REP13/EXEC，第 71-72 段。

159. 立陶宛代表团在代表出席本届会议的欧洲联盟成员发言时表示，对《战略规划》中的各项行动给予普遍支持，特别鼓励粮农组织和世卫组织为活动 1.7 “鼓励粮农组织/世卫组织扩大能力建设计划”提供支持，并指出欧洲联盟及其成员国正在发展中国家开展若干培训活动，旨在加强食品安全。关于活动 1.8 “出版和分发食品法典”，代表团就食典秘书处在及时编制和分发食典材料方面的出色工作向其表示祝贺，并鼓励秘书处继续就该活动开展工作。

160. 中国代表团表示支持执行委员会第六十八届会议得出的结论，尤其是关于编制《2008-2013 年战略规划》最终报告的要求，并认为这一工作将有助于更好地了解各项活动的执行情况。

结论

161. 食典委表示支持执行委员会的结论，并指出将编制一份最终报告，着重说明各项行动的执行情况，以便提交其下届会议。食典委就粮农组织、世卫组织和食典委秘书处开展的工作向其表示祝贺，并注意到，《食典委战略规划》正在执行之中，并且取得了令人满意的进展。

(b) 2014-2019 年食典委战略规划草案（议题 11b）⁵²

162. 副主席 Samuel Godefroy 介绍了该议题，并简要介绍了《战略规划》草案的进展情况以及执行委员会第六十八届会议的讨论内容。他回顾称，关于当前草案的工作是在执行委员会第六十六届会议（2012 年 2 月）上发起的，会上就文件第一部分的内容展开了充分讨论，因此执行委员会第六十七届会议以及食典委第三十五届会议得以就一份内容更全面的草案展开审议并提出评论意见，这一草案中载列了所有活动。副主席进一步回顾称，执行委员会第六十七届会议作出决定，由执行委员会的一个分委员会负责根据食典委和执行委员会的评论意见更新文件内容，并完成工作计划的剩余部分。该分委员会审查并记录了各项评论意见，并将其汇编内容与更新版《战略规划》草案一并呈交至粮农组织/世卫组织六个协调委员会，作为各协调委员会在 2012 年 9 月至 2013 年 2 月期间召开的会议上开展审议工作并提出评论意见的依据。

163. 食典委进一步指出，该分委员会于 2013 年 3 月召开了实体会议，所有区域均派出代表出席了会议，以便处理各协调委员会及粮农组织和世卫组织提出的所有评论意见，并为《2014-2019 年食典委战略规划》编制倒数第二份草案。分委员会在会上进行了广泛讨论，最终就文件最重要的部分达成了一致意见。为确保文件审议及更新全过程的透明度，分委员会还完整记录了对各项评论意见的处理方式，并将其分发给所有成员

⁵² CX/CAC 13/36/12，第一部分和第二部分；CX/CAC 13/36/12 Add.1（巴西、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加和肯尼亚的评论意见）；CX/CAC 13/36/12 Add.2（挪威、巴布亚新几内亚、粮农组织和世卫组织、国际动物卫生联盟的评论意见）；CRD 2（肯尼亚的评论意见）；CRD 13（印度的评论意见）；CRD 14（秘鲁的评论意见）；CRD 18（巴西的评论意见）。

(CX/CAC 13/36/12, 第二部分)。草案(CX/CAC 13/36/12, 第一部分)随后分发给所有食典委成员和观察员, 以供其提出评论意见, 评论意见需于 2013 年 6 月 10 日之前提交。

164. 副主席接着解释称, 执行委员会第六十八届会议审议了最后一轮评论意见, 审议结果主要是保持 2013 年 3 月达成的一致意见。执行委员会在以下指导原则下审议了若干项评论意见, 即仅限对需要澄清歧义或纠正不一致内容的地方进行文本内容上的改动。执行委员会本着审慎的态度, 尽量不对文件内容进行大规模修改, 因为其认为, 之前已对文件进行了广泛讨论, 在文件制定的后期阶段不宜继续进行起草工作。此外, 继续进行起草工作或改动文本内容, 可能会带来风险, 偏离之前达成的一致意见。执行委员会还认为, 如果向食典委呈交的文件与之前分发给各方以供提出评论意见的文件内容存在较大差异, 可能会对食典委审议该文件的工作造成不利影响, 从而影响该文件的通过。因此, 调整后的文件(REP13/EXEC, 附录 II)中仅包含几处细微改动。执委会报告也完整记载了执委会讨论内容(REP13/EXEC, 第 73-110 段)。

165. 副主席指出, 执行委员会第六十八届会议得出结论, 该文件代表了各方共同努力的成果及取得广泛共识的结果。他建议食典委采纳执行委员会提出的建议, 并通过略经修订的草案。

一般性讨论

166. 副主席宣布讨论开始, 并寻求食典委的支持以审议目前版本的文件, 而不再做出进一步修订, 以便保留所取得的一致意见。他还就执行委员会建议通过《战略规划》草案(REP13/EXEC, 附录 II)一事征求食典委的意见。

167. 若干代表团对执行委员会的建议表示支持, 并强调指出, 该文本是所有成员达成共识并做出努力的结果, 同时还指出, 该文件是各方经过全面磋商的结果, 其内容充分, 足以获得通过并开展进一步工作。各成员指出, 该文件根据所有粮农组织/世卫组织协调委员会提出的意见编制而成, 并为编制工作提供了大量资源; 同时指出, 《战略规划》是一份动态的前瞻性文件, 解决了制定食品标准以应对新出现的问题的需求, 强调了在食典框架中采用风险分析原则的重要性, 以及在食典标准制定工作中依赖科学咨询的重要性。各成员强调了《战略规划》中的若干要点, 这些要点将确保食典委成为更加有效及高效的标准制定组织。一些成员还指出, 《战略规划》将作为制定各区域(如北美和西南太平洋协调委以及亚洲协调委)战略规划的基础, 这是一份应对发展中国家需求的动态文件, 反映出各方的广泛共识, 因此也表明各方能够达成一致意见。

168. 此外, 成员还注意到执行委员会的报告均衡地反映了各方的意见, 同时需进一步明确相关指标及成果, 以促进开展实施及监督工作。

169. 埃及代表团虽然没有反对通过《战略规划》，但提出水资源问题与食品安全和人口生命安全保护有关，考虑到该问题对全球食品安全问题的影响，认为它是变革的驱动力中一个尚未确定的因素。

170. 一位成员要求对关于使用食典委官方语言的活动 3.1.5 作出澄清。副主席明确指出，该活动旨在尽可能地推广使用食典委的其他官方语言。通过鼓励使用委员会和工作组会议上通常使用的三种语言（即英文、法文和西班牙文）之外的其他语言，可以实现这一目标。这一活动还力图鼓励电子工作组使用更多食典委官方语言（即除某些电子工作组目前可能常用的一种语言之外的其他语言）。可衡量指标及成果旨在就在可得资源范围内推广使用食典委各种官方语言的进展情况进行报告。

171. 一些代表团指出，真正的挑战可能在于如何实施《战略规划》以及食典委如何将该项规划付诸行动。这些代表团强调指出根据某些国家在能力建设、风险分析及数据可得性方面的需求开展行动的重要性。各方表示支持制定《战略规划》及相关活动并记录其实施进展情况。

172. 下列拉美加协调委国家派代表团出席了本届会议：安提瓜和巴布达、阿根廷、玻利维亚、巴西、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、古巴、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、洪都拉斯、牙买加、尼加拉瓜、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、圣文森特和格林纳丁斯、特立尼达和多巴哥、乌拉圭。这些国家的代表团均认为《战略规划》至关重要，并且需要遵循食典委《程序手册》。

173. 因此，他们赞同通过《战略规划》，但持保以下留意见：

- (i) 涉及消费者关切的事宜必须单独提及保护消费者健康的问题。在此方面，以上代表团表示应根据《程序手册》中关于风险管理的条款严格考虑所有因素。
- (ii) 赞同引言第三段第二句中的表述，认为不需要在“食典职责”后添加“解读”一词。食典的职责是清晰、准确和明确的。

174. 世贸组织的观察员指出食典标准自 1979 年起就成为《关税及贸易总协定》标准守则下国际贸易食品质量和安全的参考标准，自 1995 年起成为世贸组织《技术性贸易壁垒协定》以及《卫生和植物检疫措施应用协定》下的参考标准。她很高兴在食典委五十周年纪念活动中看到，《卫生和植物检疫措施应用协定》的贸易谈判者都有充分理由确信，食典委将继续以科学依据为基础制定可促进国际贸易的相关准则。观察员指出，世贸组织支持《战略规划》草案，尤其是目标 1，其中包括活动 1.2 “制定标准，解决新出现的问题”以及活动 1.3，因为卫生和植物检疫措施委员会鼓励加强食典、植保公约和世界动物卫生组织之间的协调。世贸组织还支持目标 2，因为该组织成员强调《食典标准》需以科学的风险评估为依据，并对需要充足资源来维持科学咨询机构运作这一问题表示十分关切。目标 3 也直接涉及《卫生和植物检疫措施应用协定》和《技术性贸易壁垒协定》

中关于所有世贸组织成员，尤其是发展中国家成员参与食典标准制定过程的条款。关于涉及能力建设问题的具体目标 3.2，该观察员请食典委成员考虑向标准和贸易发展基金寻求资金，为各项目供资。

175. 国际动物卫生联盟的观察员祝贺食典委完成制定了新的《2014-2019 年战略规划》，但表示并不完全赞同该项规划的全部文本，他强调关于科学在食典委决策过程中作用的内容。

结论

176. 主席注意到了与会代表对拟议《2014-2019 年战略规划》的鼎力支持。他还注意到了一些代表团就该文件中某些有限但非常具体的章节和措辞提出的保留意见。此外，他还注意到了这些代表团所表示的赞成意见，以及食典委达成的一致意见，即通过执行委员会第六十八届会议提出的《战略规划》。他再次向各代表团保证将有效监测《战略规划》，并且食典秘书处将为此编制一份文件。

177. 食典委在得出上述结论的同时，还通过了《2014-2019 年战略规划》（附录 IX），该项规划将为食典委今后六年的活动提供指导。

财务及预算事项（议题 12）⁵³

食典委预算

178. 秘书处介绍了 2012-2013 年综合账目、2012 年支出细目和 2014-2015 年拟议预算，包括世卫组织增加的捐款。食典委获悉当前预算结构反映了《2008-2013 年食典委战略规划》的目标和活动，2012 年的支出情况载于附件 1 和附件 2。据预计，粮农组织 2014-2015 年新工作计划和预算的指标制定工作将考虑到《2014-2019 年战略规划》的目标和活动。

179. 一个代表团在评论意见中指出因很晚才获得文件，无法在国家一级开展磋商，食典委注意到这一点后，商定秘书处应尽最大努力及时提供工作文件。

180. 粮农组织的代表指出，粮农组织《2014-2015 年工作计划和预算》已确定了新战略目标，食典工作和科学咨询都属于战略目标 4：“推动地方、国家和国际各级建立包容性更强和效率更高的农业和粮食系统”的范畴。该代表指出将由战略目标协调员牵头开展有关战略目标各项计划的管理以及资金分配工作，并指出尽管维持了食典委的工作预算，但相关活动，包括科学咨询活动不在其列。

181. 世卫组织的代表向食典委介绍说，世卫组织将从 2014 年起实施《2014-2019 年第十二个总工作计划》。考虑到成员国对世卫组织在食典委预算中的供资份额表示关切，食典委本两年度预算中世卫组织提供的捐款增加了 500,000 美元，所占份额从 14.7%提高

⁵³ CX/CAC 13/36/13-Rev1 和 CX/CAC 13/36/13-Add.2。

到近 20%，2014-2015 年世卫组织打算维持相同的会费水平。这一增长反映了成员国对世卫组织领导机构的强有力支持。该代表提请食典委注意世卫组织的紧急财政情况和当前的改革，指出由于将现有资金用于各项规范活动来维护食典工作及相关计划，使其他活动，特别是与能力建设相关的活动面临更大风险，且越来越严重地依赖于捐助国的自愿捐款。

粮农组织/世卫组织对食典委的科学支持

182. 粮农组织的代表介绍了 2012-2013 两年度以及 2014-2015 两年度与提供科学咨询有关的预算数字。他强调说，这些预算与为食典委提供的关于食品安全和营养工作的咨询尤其相关，2014-2015 年的数值通过估算得出。

183. 世卫组织的代表强调了世卫组织为 2012-2013 年科学咨询工作提供的预算以及 2014-2015 年的估算费用，并解释说用于营养咨询工作的估算费用涵盖所有关于营养问题的科学咨询费用，包括但不限于与食典委直接相关的工作。

184. 食典委感谢粮农组织和世卫组织对食典工作的持续支持，并指出食典相关活动，特别是科学咨询活动和能力建设活动面临严峻的财政状况。食典委呼吁粮农组织和世卫组织继续努力扩大捐助基础，并呼吁各国通过直接捐款或通过粮农组织和世卫组织各领导机构的举措为食典工作及相关活动提供资助。

供资备选方案

185. 副主席 Sefa-Dedeh 教授以执行委员会分委员会主席的身份发言时，强调了制定讨论文件时需要遵循的步骤，并感谢分委员会所有参与者的积极贡献。该分委员会是食典委执委会上届会议为审议科学咨询活动供资备选方案而成立的。

186. 讨论文件中审议了粮农组织和世卫组织如何通过自身的资金拨款确保可持续供资；以及如何为维持并增加食典委成员和其他政府来源对科学咨询工作的供资。同时还审议了可能建立的机制，粮农组织和世卫组织可通过该机制获取非政府组织和私营部门的供资，获取此类供资的途径有：非政府组织和基金会；国际供资机构；全球基金；多伙伴信托基金和联合计划。因此，工作文件第 48 段和 49 段中提出了若干项短期和长期行动。

187. 食典委审议了执委会关于供资备选方案的建议，并指出第 48 段中的短期备选方案 d 与科学咨询活动不相关，因为第 27-30 段与为食典委工作供资有关。

188. 若干代表团认为这是一个关键问题，因为食典标准以科学为基础，并且目前的方法不足以确保充足的供资，粮农组织和世卫组织应考虑扩大包括私营部门供资在内的捐助基础，并采取适当的保护措施，以确保该过程的独立性、公正性和完整性。

189. 世卫组织的代表强调，需要确保各成员国继续请粮农组织同时高度重视食典和科学咨询计划的资源筹集工作。为此，最好能加大对现有机制的支持，现有机制的资金来

自相关上级组织的核心预算，而上级组织建立了固定的系统以确保中立性、卓越性和独立性。某些新方法可能有必要从一开始就确立强有力的机制以确保科学建议的中立和独立，寻找可行的解决办法或将耗时而具有挑战性。此类机制一旦到位，可能导致上级组织通过其核心预算为科学咨询提供的供资数额减少或中止。关于从非营利基金会获取的供资，执委会获悉这在能力建设计划中世卫组织内是可以接受的。

190. 粮农组织法律顾问代表，代表粮农组织和世卫组织法律办公室发言时指出，资源筹集应由上级组织负责，并应遵循相关政策。就此而言，他指出世卫组织已根据适用的《为实现卫生成果与私营部门协作准则》⁵⁴，决定不接受商业实体对涉及世卫组织规范职能的活动进行供资。他补充道，粮农组织对类似政策的应用将很可能带来同样的成果。他不排除对政策进行更改的可能性，但上级机构管理层需要与相关领导机构磋商后才能作出更改政策的决定。

191. 食典委指出，粮农组织和世卫组织均同意在执委会和食典委下届会议上就研究讨论文件第 48 段中所载短期备选方案 a 至 c 的可行性通报最新情况。

192. 食典委呼吁粮农组织和世卫组织维持并支持其对科学咨询工作的供资，科学咨询对于食典工作至关重要，并请这两个组织考虑扩大捐助基础，其中包括从私营部门获取供资，同时采取适当的保护措施以确保科学咨询的独立性、公正性和完整性，并理解这需要相关组织的领导机构进行审议。

193. 食典委商定设立一个分委员会，由食典委副主席 Sefa-Dedeh 教授担任主席，该分委员会向执委会的所有成员开放，并将通过电子方式以英文开展工作，负责监测科学咨询供资可持续备选方案的进展情况。

粮农组织和世卫组织提出的事项（议题 13）

粮农组织/世卫组织用于促进参与食典工作的项目和信托基金（议题 13a）⁵⁵

a) 粮农组织/世卫组织用于促进参与食典工作的项目和信托基金

194. 粮农组织/世卫组织用于促进参与食典工作的项目和信托基金（食典信托基金）管理员向食典委提交了下列文件：《2012 年度报告》摘要、《2012 年第十七届会议进展报告》、《2012 年食典信托基金监测报告》，以及信托基金最终项目评价工作的职责范围草案和拟议时间表。

195. 食典委注意到在《2012 年监测报告》中关于食典信托基金的总体绩效审查，以及对管理工作的影响，包括粮农组织/世卫组织、食典委秘书处和食典信托基金秘书处拟于 2013-2014 年采取的各项行动。

⁵⁴ 其依据是世卫组织《为实现卫生成果与私营部门合作准则》第 23 段。

⁵⁵ CX/CAC 13/36/14；CX/CAC 13/36/13-Add.1；CAC/36 INF/9。

196. 立陶宛代表团代表出席本届会议的欧盟成员国发言时提请各方注意，欧盟各成员国为食典信托基金提供了近 70% 的捐款。他们还为改善食品安全开展了培训，并协助他国为食典会议编写评论意见。欧盟代表团呼吁其他食典成员向信托基金捐款，并提请各方注意马来西亚的决定，尽管该国仍符合接受信托基金资助的资格，但已决定放弃从中获益的权利，并决定转而向信托基金捐款。印度作为新兴经济体向信托基金提供捐款一事也得以突出强调。

197. 一个代表团对信托基金的有效运作表示赞赏。该代表团赞成进行最终项目评价，并建议应在讨论后续举措之前获取评价信息。应避免粮农组织/世卫组织的核心业务与可能开展的后续举措形成重复。

198. 世卫组织的代表告知食典委，两家上级机构已就可能开展的后续举措进行了讨论并集思广益。需为这一进程提供材料，其中可能包括制定一份情境规划，或在进行最终项目评价的同时推动开展其他进程，以便粮农组织/世卫组织向 2015 年食典委会议提交最终项目评价结果的同时提出关于后续举措的提案。

199. 主席在总结发言时，感谢各捐助方对信托基金的支持，并感谢粮农组织/世卫组织及信托基金秘书处就信托基金开展的工作。主席注意到，各方呼吁扩大捐助基础以确保供资可持续性。食典委注意到目前为考虑后续举措作出的努力，并对此表示支持。

b) 粮农组织和世卫组织提出的其他事项（议题 13b）⁵⁶

i. 提供科学咨询

科学咨询

200. 粮农组织的代表提请食典委注意粮农组织/世卫组织各专家会议（尤其是食品添加剂联合专家委员会、农药残留联席会议及微生物风险评估联合专家会议）开展的工作及相关报告。该代表的发言仅针对与提供科学咨询相关的新举措或正在开展的举措。他强调，需发布相关工具以支持组胺采样计划的设计和分析工作。这一工具作为免费向各国提供的资源，已向公众公布（www.fstools.org/histamine）。

201. 粮农组织代表特别指出，粮农组织近期就国际贸易粮食作物中转基因生物低水平混杂对贸易造成的影响开展了调查，并收到了近 70 个国家政府的回复。粮农组织计划在 2013 年 10 月 29 至 30 日在罗马召开一次高级别会议，作为调查工作的后续活动。

202. 粮农组织代表进一步指出，粮农组织和世卫组织提供科学咨询时需依赖世界各地专家所开展的工作，并感谢这些专家投入时间，为粮农组织和世卫组织提供服务。

203. 世卫组织的代表提请食典委注意在食典信托基金支持下开展的两项活动，以促使发展中国家向食典进程提供更多科学意见：为制定和应用微生物标准而编制实用范例时

⁵⁶ CX/CAC 13/36/15; CX/CAC 13/36/15- Add 1.

所采用的伙伴关系试点做法；以及为分析高粱中霉菌毒素的类型及含量开展的项目，其目的是为食品污染物法典委员会提供信息，以便讨论为此重要商品设定霉菌毒素最高浓度的需要。

ii. 能力建设活动

204. 世卫组织代表着重介绍了在控制抗生素耐药性方面开展的能力建设工作，以及就风险评估方法所进行的工作，包括为改善食品中兽药残留的暴露评估而继续开展的工作。代表随后提请食典委注意世卫组织在协助各国监测、检测和评估食源性疾病负担方面开展的工作。食典委获悉，世卫组织网站上最近发布了一个名为 **FOSCOLLAB** 的新工具，用于整合不同的数据库和信息来源，以便加强风险评估和管理决策工作。

205. 粮农组织代表指出，很遗憾会上时间有限，因此并未介绍和讨论粮农组织与世卫组织合作开展的能力建设计划。特别是在食典委会议期间，食典相关能力建设工作的必要性被多次直接提及。粮农组织和世卫组织所提供信息的价值也同样得到认可，供各国为关于调整和执行食典标准的国家做出决策。

206. 粮农组织代表指出，各方代表在会外活动期间对粮农组织的“转基因平台”表现出强烈兴趣，该平台应食典委成员的要求设立，旨在协助执行附件 3 “按照《重组 DNA 植物食品安全评估准则》对食品中存在少量重组 DNA 植物材料情况下进行食品安全评估”的规定。迄今已有 56 个国家登记加入平台，但只有以下三个国家开始上传信息：阿根廷、澳大利亚和加拿大。她强调，只有各国承诺上传信息，平台才能发挥实效，她期待在今后几周能看到更多国家上传信息。为促进粮农组织开展能力建设活动，加深发展中国家对转基因安全评估工作的认识，出席平台启动活动的各代表应发出明确讯息。

207. 粮农组织代表还指出，粮农组织目前在制定食品监管系统评估工具方面开展的工作十分重要。这一工具将有助于国家食品监管系统采取可靠方式开展系统性的自我评估工作，并可指导各国制定合理计划，以持续改进此类系统。粮农组织将在本年底之前在少数国家试点应用这一评估工具。

208. 粮农组织进一步指出，若干区域委员会仍不断强调提供技术援助的重要性，以帮助其运用食品安全风险分析框架进行食品安全决策。该代表介绍称，粮农组织制定了新的指南和信息资料，涉及以下内容：风险概述；数据的选取、收集和使用；知识综合方法；风险排序。粮农组织网站上公布了上述资料。她补充说，目前正在开展工作，编制风险沟通指南。该代表还强调，粮农组织与世卫组织在非洲联合开展了关于总膳食研究的一个区域项目，她鼓励各代表审议食典委相关文件中载列的其他能力建设活动。

209. 食典委注意到粮农组织和世卫组织目前正在开展的各项能力建设活动，并感谢两个组织支持各成员加强在食品安全方面的能力。食典委还呼吁各成员利用粮农组织和世卫组织开发的各项工具，改善食品安全并加强对消费者的保护。

食品法典委员会与其他国际组织之间的关系（议题 14）⁵⁷

A. 食品法典委员会与其他国际政府间组织之间的关系

世界动物卫生组织（动物卫生组织）

210. 动物卫生组织总干事 Vallat 博士指出，在过去 12 个月内，动物卫生组织和食典委的代表继续参与双方的相关会议。他强调说，维护并进一步加强这类安排至关重要，可以确保各项有关食品生产各个环节的标准始终保持一致，并避免适用范围出现空白、矛盾和重复。

211. Vallat 博士承认，尽管动物卫生组织和食典委在改善合作与协调方面已取得良好进展，但他认为，进一步加强双方关系能够在国际和国家层面为更广泛地接受并加强落实两个国际组织的标准带来很多重要惠益。为此，动物卫生组织欢迎通用原则法典委员会第二十七届会议关于成立食典委/动物卫生组织合作电子工作组的决定。Vallat 博士表示，动物卫生组织正积极参与该电子工作组，还为通用原则法典委员会下一届会议之前召开的工作组实体会议提供了后勤支持。

212. Vallat 博士向食典委报告说，在今年 5 月举行的动物卫生组织大会上通过了《陆生动物卫生法典》中有关旋毛虫病一章内容的修订版本，其中建议在农场一级采取控制措施，以便更好地防止人类出现食源性疾病。他表示，两大组织积极参与对方有关此主题的工作，加强了双方的合作与协调，从而确保双方关于该病原体的标准覆盖食品生产的所有环节。

213. Vallat 博士介绍了动物卫生组织最近召开的关于“负责和谨慎地对动物使用抗菌剂”的全球会议的最新情况。

214. Vallat 博士祝贺食典委通过了《国家食品监管系统的原则和准则》，指出这一标准及食品进出口检验和认证系统法典委员会的其它工作与动物卫生组织的标准及其关于加强各成员国卫生和植物检疫能力的全球计划有直接相关性。动物卫生组织的标准涉及动物生产食品安全、动物贸易产品认证以及实施这些标准的法律框架。他还指出，动物卫生组织各成员国及捐助者继续强烈支持将“动物卫生组织兽医服务绩效途径”作为框架，指导加强兽药和水生动物卫生服务的效率和质量。

215. Vallat 博士代表动物卫生组织各成员国向食典委保证，其将坚定地承诺维持并加强动物卫生组织和食品法典委员会之间的密切关系。

216. 日本代表团作为亚洲协调委员会的协调员发言，向食典委介绍了关于动物生产食品安全的动物卫生组织国家联络员区域研讨会（2012 年 10 月 31 日-11 月 2 日，日本东京）

⁵⁷ CAC 13/36/16. 经合组织(CAC/36 INF/1)、世界动物卫生组织(CAC/36 INF/2)、世贸组织(CAC/36 INF/3)、标准和贸易发展基金(CAC/36 INF/4)、国际葡萄与葡萄酒组织(CAC/36 INF/5)、国际标准化组织(CAC/36 INF/6)和国际原子能机构(CAC/36 INF/7)提供的信息。

的成果，该研讨会与亚洲协调委员会第十八届会议相继举行。该代表团还强调了在国家和区域两级加强食典委和动物卫生组织的合作与交流的重要性。

世界贸易组织（世贸组织）

217. 世贸组织的观察员报告称，世贸组织技术性贸易壁垒委员会继续开展工作，制定关于良好监管做法的原则和机制的自愿清单。在该委员会两周前召开的会议上提出了若干值得关注的具体贸易问题，这些问题涉及若干发展中国家提出的对“不健康”食品的特殊标签要求，食典委代表向技术性贸易壁垒委员会介绍了食典委在营养标签方面的工作。2012年和2013年第一季度在卫生和植物检疫措施委员会提出的食品安全相关问题的报告载于INF/3。在这段期间召开的卫生和植物检疫措施委员会会议上，有9项新的食品安全要求受到质疑，上周的会议上又提出3项新要求。报告指出，2012年至2013年5月收到的定期通知中，有三分之二以上涉及食品安全措施，其中近40%为确定的相关食典标准。在上周召开的卫生和植物检疫措施委员会会议上，巴西提交了一份文件，内容涉及食典委成立五十周年、食典标准的重要性以及确定食典标准科学合理性的必要性。很多代表团支持巴西提交的文件，发展中国家特别强调有必要开展安全性评价。卫生和植物检疫措施委员会代表建议，食典委应与私有标准制定机构展开更密切的合作，以防止私有标准成为不正当贸易壁垒。

218. 在代表标准和贸易发展基金秘书处讲话时，世贸组织的观察员回顾称，标准和贸易发展基金是由粮农组织、世卫组织、动物卫生组织、世界银行和世贸组织共同建立的，旨在加强协调与卫生和植物检疫有关的能力建设工作，并为特定项目筹资。标准和贸易发展基金举办了为期两天的研讨会（2013年6月），讨论发展中国家在使用多标准决策分析工具确定能力建设活动优先重点方面的经验，相关内容载于标准和贸易发展基金简况说明6。标准和贸易发展基金简况说明7介绍了针对与卫生和植物检疫相关的公私伙伴关系开展的工作，另一份文件介绍了标准和贸易发展基金关于贸易促进事宜谈判方面的新工作。标准和贸易发展基金为项目和项目发展筹集的资金中有近一半（46%）用于食品安全项目（见INF/4）。更多信息请查阅标准和贸易发展基金网站www.standardsfacility.org。

219. 哥斯达黎加代表团作为拉丁美洲及加勒比区域协调员发言，回顾了这一区域国家对私有标准不断增多的担忧，以及拉丁美洲和加勒比协调委员会在这方面提出的建议：⁵⁸

- 表达了对私有标准在发展中国家和国际贸易中的不利影响的担忧以及对误导消费者的担忧；
- 重申食典标准是保护消费者健康的保证，加强私有标准的严格程度无法确保“加大消费者保护力度”；

⁵⁸ REP13/LAC，第1170段。

- 重申与食品有关的要求要建立在科学基础之上；
- 与其他相关国际组织（如动物卫生组织）进行协调；
- 与执行私有标准的非政府组织开展建设性对话；
- 就这一主题向成员提供信息和指导；
- 向食典委提议由拉丁美洲及加勒比协调委员会对引发发展中国家出口问题的私有标准进行监测，并建立一个信息系统，以量化问题的原因；
- 敦促私有标准制定机构作为观察员参与食典委工作。

220. 秘书处指出，执委会已建议给予消费品理事会观察员地位，包括全球食品安全倡议，给予观察员地位将允许此类组织参与食典委工作进程。

221. 部分代表团欢迎这一进展，并提议应与其他私有标准机构取得联系。一个代表团专门提及世贸组织卫生和植物检疫委员会中提到的私有标准制定机构（G/SPS/GEN/932/Rev.1，2009年12月10日）。

国际原子能机构

222. 食典委指出，关于粮农组织/国际原子能机构粮食和农业核技术联合司活动的信息载于文件 CAC/36 INF/7。在粮农组织/国际原子能机构联合司就 2011 年日本核事故开展的活动方面，日本代表团提交了核事故后的最新情况，载于第 12 号会议厅文件。

经济合作及发展组织（经合组织）

223. 食典委指出，经合组织就食典工作开展的活动的信息载于文件 CAC/36 INF/1。

国际葡萄与葡萄酒组织

224. 国际葡萄与葡萄酒组织的观察员强调说，该组织参与了食典委正在开展的若干工作，建议食品污染物法典委员会在目前开展的审议/修订铅的最高含量的工作中，考虑将葡萄酒中铅的最高含量从 0.2 毫克/升修订为 0.15 毫克/升。国际葡萄与葡萄酒组织还积极参与《食品添加剂通用标准》中食品添加剂规定的审议工作，以及分析和采样方法法典委员会的工作，其中参考了国际葡萄与葡萄酒组织的醋分析方法。观察员指出，已向新鲜水果和蔬菜法典委员会提交了一份提案，以便审议《鲜食葡萄标准》，使其与国际葡萄与葡萄酒组织的标准一致。观察员进一步报告说，国际葡萄与葡萄酒组织上一届大会通过了一项有关葡萄干的决议，加工水果和蔬菜法典委员会在审议有关各类加工水果和蔬菜以及干和干制农产品的剩余标准时，可以考虑这一决议内容。观察员还报告说，国际葡萄与葡萄酒组织与粮农组织保持积极合作，以便为葡萄和葡萄酒部门编制全球统计资料。

225. 观察员强调，必须继续就国际葡萄与葡萄酒组织和食典委共同关心的活动开展合作和协调。

B. 食品法典委员会与国际非政府组织之间的关系

国际标准化组织

226. 国际标准化组织的副秘书长 Kevin McKinley 先生回顾说，国际标准化组织是一家国际非政府组织，由 164 个国家的标准机构组成，是正式和自愿国际标准的主导制定机构，共涵盖 20,000 多项标准。观察员报告了国际标准化组织开展的活动，指出该组织在食品领域有数百项标准，是对食典工作的补充。

227. 观察员强调，国际标准化组织和食典委合作开展工作时存在三大战略机遇，具体如下：

- 改善私有标准的状况。国际标准化组织积极与行业巨头合作，以协调并提高关于食品安全管理系统的私有标准的效率，同时确保此类标准与经认可的、基于科学的食典标准保持一致。在多个领域，国际标准化组织已成为公共部门和私营部门的沟通桥梁。
- 提升合规评估信心。国际标准化组织并不开展测试、认证或检查工作，而是制定开展此类工作所依据的国际标准指南，以确保评估工作的可比性和信心。目前面临巨大机遇，可利用国际标准化组织的工作，并发挥食典委的公共食品安全责任，以便提升对食典期望和国际标准化组织标准的合规评估的信心。
- 沟通互补信息。在国际标准化组织主办、与食典委和动物卫生组织等合作召开的三次区域食品安全研讨会上，特别强调了国际标准化组织的工作与食典工作之间的互补性。三次区域研讨会分别由国际标准化组织在印度尼西亚（BSN）、肯尼亚（KEBS）和古巴（CN）的成员成功举办。

228. 各代表团对与国际标准化组织开展的合作表示赞赏，并认为应将此类合作扩展至国家一级。各代表团还指出，合规评估标准有助于落实各项食典标准。古巴代表团强调需要特别重视与国际组织合作能力有关的这一方面，并指出委员会能够取得重要结果，欢迎近期在哈瓦那召开研讨会，食典委、动物卫生组织、全球食品安全倡议等都派代表参加了研讨会。该代表团指出，欢迎落实此类倡议，能促进正在开展的食物安全和粮食安全工作，在可能的情况下应予以推广。另一个代表团强调，国际标准化组织的标准与食典标准之间存在互补性，以便落实食品安全标准，并强调在国家一级开展这方面的合作非常重要。

结论

229. 食典委向为其提供与食典工作有关的活动资料的所有国际组织表示感谢，期待进一步加强互惠互利的合作和伙伴关系。在此方面，食典委指出，食典秘书处根据新的 2014-2019 年战略规划目标 1.3，继续与相关组织进行沟通并加强协调。

选举主席、副主席和执行委员会其他成员（议题 15）⁵⁹

一般性讨论

230. 若干分代表团对北美组的特殊情况提出质疑，该区域在执委会中有两名成员，而根据《议事规则》第 V-1 条规定，执委会成员中一个国家的代表数量不得超过一名。执委会一名成员来自加拿大，而加拿大也是以地区为基础进行选举的唯一合格候选方。

231. 粮农组织法律顾问代表（也代表世卫组织法律办公室表态）忆及，2004 年 11 月通用原则委员会第二十一届特别会议上提出了同样的问题并基于粮农组织和世卫组织法律办公室编写的文件进行了深入讨论，但当时未能达成一致意见。他进一步忆及，该问题产生于 2009 年食典委第三十二届会议，当时美国代表为食典委主席，而食典委还按区域选择美国作为执委会成员，因为加拿大已完成最多两届的任期，不再有资格连任。在那届会议上，食典委在无人反对的基础之上接受选举一名北美成员进入执委会。

232. 但是，该代表提出，2009 年食典委会议文件不能作为该事项的结论性准则，也不能作为一种先例。他强调，这一问题尚未解决，仍需食典委做出决定。

233. 他建议食典委借鉴 2009 年的经验在无人反对的基础之上选举加拿大作为执委会的区域成员，并有效落实第 V-1 条规则的解释，即食典委官员不应视作“代表”，以便充实执委会人数。

234. 食典委同意采纳他的建议，并选举加拿大作为执委会的区域成员。食典委进一步同意请通用原则委员会根据《议事规则》第 V.1 条规则审议食品法典委员会主席和副主席的角色。食典委注意到，粮农组织和世卫组织法律顾问将为此编写一份文件，协助展开讨论。

主席和副主席

235. 食典委选举以下人选自本届会议结束起至食典委下届（第三十七届）例会结束止担任相应职务。

主席： Sanjay DAVE 先生（印度）

副主席： Samuel GODEFROY 博士（加拿大）

Awilo OCHIENG PERNET 女士（瑞士）

Samuel SEFA-DEDEH 教授（加纳）

⁵⁹ CX/CAC 13/36/17。

各地区执委会成员

236. 食典委以地区为基础选举出以下执委会成员，其任期自本届会议结束起至食典委下届例会结束止。

非洲：	肯尼亚
亚洲：	中国
欧洲：	法国
拉丁美洲及加勒比：	牙买加
近东：	突尼斯
北美：	加拿大
西南太平洋：	新西兰

区域协调员

237. 根据食典委《议事规则》第 IV.2 条规则，及各协调委员会提名，指定以下食典委成员为协调员，任期自食典委第三十六届会议结束起至 2015 年食典委例会结束止。

非洲：	喀麦隆
亚洲：	日本
欧洲：	荷兰
拉丁美洲及加勒比：	哥斯达黎加
近东：	黎巴嫩
北美和西南太平洋：	巴布亚新几内亚

指定负责任命食典委各下属委员会和各特设工作组主席的国家以及 2014-2015 年会议时间安排（议题 16）⁶⁰

238. 食典委忆及之前的决定，即建立香料和厨用香草委员会并由印度主办（见议题 10），同时注意到动物饲喂政府间特设工作组已完成任务（见议题 5）并将予解散。食典委确认指定的主办国名单详见本报告附录 VIII。

其他事项（议题 17）

向参加食典委会议的代表团发放签证

239. 尼日利亚代表团表示，由于未能获得签证，该国代表团未能出席分析与抽样方法委员会第三十四届会议（2013 年 3 月 4-8 日，匈牙利布达佩斯）。

⁶⁰ CX/CAC 13/36/18。

附录 1

CHAIRPERSON

Mr Sanjay DAVE
Advisor
Food Safety and Standards Authority of India
Ministry of Health and Family Welfare
Government of India
FDA Bhawan, 3rd Floor, Kotla Road
New Delhi – 110 002
India
Phone: +91 11 26513162
Fax: +91 11 26519259
Email: dave.codex@fssai.gov.in

VICE-CHAIRPERSONS

Dr Samuel GODEFROY
Director-General
Food Directorate
Health Canada
251 Sir Frederick Banting Driveway
Room E237 (2202E)
Ottawa, Ontario K1A 0K9
Canada
Phone: +1 613 957 1821
Fax: +1 613 957 1784
Email: Samuel.godefroy@hc-sc.gc.ca

Professor S. SEFA-DEDEH
Department of Food Process Engineering
Faculty of Engineering Sciences
University of Ghana
Legon, Accra
Ghana
Phone: +233 27 7553090
Email: sefad@ug.edu.gh

Mrs Awilo OCHIENG PERNET
Vice-Chair, Codex Alimentarius Commission
Division of International Affairs
Federal Office of Public Health, FOPH
CH-3003 Bern
Switzerland
Phone: +41 31 322 0041
Fax: +41 31 322 1131
Email: awilo.ochieng@bag.admin.ch

LIST OF PARTICIPANTS
LISTE DES PARTICIPANTS

与会者名单

ALGERIA - ALGÉRIE - ARGELIA

Chef de délégation

M. Ali ABDA
Sous-Directeur du contrôle sanitaire et de
l'hygiène alimentaire
Direction des services vétérinaires
Ministère de l'agriculture et du développement
rural
12, boulevard Colonel Amirouche
Alger

Suppléant(s)

Mme Karima BOUBEKEUR
Secrétaire des Affaires Etrangères
Représentant permanent suppléant auprès de la
FAO
Ambassade de la République algérienne
démocratique et populaire
Via Bartolomeo Eustachio, 12
00161 Rome

**ANTIGUA AND BARBUDA –
ANTIGUA-ET-BARBUDA –
ANTIGUA Y BARBUDA**

Head of Delegation

Mr Joseph ASTLEY WORRELL
Deputy Director
Ministry of Agriculture
Independence Ave and Queen Elizabeth H'way
St. John's
Phone: +1 268 462 1213
Email: astleyj2@gmail.com

ARGENTINA - ARGENTINE

Jefe de Delegación

Sr Gustavo INFANTE
Ministro Plenipotenciario
Encargado de Negocios a.i.
Representante Permanente Adjunto ante la FAO
Embajada de la República Argentina
(Representación Permanente ante la FAO)
Piazza dell'Esquilino 2
00185 Roma

Suplente(s)

Sra. Andrea Silvina REPETTI
Consejera
Representante Permanente Alternante ante la FAO
Embajada de la República Argentina
(Representación Permanente ante la FAO)
Piazza dell'Esquilino 2
00185 Roma

Sr Marcelo DI PACE
Secretario
Dirección de Asuntos Económicos
Multilaterales
Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto
Esmeralda 1212
Buenos Aires

ARMENIA - ARMÉNIE

Head of Delegation

Mr Zohrab V. MALEK
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Permanent Representation of the
Republic of Armenia to FAO
Via Camillo Sabatini 102
Mailing address: C.P. 64194
00100 Rome

AUSTRALIA - AUSTRALIE

Head of Delegation

Mr Greg READ
First Assistant Secretary
Food Division
Australian Government Department of
Agriculture, Fisheries and Forestry
GPO Box 858
CANBERRA ACT 2601
Phone: +61 2 6272 3594
Email: gregory.read@daff.gov.au

Alternate(s)

Ms Ann BACKHOUSE
Director
Codex International Standards
Australian Government Department of
Agriculture, Fisheries and Forestry
GPO Box 858 CANBERRA ACT 2601
Phone: +61 2 6272 5692
Email: ann.backhouse@daff.gov.au

Dr Paul BRENT
 Chief Scientist
 Food Standards Australia New Zealand
 PO Box 7186
 CANBERRA ACT 2610
 Phone: +61 2 6271 2215
 Fax: +61 2 6271 2278
 Email: paul.brent@foodstandards.gov.au

AUSTRIA - AUTRICHE

Head of Delegation
 Dr Erhard HÖBAUS
 Austrian FAO/WHO Codex Contact Point
 Federal Ministry of Agriculture, Forestry,
 Environment and Water Management
 Stubenring 12
 A-1012 Vienna
 Phone: +43.1.71100 2855
 Fax: +43.1. 71100 2901
 Email: Erhard.hoebaus@lebensministerium.at

Alternate(s)

Mr Roland GROSSGUT
 Senior Expert
 Austrian Agency for Health and Food Safety
 (AGES)
 Spargelfeldstraße 191
 1100 Vienna
 Phone: +43 50555 25700
 Email: roland.grossgut@ages.at

BELGIUM - BELGIQUE - BÉLGICA

Chef de délégation
 M. Carl BERTHOT
 Conseiller général
 SPF Santé publique
 Sécurité de la Chaîne Alimentaire et
 Environnement
 Place Victor Horta, 40 bte 10
 B-1060 Bruxelles
 Phone: +32 2 524 73 69
 Email: Codex.be@health.belgium.be

Suppléant(s)

M. Johan HALLAERT
 Directeur Politique Alimentaire
 FEVIA - Fédération de l'industrie alimentaire
 Avenue des Arts 43
 B - 1040 Bruxelles
 Phone: + 32 2 550 17 60
 Email: jh@fevia.be

M. Bart VANDEWAETERE
 European Affairs Manager Nestle
 RUE DE BRIMINGHAM 221 B
 B-1070 Bruxelles
 Phone: + 32 2 529 52 27
 Email: bart.vandewaetere@be.nestle.com

Mr Leslie LAMBREGTS
 Directeur Internationale zaken
 FAVV, DG Controlebeleid
 Kruidtuinlaan 55 te 1000 Brussel
 Phone: +32 497 51 64 85
 Email: leslie.lambregts@favv.be

Mr Luc OGIERS
 Director
 FPS Economy, S.M.E.s, Self Employed and
 Energy
 Vooruitgangstraat 50
 1210 Brussels
 Phone: +0032 2 277 74 81
 Email: luc.ogiers@economie.fgov.be

BENIN - BÉNIN

Chef de délégation
 Dr Idrissou Yacoubou TOURE
 Directeur du Cabinet
 Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et de la
 Pêche
 BP 295 Porto-Novo
 Phone: +22990901109
 Email: maepdana@gmail.com

Suppléant(s)

Dr Yombo MALETE
 Directeur de l'Alimentation et de la Nutrition
 Appliquée
 Point de Contact du Codex Alimentarius
 Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et de la
 Pêche
 BP 295
 Porto-Novo
 Phone: +229 997 112020
 Fax: +229 20213963
 Email: Yombomalete@yahoo.fr
 maepdana@gmail.com

Mme Soukeyna KA LOKO
 Ministre Conseiller
 Représentant permanent suppléant auprès de la
 FAO
 Ambassade de la République du Bénin
 Viale del Policlinico, 131 int 6
 00161 Rome

BHUTAN - BHOUTAN - BHUTÁN

Head of Delegation

Ms Kinley PELDEN
 Chief Regulatory and Quarantine Officer
 Quality Control and Quarantine Division
 Bhutan Agriculture and Food Regulatory
 Authority
 Ministry of Agriculture and Forests
 Post Box 1071
 Thimphu
 Phone: +975 17705885
 Email: kinleypelden@gmail.com

Alternate(s)

Mr Kubir Nath BHATTARAI
 Regulatory and Quarantine Officer
 Bhutan Agriculture and Food Regulatory
 Authority
 Ministry of Agriculture and Forests
 P.O. Box 1071
 Thimphu
 Phone: +03741311
 Email: kubhattarai_06@yahoo.com

Ms Dechen CHOKI
 Regulatory and Quarantine Officer
 Bhutan Agriculture and Food Regulatory
 Authority
 Ministry of Agriculture and Forests
 P.O. Box 1071
 Thimphu
 Phone: +975 2 327031
 Email: dechen.virgo@gmail.com

**BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF) –
 BOLIVIE (ÉTAT PLURINATIONAL DE) -
 BOLIVIA (ESTADO PLURINACIONAL DE)**

Jefe de Delegación

Sr Ivan TICLLA IÑIGUEZ
 Funcionario Técnico
 Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras
 Av. Camacho No. 1471
 La Paz
 Email: solyluna1407@hotmail.com

Suplente(s)

Sr Antolín AYAVIRI GÓMEZ
 Embajador
 Representante Permanente ante la FAO
 Roma
 Phone: +39 068841001
 Fax: 0684081147
 Email: infobolit@yahoo.ir

Sra. Roxana OLLER CATOIRA
 Segundo Secretario
 Representante Permanente Alternante ante la FAO
 Roma
 Phone: +39 068841001
 Fax: 0684081147
 Email: roxoller@yahoo.com

Sra. María Eugenia GAZAUI
 Consultora
 Embajada del Estado Plurinacional de Bolivia
 Roma
 Phone: 3346162269
 Email: mariaeugeniagazau@gmail.com

**BOSNIA AND HERZEGOVINA –
 BOSNIE-HERZÉGOVINE –
 BOSNIA Y HERZEGOVINA**

Head of Delegation

Dr Sejad MACKIC
 Director
 Food Safety Agency
 Ante Starceviba bb
 88000 Mostar
 Phone: +387 36 336 950
 Email: direktor@fsa.gov.ba

Alternate(s)

Dr Dzemil HAJRIC
 Assistant Director
 Food Safety Agency
 Ante Starceviba bb
 88000 Mostar
 Phone: + 387 62 330 612
 Email: hajric@fsa.gov.ba

BRAZIL - BRÉSIL - BRASIL

Head of Delegation

Mr Orlando RIBEIRO
 Head of Agriculture and Commodities Division
 Ministry of Foreign Affairs of Brazil
 Itamaraty Palace, Anex I, Room 531
 Phone: + 55 61 2030 8919
 Email: orlando.ribeiro@itamaraty.gov.br

Alternate(s)

Dr André SANTOS
Deputy Coordinator of the Brazilian Codex
Committee
National Institute of Metrology, Quality and
Technology
Rua da Estrela, 67 - 4º andar
Rio Comprido - Rio de Janeiro - CEP:20251-
900
Phone: + 55 21 32161008
Email: alsantos@inmetro.gov.br

Mr Antonio MANTOAN
Assoc Director Regulatory Affairs
ABIA Assoc Brasileira da Industria da
Alimentação
Av Brig Faria Lima
1478, 11 andar, Sao Paulo
Brasil 01451001
Phone: +55 11 99730 9777
Email: detec@abia.org.br

Ms Bianca ZIMON
Health Regulation Expert
Brazilian Health Surveillance Agency -
ANVISA
SIA Trecho 5, Área Especial 57
Bloco D, 2º andar, Brasília-DF - Brazil
CEP 71.205-050
Phone: +55 (61) 3462 6894
Email: bianca.tito@anvisa.gov.br

Mr Carlos Santos AMORIM JUNIOR
Director of External Relations
Associação Brasileira de Normas Técnicas
(ABNT)
Rua Minas Gerais, 190
Higienópolis
01244-010 -São Paulo
Phone: +55 11 3017 3618
Fax: +55 11 3017 3633
Email: csamorim@abnt.org.br
mmariotti@abnt.org.br

Mr Luiz Maria PIO CORRÊA
Counsellor
Alternate Permanent Representative to FAO
Permanent Representation of the Federative
Republic of Brazil to FAO
Via di Santa Maria dell'Anima 32
00186 Rome

Ms Denise RESENDE
General Manager
Nacional Health Surveillance Agency
SIA Trecho 5 - Area Especial 57
Bloco D - 2º andar
CEP: 71.205050
Phone: +55 61 3462-4012
Email: denise.resende@anvisa.gov.br

Mr Rogério PEREIRA DA SILVA
Coordinator For Codex Alimentarius Matters
Ministry of Agriculture, Livestock and Food
Supply
Esplanada dos Ministérios
Bloco "D" - Edifício Sede - Sala 349
CEP: 70043-900 Brasília-DF
Phone: +55 61 3218-2416
Email: rogerio.silva@agricultura.gov.br

BULGARIA - BULGARIE

Head of Delegation
Mr Todor TODOROV
Senior Expert
Ministry of Agriculture and Food
Blvd. Hristo Botev 55
Sofia
Phone: +359 2 98511358
Email: ttodorov@mzh.government.bg

BURKINA FASO

Chef de délégation
M. Moussa OUATTARA
Point de Contact Codex Alimentarius
Direction de la Protection des Végétaux et du
Conditionnement.
Ministère de l'Agriculture et de la Sécurité
Alimentaire
DPVC 01 BP:5362
Ouagadougou 01
Phone: +226 71353315/00226 50361915/00226
78299504
Email: ouattmouss@yahoo.fr
pointcontactcodexburkina@yahoo.fr

BURUNDI

Chef de délégation

M. Damien NAKOBEDETSE
 Directeur du Bureau Burundais de
 Normalisation et contrôle de la qualité
 Ministère du Commerce, de l'Industrie, des
 Postes et du Tourisme
 Boulevard de la Tanzanie No 500
 P.O. 3535
 Bujumbura
 Phone: +257 2222 1815
 Email: bbnorme11@yahoo.fr

CAMEROON - CAMEROUN - CAMERÚN

Chef de délégation

M. Dominique AWONO ESSAMA
 Ambassadeur
 Représentant permanent auprès de la FAO
 Rome

Suppléant(s)

M. Charles Boniface BOOTO à NGON
 Directeur général
 Agence des normes et de la qualité (ANOR)
 Coodonnateur du CCAfrica
 Yaoundé
 Email: bootoangon@yahoo.fr

M. MOUNGUI MÉDI
 Représentant permanent adjoint auprès de la
 FAO
 Coordonnateur adjoint du CCAfrica
 Ambassade de la République du Cameroun
 Via Siracusa, 4-6
 00161 Rome
 Phone: +39 064403644
 Email: medimoungui@yahoo.fr

M. Pouedogo POUEDO
 Chargé d'études
 Services du Premier Ministre
 Yaoundé
 Email: pouedo@yahoo.fr

M. Polycarpe ATEBA
 Directeur du développement de la qualité
 Ministère de l'industrie, des mines et du
 développement technologique
 Yaoundé

Mme Colette WOLIMOUM BOOTO à NGON
 Sous-Directrice
 Ministère de l'élevage, des pêches et des
 industries animales
 Yaoundé

M. Jean Martin ETOUNDI
 Secrétaire technique du CCAfrica
 Agence des normes et de la qualité
 Yaoundé

M. Kamseu Kamgaing DELOR MAGELLAN
 Ligue nationale des consommateurs
 Yaoundé

M. Desire MBANDI ENGUENE
 Agent Comptable
 Agence des normes et de la qualité
 Yaoundé

Mme Garone Josiane TCHAKOUTE
 CHOUYA
 Point de Contact Codex Cameroun
 Agence de normes et de la qualité
 BP 14966
 Yaoundé
 Phone: +237 99 542384
 Fax: +237 22206368
 Email: pointfocalcodexcameroun@yahoo.fr

CANADA - CANADÁ

Head of Delegation

Ms Colleen BARNES
 Executive Director
 Canadian Food Inspection Agency
 1400 Merivale Road
 T2-5-105
 Ottawa, Ontario, K1A 0Y9
 Phone: (613) 773 5901
 Email: colleen.barnes@inspection.gc.ca

Alternate(s)

Mr Paul MAYERS
 Associate Vice-President
 Policy and Programs Branch
 Canadian Food Inspection Agency
 1400 Merivale Road
 Ottawa, Ontario, K1A 0Y9
 Phone: +613-773-5747
 Fax: +613 773 5692
 Email: Paul.mayers@inspection.gc.ca

Mr Bertrand GAGNON
 Deputy Director
 International Standard Setting
 Canadian Food Inspection Agency
 1400 Merivale Road
 Ottawa, Ontario, K1A 0Y9
 Phone: +613 773 6092
 Fax: +613 773 5693
 Email: Bertrand.gagnon@inspection.gc.ca

Mr Allan MCCARVILLE
 Manager
 International, Interagency and
 Intergovernmental Affairs
 Bureau of Policy, Intergovernmental and
 International Affairs
 Food Directorate, Health Canada
 251 Sir Frederick Banting Driveway
 Room C400 (2204C)
 Ottawa, Ontario, K1A 0K9
 Phone: +613 941 4616
 Email: allan.mccarville@hc-sc.gc.ca

Ms Nancy ING
 Regulatory Policy and Risk Management
 Specialist Food Directorate
 Health Canada
 251 Sir Frederick Banting Driveway
 Ottawa, Ontario, K1A 0K9
 Phone: +1 613 941 5163
 Email: nancy.ing@hc-sc.gc.ca

Dr Réjean BOUCHARD
 Assistant Director
 Policy and Dairy Production
 Dairy Farmers of Canada
 21 Flortence street
 Ottawa, Ontario, K2P 0W6
 Phone: +613 795 6269
 Email: rejean.bouchard@dfc-plc.ca

Prof. Elizabeth SMYTHE
 Professor Political Science
 Concordia University College of Alberta
 7128 Ada Blvd
 Edmonta, Alberta, T5R 3W8
 Phone: 1 780 479 9371
 Email: Elizabeth.smythe@concordia.ab.ca

Ms Pamela HARROD
 Assistant Director, Policy and Law
 Dairy Farmers of Canada
 21 Florence Street
 Ottawa ON, K2P 0W6
 Phone: +613 238 9997
 Fax: +613 236 0905
 Email: Pamela.Harrod@dfc-plc.ca

Mr Brent WILSON
 A/Director Technical Trade Policy
 Agriculture and Agri-Food Canada
 Tower 5, Floor 3 Room 266
 1305 Baseline Road
 Ottawa, Ontario
 Phone: +613 773 1630
 Email: Brent.Wilson@agr.gc.ca

**CAPE VERDE - CAP-VERT –
 CABO VERDE**

Chef de délégation
 Mme Sónia MARTINS
 Conseillère
 Représentant permanent adjoint auprès de la
 FAO
 Ambassade de la République du Cap-Vert
 Via Giosué Carducci 4 - Int. 3
 00187 Rome
 Phone: 3331210450

**CENTRAL AFRICAN REPUBLIC -
 RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE -
 REPÚBLICA CENTROAFRICANA**

Chef de délégation
 Dr Denis SAPOUA
 Directeur Général du Projet d'appui à la
 Réhabilitation des infrastructures rurales
 Ministère de l'agriculture et de développement
 rural
 BP 786
 Bangui
 Phone: +236 75 050106
 Email: dsapoua@yahoo.fr

CHILE - CHILI

Jefe de Delegación
 Sr Gonzalo RÍOS
 Encargado de Acuerdos Internacionales
 Servicio Agrícola y Ganadero SAG
 Ministerio de Agricultura
 Avenida Bulnes 140
 Piso 5, Santiago
 Phone: 56 2 3451581
 Email: gonzalo.rios@sag.gob.cl

Suplente(s)
 Sra. Nuri GRAS
 Secretaria Ejecutiva de la Achipia
 Agencia Chilena para la Calidad e Inocuidad
 Alimentaria
 Nueva York 17, Santiago
 Phone: (56-2) 27979900
 Email: nuri.gras@achipia.gob.cl

CHINA - CHINE

Head of Delegation

Mr CHEN Rui
Vice Director
Department of Food Safety and Health
Inspection
National Health and Family Planning
Commission
No.1, Xizhimenwai
Beijing, 100044
Phone: +8610-68792406
Email: chenrui@moh.gov.cn

Alternate(s)

Mr LIU Jingfeng
Director
China National Center for Food Safety Risk
Assessment
Building 2
No. 37 Guangqu Road
Chaoyang District, Beijing
Phone: +8610-52165566
Email: liujinfeng@cfsa.net.cn

Dr CHEN Junshi
Professor
China National Center for Food Safety Risk
Assessment
Building 2
No. 37 Guangqu Road
Chaoyang District, Beijing
Phone: +8610-52165599
Email: Chenjunshi@cfsa.net.cn

Ms GAO Xiaoqiang
Deputy Director
National Center for Health Inspection and
Supervision
Ministry of Health
No.32 Jiaodaokou beisantiao Dongcheng
District
Beijing, China 100007
Phone: +861084088505
Email: gaoxiaoqiang@hotmail.com

Mr ZHANG Xudong
Director, Division of Food Standards
Department of Food Safety and Health
Inspection
National Health and Family Planning
Commission
No.1, Xizhimenwai
Beijing, 100044
Phone: +8610-68792594
Email: zhangxd@moh.gov.cn

Dr LIU Xiumei
Professor
China National Center for Food Safety Risk
Assessment
Building 2
No. 37 Guangqu Road
Chaoyang District, Beijing
Phone: 8610-52165463
Email: liuxiumei@cfsa.net.cn

Dr FAN Yongxiang
Associate Researcher
China National Center for Food Safety Risk
Assessment
Building 2, No 37 Guangqu Road
Chaoyang District
Beijing, China, 100022
Phone: +86(10)-52165410
Email: yongxiang.fan@gmail.com
fangyongxiang@cfsa.net.cn

Dr TIAN Jing
Associate Researcher
China National Center for Food Safety Risk
Assessment
Building 2
No. 37 Guangqu Road
Chaoyang District, Beijing
Phone: +8610-52165402
Email: tianjing@cfsa.net.cn

Mr BAO Dayue
Research Fellow
China Food Information Center(CFIC)
Room 2003
Building 6, No 1, zizhuyuan Road
Haidian District
Beijing, China (P.C. 100044)
Phone: +8610-88554336/13901132720
Email: baodayue@126.com

Ms FANG Xiaohua
Deputy Division Director
Bureau of Quality and Safety Supervision for
Agro-Products
Ministry of Agriculture
No.11 Nongzhanguan Nanli
Chaoyang District, Beijing
Phone: +8610-59192313
Email: fangxiaohua@agri.gov.cn

Ms WANG Yan
Deputy Division Director
Centre for Science and Technology
Development
Ministry of Agriculture
No.4b east-South 3rd Circle Road
Chaoyang District, Beijing
Phone: +8610-59199375
Email: Wy5082@126.com

Dr QIAO Xiongwu
Deputy director
Shanxi Academy of Agricultural Sciences
2 Changfeng Street Taiyuan, Shanxi Province
030006, P.R. China
Phone: +86 351 7581865
Email: ccpr_qiao@agri.gov.cn

Dr ZHANG Hongjun
Director
CCPR Secretary Office
Institute for the Control of Agrochemicals
Ministry of Agriculture
NO.18 Maizidian Street
Chaoyang District
100125, Beijing
Phone: +86 10 5919 4257
Email: zhanghongjun@agri.gov.cn

Mr YIN Bangzhong
Yellow Sea Fisheries Research Institute
Chinese Academy of Fishery Sciences
No.106 Najing Road
Qingdao Shandong, 266071
Phone:++8653285818981
++8615153258177
Email: yinbz@ysfri.ac.cn

Prof. WANG Lianzhu
Yellow Sea Fisheries Research Institute
Chinese Academy of Fishery Sciences
No.106 Najing Road
Qingdao Shandong, 266071
Phone: ++8653285821813
++8613210177555
Email: wanglz@ysfri.ac.cn

Dr FAN Zhixian
Professor
Qingdao University of Science and Technology
53 Zhengzhou Road
Qindao
Phone: +86 532 8402 3194
Email: fanzx@qust.edu.cn

Mr FAN Xuehui
Deputy Director General
State Food and Drug Administration
26 Xuanwumen Xidajie
Beijing, 100053
Phone: +86-10-8833-0707
Email: fanxh@sdfa.gov.cn

Ms WANG Baiqin
Director of Division
State Food and Drug Administration
26 Xuanwumen Xidajie
Beijing, 100053
Phone: +86-10-8833-0702
Email: wangbq@sdfa.gov.cn

Mr JIAO Yang
Deputy Director
General Administration of Quality Supervision
Inspection and Quarantine
No.18 Xi Ba He Dong Li
Chaoyang district, Beijing
Phone: 8610-84603870
Email: jiaoyang@aqsq.gov.cn

Ms WANG Xiaoyan
Officer
Standardization Administration of the People's
Republic of China
NO.9 Madian Donglu
Haidian District
Beijing
Phone: +8601082262925
Email: wangxy@sac.gov.cn

Dr MA Ai Jin
Doctor
China National Institute of Standardization
(CNIS)
No.4, Zhi Chun Road
Hai Dian District
Beijing,100191
Phone: +86 10 58811647
Email: maaj@cnis.gov.cn

Ms LIU Pui Shan
Scientific Officer(Nutrition Labelling)
Centre for Food Safety, Food and
Environmental Hygiene Department
43/F., Queensway Government Offices
66 Queensway
Hong Kong
Phone: +(852) 3962 2065
Email: mpsliu@fehd.gov.hk

Dr TAM Fan/Gloria
 Controller
 Centre for Food Safety, Food and
 Environmental Hygiene Department
 45/F., Queensway Government Offices
 66 Queensway
 Hong Kong
 Phone: +(852) 2867 5500
 Email: gloriatam@fehd.gov.hk

Mr CHOW, Chor-yin Tony
 Head (Risk Assessment)
 Centre for Food Safety, Food and
 Environmental Hygiene Department
 43/F., Queensway Government Offices
 66 Queensway, Hong Kong
 Phone: +(852) 2867 5508
 Email: cychow@fehd.gov.hk

Mr LI Guanghui
 Manager
 Inner Mongolia Yili Industrial Group Co., Ltd.
 No.55 Huaweixili
 Chaoyang District, Beijing
 100021 China
 Phone: 010-58640111
 Email: liguanghui@yili.com

COLOMBIA - COLOMBIE

Jefe de Delegación
 Sr Javier MUÑOZ IBARRA
 Asesor
 Ministerio de Comercio, Industria y Turismo
 Calle 28 N° 13 A 15
 Bogotá D.C.
 Phone: +57-1 6067676 Ext. 1205
 Email: jmunoz@mincit.gov.co

Suplente(s)
 Sra. Maria Victoria SALCEDO BOLIVAR
 Consejera
 Representante Permanente Alterna ante la FAO
 Embajada de la República de Colombia
 Via Giuseppe Pisanelli 4, Int. 10
 00196 Roma

Sra. Blanca Cristina OLARTE PINILLA
 Subdirectora técnica de Salud Nutricional,
 Alimentos y Bebidas.
 Ministerio de Salud y Protección Social
 Cra 13 No 32 - 76 piso 12
 Bogotá D.C.
 Phone: 3 30 50 00 Ext: 1262
 Email: bolarte@minsalud.gov.co

Sr Felipe STEINER FRASER
 Primer Secretario
 Representante Permanente Alterno ante la FAO
 Embajada de la República de Colombia
 Via Giuseppe Pisanelli 4, Int. 10
 00196 Roma

COMOROS - COMORES - COMORAS

Chef de délégation
 M. Mansouri AHAMED
 Chef du Département Agroalimentaire
 Point focal du codex alimentarius
 Vice Présidence en charge du Ministère de la
 Production
 de l'Environnement, de l'énergie, de l'Industrie,
 de l'Artisanat
 BP 41 Moroni Grande Comore
 Phone: +269 333 6140
 Email: mansouri1953.ah@hotmail.fr
 dirnasaepe@yahoo.fr

COSTA RICA

Jefe de Delegación
 Sra. Gloria ABRAHAM PERALTA
 Ministra de Agricultura y Ganadería
 San José

Suplente(s)
 Sra. Isabel Cristina ARAYA BADILLA
 Economista, Directora Mejora Regulatoria y
 Reglamentación Técnica
 Ministerio de Economía, Industria y Comercio
 Sabana Sur de la Contraloría General de la
 República 400 metros Oeste
 San José
 Phone: + (506) 2549-1433
 Email: iaraya@meic.gov.cr

Sra. Giannina LAVAGNI BOLAÑOS
 Asesora Dir. Mejora Regulatoria y
 Reglamentación Técnica
 Tecnóloga de Alimentos, Departamento Codex
 Costa Rica
 Ministerio de Economía, Industria y Comercio
 San José
 Phone: + (506) 2549-1400 ext 548
 Email: glavagni@meic.gov.cr

Sr Fernando SÁNCHEZ CAMPOS
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Embajada de la República de Costa Rica ante la
Santa Sede
(Representación Permanente ante la FAO)
Largo Ecuador 6, Int. 18
00198 Roma

Sr Orlando GUZMÁN VÁSQUEZ
Segundo Secretario
Representante Permanente Alterno ante la FAO
Embajada de la República de Costa Rica ante la
Santa Sede
(Representación Permanente ante la FAO)
Largo Ecuador 6, Int. 18
00198 Roma

CÔTE D'IVOIRE

Chef de délégation

Dr Narcisse EHOSSOU
Président du Comité National du Codex
Alimentarius de Côte d'Ivoire
Chambre de Commerce et d'Industrie de Côte
d'Ivoire
20 BP 211 ABIDJAN 20
Phone: +225 01 01 55 96
Email: narcehoussou@yahoo.fr

Suppléant(s)

M. Kouame KANGA
Conseiller
Representant Permanent Adjoint auprès de la
FAO
Ambassade de la République de Côte d'Ivoire
Via Guglielmo Saliceto 6/8/10
00161 Rome
Email: kcem1@yahoo.fr

Mme. Wroly Danielle SEPE
Conseillère
Représentant permanent suppléant auprès de la
FAO
Ambassade de la République de Côte d'Ivoire
Via Guglielmo Saliceto 6/8/10
00161 Rome
Email: wrolydanielles@yahoo.fr

Mme Marie-Hortense GUEI-SEKOUET
Chargée d'études
Ambassade de la République de Côte d'Ivoire
Via Guglielmo Saliceto 6/8/10
00161 Rome
Email: mhsekouet@yahoo.fr

M. Seydou CISSE
Representant permanent adjoint auprès de la
FAO
Ambassade de la République de Côte d'Ivoire
Via Guglielmo Saliceto 6/8/10
00161 Rome
Email: cotedivoirerep@yahoo.com

M. Comoe Marius Rodriguèse BROU
P.C.A de la FACACI
Federation des associations de consommateurs
actifs de Côte D'Ivoire
10 BP 1534 Abidjan 10
Phone: (225) 47 25 05 05
Email: micopci@yahoo.fr

M. Stanislas Dewinther TAPE
Responsable Qualité et Recherche
Développement
Laboratoire National d'Essais de qualité de
Métrologie et d'Analyses (LANEMA)
Évaluateur Technique -SOAC (Système Ouest
Africaine d'Accréditation)
BP V174 Abidjan
Phone: (225) 05701783/ 03378706
Email: sttape@aol.fr

CROATIA - CROATIE - CROACIA

Head of Delegation

Ms Tea HAVRANEK
Head of Department
Croatian Standards Institute
Ulica grada Vukovara 78
10000 Zagreb
Phone: ++385 1 610 60 05
Email: tea.havranek@hzn.hr

CUBA

Jefe de Delegación

Dr Hortensia Nancy FERNÁNDEZ
RODRIGUEZ
Directora General
Oficina Nacional de Normalización (NC)
Calle E #261 e/ 11 y 13
Vedado CP 10400 La Habana
Phone: (537) 8300022
Email: nc@ncnorma.cu

Suplente(s)

Sra. Silvia María ALVAREZ ROSSELL
Primer Secretario
Representante Permanente Adjunto ante la FAO
Embajada de la República de Cuba
Via Licinia n.7
00153 Roma
Phone: +39 06 571724304
Fax: +39 06 5745445
Email: adjuntocuba@ecuitalia.it

Sr Luís Alberto MARÍN LLANES
Tercer Secretario
Representante Permanente Alterno ante la FAO
Embajada de la República de Cuba
Via Licinia n.7
00153 Roma
Phone: +39 06 571724308
Fax: +39 06 065745445
Email: alternocuba@ecuitalia.it

Sr Gabriel LAHENS ESPINOSA
Director de Regulaciones Técnicas y calidad
Ministerio de Comercio Exterior y la inversión
extranjera (MINCEX)
Calle Infanta #16 Esq. 23 8Vo Piso
CP 10400 La Habana
Phone: (537) 838-0454 y (537) 838-0364
Email: gabriel.lahens@mincex.cu

Sra Mayra MARTÍ PÉREZ
Jefa Nacional del Departamento de Higiene de
los Alimentos y Nutrición.
Ministerio de Salud Pública (MINSAP)
Calle 23 # 201 e/ M y N
Vedado, La Habana
Phone: (537) 833-0276 y (537) 833-0267
Email: mayra.marti@infomed.sld.cu

Sra. Iliana Milagros MONTERO PACHECO
Directora General
Centro Nacional de Inspección de la Calidad
Ministerio de la Industria Alimentaria
Avenida Boyeros km 3 ½ # 4904
Cerro, La Habana
Phone: (537) 648-7143 y (537) 642-7166
Email: ileana@cnica.cu

CYPRUS - CHYPRE - CHIPRE

Head of Delegation

Dr Anna KOUPPARI
Chief Agricultural Officer
Codex Contact Point for Cyprus
Department of Agriculture
Ministry of Agriculture, Natural Resources and
Environment
Nicosia 1412
Phone: +0035799646858
Fax: +00357 22408677
Email: akouppari@da.moa.gov.cy

Alternate(s)

Ms Christina PITTA
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative to FAO
Embassy of the Republic of Cyprus to the Holy
See
(Permanent Representation to FAO)
Piazza Farnese, 44
00186 Rome
Phone: +39 06 6865758
Fax: +39 06 68803756
Email: cpitta1472@gmail.com

**CZECH REPUBLIC –
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE –
REPÚBLICA CHECA**

Head of Delegation

Mr Jindrich FIALKA
Director of Food Production and Legislation
Department
Ministry of Agriculture
Tesnov 17
Prague 1117 05
Phone: +420 221 812 465
Fax: +420 222 314 117
Email: Jindrich.Fialka@mze.cz

Alternate(s)

Mr Jirí MUCHKA
Second Secretary
Permanent Representative to FAO
Embassy of the Czech Republic
Via dei Gracchi, 322
00192 Rome

**DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF
KOREA –
RÉPUBLIQUE POPULAIRE
DÉMOCRATIQUE DE CORÉE –
REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE
COREA**

Head of Delegation

Mr KIM Chun Guk
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Embassy of the Democratic People's Republic
of Korea
Viale dell'Esperanto, 26
00144 Rome
Phone: +39 06 54220749
Fax: +39 06 54210090
Email: ekodpr@alice.it

Alternate(s)

Mr PANG Kwang Hyok
Counsellor
Deputy Permanent Representative to FAO
Embassy of the Democratic People's Republic
of Korea
Viale dell'Esperanto, 26
00144 Rome
Phone: 0654220749
Fax: 0654210090
Email: ekodpr@alice.it

Mr KIM Chol Min

Attaché
Alternate Permanent Representative to FAO
Embassy of the Democratic People's Republic
of Korea
Viale dell'Esperanto, 26
00144 Rome
Phone: +39 06 54220749
Fax: +39 06 54210090
Email: ekodpr@alice.it

Mr KIM Myong Sok

Embassy of the Democratic People's Republic
of Korea
Viale dell'Esperanto, 26
00144 Rome

**DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO
RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU
CONGO –
REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO**

Chef de délégation

Dr Jean-Marie OLENGA
Chargé de Communication -CNC
Comité National Codex et SPS
Kinshasa-Gombe
Phone: +243 998867155
Email: olengaj@ymail.com

DENMARK - DANEMARK - DINAMARCA

Head of Delegation

Mr Knud ØSTERGAARD
Head of Division
Danish Veterinary and Food Administration
Stationsparken 31
DK-2600 Glostrup
Phone: +45 7227 6705
Email: koe@fvst.dk

Alternate(s)

Ms Linda JENSEN
Food scientist, chief adviser
Danish Agriculture and Food Council
Axeltorv 3
DK-1609 Copenhagen V
Phone: +4533394350
Email: lmj@lf.dk

Ms Jytte KJÆRGAARD

Head of Section
Danish Veterinary and Food Administration
Stationsparken 31
DK-2600 Glostrup
Phone: +45 7227 6706
Email: jk@fvst.dk

DJIBOUTI

Chef de délégation

M. Mouharam FOUAD ABDALLAH
Sous-Directeur du Contrôle des Normes et de la
Qualité
Point Focal du Codex
République de Djibouti
Direction du Commerce et de la Normalisation
Ministère Délégué Chargé du Commerce, des
PME, de l'Artisanat, du Tourisme et de la
Formalisation
Cité Ministerielle
Djibouti-Ville
Phone: +00253 77821194
Email: marahuom@hotmail.com
codex.djibouti@hotmail.com

Suppléant(s)

M Yacoub ABDI DJAMA
 Conseller Technique
 Ministère du Commerce
 Cité Ministerielle
 Djibouti-Ville
 Phone: +0025321 325441
 Email: yacoubabdi@yahoo.fr

Sr Mario ARVELO CAAMAÑO

Embajador
 Representante Permanente ante la FAO
 Representación Permanente de la República
 Dominicana ante la FAO
 Via Aventina, 18
 00153 Roma

DOMINICA - DOMINIQUE

Head of Delegation

Ms Mara P. ABRAHAM
 Technical Officer
 Standards Development
 Dominica Bureau of Standards
 National Centre of Testing Excellence
 Stockfarm P.O. Box 1015
 Roseau
 Phone: + 1 767 448 1685
 Email:
 codex@dominicastandards.org/info@dominicas
 tandards.org

Sra. Julia VICIOSO

Ministra Consejera
 Representante Permanente Alterna ante la FAO
 Representación Permanente de la República
 Dominicana ante la FAO
 Via Aventina, 18
 00153 Roma

Sr Rawell TAVERAS ARBAJE

Consejero
 Representante Permanente Alterno ante la FAO
 Representación Permanente de la República
 Dominicana ante la FAO
 Via Aventina, 18
 00153 Roma

**DOMINICAN REPUBLIC –
 RÉPUBLIQUE DOMINICAINE –
 REPÚBLICA DOMINICANA**

Jefe de Delegación

Dr Susana SANTOS
 Directora Técnica en Nutrición y PCC-RD
 Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social
 Av. Tiradentes esq. Av. Homero Hernández
 Ens. La Fe
 Santo Domingo
 Phone: +809-541-0382
 Email: Susana.santos@salud.gob.do
 codexsaspas@yahoo.com
 nutrisespas@hotmail.com

Sra. Maria Cristina LAUREANO

Primera Secretaria
 Representante Permanente Alterna ante la FAO
 Representación Permanente de la República
 Dominicana ante la FAO
 Via Aventina, 18
 00153 Roma

ECUADOR - ÉQUATEUR

Jefe de Delegación

Sr Rommel BETANCOURT
 Director Técnico de Inocuidad de los Alimentos
 Agencia Ecuatoriana de Aseguramiento de la
 Calidad del Agro - Agrocalidad
 Av. Eloy Alfaro y av. Amazonas (ed. magap)
 Phone: +593 98 726 33 59
 Email: rommel.betancourt@agrocalidad.gob.ec

Suplente(s)

Sr Raúl PERALTA GIRÓN
 Director
 Departamento de Inocuidad Agroalimentaria
 Ministerio de Agricultura
 Ave. John F. Kennedy
 Km. 6 ½, Jardines del Norte
 Santo Domingo
 Phone: +809-547-3888, ext. 6024
 Email: mlecheraulperalta@yahoo.com
 codexsaspas@yahoo.com
 raul.peralta@agricultura.gob.do

Suplente(s)

Sra. Margoth NOGALES
 Coordinadora de Sistemas de Gestion de la
 Inocuidad
 Agencia Ecuatoriana de Aseguramiento de la
 Calidad del Agro
 Pasaje AYB. Legarda
 Cotocollao
 Phone: +593 2 2537734
 Email: hipatia.nogales@agrocalidad.gob.ec
 hipatianogales@yahoo.com

Dra. Luz María MARTÍNEZ
Directora Nacional de Vigilancia y Control
Sanitario
Ministerio de Salud Pública
Quito

Ing Carina Leonor ROSERO NARVÁEZ
Analista del Sistema de Inocuidad de Alimentos
Dirección Nacional de Vigilancia y Control
Sanitario
Ministerio de Salud Pública
Quito

Sr José Antonio CARRANZA BARONA
Representante Permanente Alterno ante la FAO
Embajada de la República del Ecuador
Via Antonio Bertoloni, 8
00197 Roma

EGYPT - ÉGYPTE - EGIPTO

Head of Delegation
Mr Salah El Din ABORAYA
Professor
Cairo University
34 Tarbast Mohandseen
Cairo
Phone: Mob:01223199931

Alternate(s)
Mr Magdy HASSAN ANWAR
Counsellor
Deputy Permanent Representative to FAO
Embassy of the Arab Republic of Egypt
Via Salaria, 267 (Villa Savoia)
Rome
Phone: +39 06 8548956
Fax: +39 06 8542603
Email: egypt@agrioffegypt.it

Ms Amani AHMED
Prof. Assistant
Animal Health Research Institute
Food Hygiene Department
Cairo
Phone: +0122 3955111
Email: Amani_hema@yahoo.com

Ms Nagia EBD EL MOHSEN
Manager
Department of Food Standards
Egyptian Organization for Standardization and
quality
16 Tadreeb el Motreeb
Cairo
Email: naga-eos@yahoo.com

Mr Selim EL SHAHAT
Deputy General Manager
Chamber of Food Industries
1195 Cournish El Nil Str.
Cairo Egypt
Phone: 20225748627
Fax: +202 25748312
Email: selim_sh2002@egycfi.org.eg

Ms Reda Mohamed Sayed ESMAIL
Food Standards Specialist
Egyptian Organization for Standardization and
Quality
16 Tadreeb el Motreeb
Cairo
Phone: +22845531
Email: Reda_nn_mm@yahoo.com

Mr Mohamed SOLIMAN
Food Legislation Unit Manager
Cairo

EL SALVADOR

Jefe de Delegación
Sra. María Eulalia JIMÉNEZ
Ministra Consejera
Representante Permanente Adjunto ante FAO
Roma

ESTONIA - ESTONIE

Head of Delegation
Ms Kairi RINGO
Head of Bureau
Ministry of Agriculture
39//41 Lai str.,
15056 Tallinn
Phone: +372 6256 212
Email: kairi.ringo@agri.ee

Alternate(s)
Ms Katrin LÕHMUS
Senior Officer
Ministry of Agriculture
39//41 Lai str.,
15056 Tallinn
Phone: +372 6256509
Email: katrin.lohmus@agri.ee

ERITREA - ÉRYTHRÉE

Head of Delegation

Mr Zemedu WOLDETATIOS
 Ambassador
 Permanent Representative to FAO
 Embassy of Eritrea
 Via Boncompagni, 16 - 3rd Floor
 00187 Rome
 Phone: 06 42741293
 Fax: 0642086806
 Email: segreteria@embassyoferitrea.it

Alternate(s)

Mr Yohannes TENSUE
 First Secretary
 Embassy of Eritrea
 Via Boncompagni, 16 - 3rd Floor
 00187 Rome

**EUROPEAN UNION (MEMBER ORGANIZATION) –
 UNION EUROPÉENNE (ORGANISATION MEMBRE) –
 UNIÓN EUROPEA (ORGANIZACIÓN MIEMBRO)**

Chef de déléation

Ms Ella STRICKLAND
 Head of Unit
 European Commission
 Rue Froissart 101
 1049 Brussels
 Phone: +32 2 299 30 30
 Email: Ella.Strickland@ec.europa.eu

Suppléant(s)

Ms Eva ZAMORA ESCRIBANO
 Administrator Responsible for Codex Issues
 European Commission
 Rue Froissart 101
 1049 Brussels
 Phone: +32 2 299 86 82
 Email: Eva-Maria.Zamora-Escribano@ec.europa.eu

Mr Risto HOLMA

Administrator Responsible for Codex Issues
 European Commission
 Rue Froissart 101
 1049 Brussels
 Phone: +32 2 299 86 83
 Email: Risto.Holma@ec.europa.eu

Ms Bernadette KLINK-KHACHAN

EU CODEX Contact Point
 European Commission
 Rue Froissart 101
 1049 Brussels
 Phone: +32 2 295 79 08
 Email: Bernadette.Klink-Khachan@ec.europa.eu

Ms Barbara MORETTI

Administrator Responsible for Codex Issues
 European Commission
 Rue Froissart 101
 1049 Brussels
 Phone: +32 2 299 23 62
 Email: Barbara.Moretti@ec.europa.eu

Ms Camilla SCASELLATI - SFORZOLINI

European Commission
 Rue Froissart 101, 1049 Brussels
 Phone: +32 2 297 86 27
 Email: Camilla.scasellati-sforzolini@ec.europa.eu

FINLAND - FINLANDE - FINLANDIA

Head of Delegation

Mr Veli-Mikko NIEMI
 Director of Food Safety
 Department of Food
 Ministry of Agriculture and Forestry
 PO Box 30
 00023 Government, FINLAND
 Phone: +358 50 3671039
 Email: veli-mikko.niemi@mmm.fi

Alternate(s)

Ms Anne HAIKONEN
 Legislative Counsellor
 Department of Food
 Ministry of Agriculture and Forestry
 PO Box 30
 00023 Government, FINLAND
 Phone: +358 50 3697618
 Email: anne.hakonen@mmm.fi

FRANCE - FRANCIA

Chef de délégation

Dr Nicolas PONÇON
 Adjoint au chef du bureau des négociations
 européennes et multilatérales
 Direction générale de l'alimentation
 Ministère de l'agriculture, de l'agroalimentaire
 et de la forêt
 251 rue de Vaugirard
 75732 Paris cedex 15
 Phone: +33 1 49 55 47 78
 Email: nicolas.poncon@agriculture.gouv.fr

Suppléant(s)

Mme Claire SERVOZ
 Adjoint au chef du bureau de la qualité et de la
 valorisation des denrées alimentaires
 Direction Générale de la concurrence, de la
 consommation et de la répression des fraudes
 Ministère de l'économie et des finances
 Télédéc 223 - 59 Boulevard Vincent Auriol
 75703 PARIS cedex 13
 Phone: +33 (0)1 44 97 28 76
 Email: Claire.servoz@dgccrf.finances.gouv.fr

Mme Sophie CHARLOT
 Point de Contact Codex
 Premier Ministre-Secrétariat Général des
 Affaires Européennes
 68, rue de Bellechasse
 75007 Paris
 Phone: +33 1 44871603
 Email: sophie.charlot@sgae.gouv.fr

Ms Annie LOC'H
 EU Public Affairs Director
 DANONE
 15 rue Helder 75009 Paris
 Phone: +33 6 14 67 28 25
 Email: Annie.loch@danone.com

M. Eric GRANDE
 Directeur des Affaires Réglementaires
 Lactalis
 Phone: +33 6 16 992796
 Email: Eric.Grande@lactalis.fr.

GABON - GABÓN

Chef de délégation

Mme Blanche Emilienne OBAME
 Secrétaire Permanent Comité National Codex
 BP 8704 Libreville
 Libreville
 Phone: +241 06067215
 Email: mezouebianche@yahoo.fr

Suppléant(s)

M. Patrick MAVIANE KAPAJIKA
 WAFUANA
 Chargé d'études
 Ministère de l'industrie et mines
 B.P 723 Libreville
 Phone: (00241) 06047942 / 07487405
 Email: patrickmeviane@gmail.com

GERMANY - ALLEMAGNE - ALEMANIA

Head of Delegation

Mr Thomas WRIESSNIG
 Ambassador
 Permanent Representative to FAO
 Permanent Representation of the Federal
 Republic of Germany to FAO
 Via S. Martino della Battaglia, 4
 00185 Rome
 Phone: +39 06 49213280
 Email: l-io@rom.auswaertiges-amt.de

Alternate(s)

Mr Christoph MEYER
 Head of Division
 Federal Ministry of Food, Agriculture and
 Consumer Protection
 Wilhelmstraße 54
 D-10117 Berlin
 Phone: + 49 (0) 30 18 529 3155
 Email: codex.germany@bmelv.bund.de

Mr Niklas SCHULZE ICKING
 Deputy Head of Division
 Federal Ministry of Food, Agriculture and
 Consumer Protection
 Wilhelmstraße 54
 D-10117 Berlin
 Phone: + 49 (0) 30 18 529 3515
 Email: codex.germany@bmelv.bund.de

Dr Pia NOBLE
 Head of Division / Chair of CCNFSDU
 Federal Ministry of Food, Agriculture and
 Consumer Protection
 Rochusstraße 1
 D-53123 Bonn
 Phone: + 49 (0) 228 99 529 4665
 Email: pia.noble@bmelv.bund.de

Mr Friedel CRAMER
First Counsellor
Deputy Permanent Representative to FAO
Permanent Representation of the Federal
Republic of Germany to FAO
Via S. Martino della Battaglia, 4
00185 Rome
Phone: +39 06 49213292
Email: v-io@rom.auswaertiges-amt.de

Mr Thomas HAUSSMANN
First Secretary
Alternate Permanent Representative to FAO

Permanent Representation of the Federal
Republic of Germany to FAO
Via S. Martino della Battaglia, 4
00185 Rome
Phone: +39 06 49213303
Email: la-10-io@rom.auswaertiges-amt.de

Ms Franziska SCHNITZLER
Member
Permanent Representation of the Federal
Republic of Germany to FAO
Via S. Martino della Battaglia, 4
00185 Rome
Email: v-hosp1-io@rom.auswaertiges-amt.de

Ms Sophia SCHULDIS
Member
Permanent Representation of the Federal
Republic of Germany to FAO
Via S. Martino della Battaglia, 4
00185 Rome
Email: v-hosp2-io@rom.auswaertiges-amt.de

Ms Angelika MROHS
Managing Director
Bund für Lebensmittelrecht und
Lebensmittelkunde e.V.
Claire-Waldoff-Straße 7
D-10117 Berlin
Phone: + 49 (0) 30 206 143 133
Email: amrohs@bll.de

GHANA

Head of Delegation
Ms Evelyn STOKES-HAYFORD
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Embassy of the Republic of Ghana
Via Ostriana 04
00199 Rome
Phone: +390686219307
Fax: +390686325762
Email: ambassador@ghanaembassy.it

Dr Stephen Kwabena OPUNI
Chief Executive
Food and Drugs Board
P.O. BOX CT 2783
Cantoments
Phone: +233 302 233 200
Email: skopuni@fdbghana.gov.gh

Alternate(s)
Prof. Samuel SEFA-DEDEH
Professor and Vice Chair (Codex Alimentarius
Commission)
Department of Food Process Engineering
Faculty of Engineering Sciences
University of Ghana
Legon, Accra
Phone: +233 244 727 231
Email: sefad@ug.edu.gh

Dr George Ben CRENTSIL
Executive Director
Ghana Standards Authority
P.O. BOX MB 245
Accra
Phone: +233 243 586 308
+233 302 501 495
Email: drcrentsil@yahoo.com

Mr Frank Kofi NAGETAY
Deputy Executive Director
Ghana Standards Authority
P.O. BOX MB 245
Accra
Phone: +233 207 104 113
Email: kofinag@yahoo.com

Ms Joyce OKOREE
 Manager
 Codex Contact Point
 Ghana Standards Authority
 P.O. BOX MB 245
 Accra
 Phone: + 233 244 381 351
 +233 302 519 758
 Email: codex@gsa.gov.gh
 jooko88@yahoo.com

Mrs Diana Abena AMPONSAH
 Standards Officer
 Ghana Standards Authority
 P.O. Box MB 245
 Accra
 Phone: +233 275 206096
 Email: damponsah@yahoo.com

Mrs Millicent Emefa TOGAH
 Assistant Standards Officer
 Ghana Standards Authority
 P.O. Box MB 245
 Accra

Mr Nii QUAYE-KUMAH
 Minister Counsellor
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Embassy of the Republic of Ghana
 Via Ostriana 04
 00199 Rome
 Fax: +390686325762
 Email: nii.quaye.kumah@gmail.com

Mr Eugene ADARKWA-ADDAE
 Acting Director
 Standards Division
 Ministry of Trade and Industry
 BOX MB 47
 Accra
 Phone: +233 244 690 703
 Email: heyadarkwaaddae@gmail.com

Ms Paulina ADDY
 Women in Agriculture
 Ministry of Food and Agriculture
 P.O. Box MB.37
 Accra
 Phone: +233 244 422 712, +233 200 110 099
 Email: addypolly@yahoo.com

Mr Ebenezer ANSAH-ADAYE
 Chief Director
 Ministry of Trade and Industry
 Box MB 245, Accra
 Phone: +233 302 686 525
 Email: niiansah_adjaye@yahoo.com

Mr John ODAME-DARKWA
 Deputy Chief Executive
 Food Division
 Food and Drugs Board
 P.O. BOX CT 2783
 Cantoments
 Phone: +233 277 450 901
 Email: jodamedarkwa@fdbghana.gov.gh

GREECE - GRÈCE - GRECIA

Head of Delegation
 Dr Eirini TSIGARIDA
 Head of Directorate of Nutrition Policy and
 Research
 Hellenic Food Authority (EFET)
 124, Kifisias Ave & 2
 Iatridou str, 115 26
 Athens
 Phone: +30 210 6971685
 Email: codex@efet.gr
 ddped@efet.gr

GUATEMALA

Jefe de Delegación
 Ms Sylvia M.L. WOHLERS DE MEIE
 Ministro Consejero
 Representante Permanente Adjunto ante la FAO
 Embajada de la República de Guatemala
 Representación Permanente ante los
 Organismos de Naciones Unidas
 Via dei Colli della Farnesina, 128
 00194 Roma
 Phone: +39 06-36381143
 Fax: +39 06-3291639
 Email: swohlers@minex.gob.gt

Suplente(s)
 Sr Nelson Rafael OLIVERO GARCIA
 Primer Secretario
 Representante Permanente Alterno ante la FAO
 Embajada de la República de Guatemala
 Via dei Colli della Farnesina, 128
 00194 Roma
 Phone: 06-36381143
 Fax: 06 3291 639
 Email: nolivero@minex.gob.gt

GUINEA - GUINÉE

Chef de délégation

Mme Minte CISSE
Directrice Générale
Point de Contact du Codex
Institut Guineen de normalisation et de
metrologie (I.G.N.M)
Ministère de l'industrie et des PME
Quartier Almamy Rue Ka 003 BP 1639
Conakry
Phone: +00 224 62572308 / 00 224 64325006
Email: hmcisse@gmail.com

HAITI - HAÏTI - HAITÍ

Chef de délégation

Mme Marie Laurence DURAND
Premier Secrétaire
Représentant permanent suppléante auprès de la
FAO
Ambassade de la République d'Haïti
Via di Villa Patrizi 7 - 7A
00161 Rome

HONDURAS

Jefe de Delegación

Sr Juan Ramón VELASQUEZ
Coordinador de la División de Inocuidad de
Alimentos
Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria
Boulevard Miraflores
Avenida la FAO
Edificio de Senasa
Tegucigalpa
Phone: +504 2236 3124/504 2239 7270
Email: jrvelaz123@gmail.com
jvelasquez@senasa-sag.gob.hn

Suplente(s)

Sra. Mayra REINA
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunto ante la FAO
Representación Permanente de la República de
Honduras ante la FAO
Via Giambattista Vico 40, int. 8
00196 Roma
Phone: 333 7942650
Email: mayarareina@libero.it

HUNGARY - HONGRIE - HUNGRÍA

Head of Delegation

Mrs Ágnes SZEGEDYNÉ FRICZ
Head of Division
Department of Food Processing
Ministry of Rural Development
H-1055 Budapest
Kossuth Lajos tér 11
Phone: (+36) 1 7953759
Email: Agnes.fricz@vm.gov.hu

Alternate(s)

Dr. Prof. Árpád AMBRUS
Chair of CCMAS
National Food Chain Safety Office
H-1143 Budapest, Tábornok u. 2
Phone: +36 1 439 03 56
Email: Ambrusadr@yahoo.co.uk

INDIA - INDE

Head of Delegation

Mr Ghulam Nabi AZAD
Minister of Health and Family Welfare
New Delhi

Mr K. CHANDRAMOULI

Chairperson
Food Safety and Standards Authority of India
(FSSAI)
Ministry of Health and Family Welfare
FDA Bhawan
Kotla Road
New Delhi
Phone: +91-11-23220991
Fax: +91-11-23220991
Email: chairperson@fssai.gov.in

Alternate(s)

Mr Basant K. GUPTA
Ambassador of India to Italy
Embassy of India
Via XX Settembre 5
00187, Rome
Phone: +39-06-42014048
Fax: +39-06-5501513
Email: amb.office@indianembassy.it

Ms Vinod KOTWAL
 Director
 National Codex Contact Point
 Food Safety and Standards Authority of India
 Ministry of Health and Family Welfare
 FDA Bhawan, Kotla Road
 New Delhi
 Phone: +91-11-23237439
 Email: codex-india@nic.in

Mr S.K. SAXENA
 Director (I&Q/C)
 Export Inspection Council (EIC)
 Ministry of Commerce and Industry
 NDYMCA, 1 Jai Singh Road
 New Delhi
 Phone: +91-11-23748025
 Fax: +91-11-23748186
 Email: director@eicindia.gov.in

Mr Sunil BAKSHI
 Deputy General Manager (QA)
 National Dairy Development Board
 NDDB House
 Safdarjung Enclave
 New Delhi
 Phone: +91-11-49883000
 Email: sbakshi@nddb.coop

Mr A. JAYATHILAK
 Chairman
 Spices Board
 Palarivattom
 Kochi
 Phone: +91-484-2333304
 Email: chairman@indianspices.com

Mr PSS THAMPI
 Deputy Director (Publicity)
 Spices Board
 Palarivattom
 Kochi
 Phone: +91-484-2333610
 Email: drpssthampi2000@gmail.com

Mr Ramesh Babu NATARAYAN
 Scientist B
 Spices Board
 Palarivattom
 Kochi
 Phone: +91-9920922471
 Email: rameshbabu.n@nic.in

Mr Philip KURUVILLA
 Chairman
 World Spice Organization
 PB No. 2277
 Cochin
 Phone: +91-484-2228069
 Email: philip@jayanti.com

Mr Harjiv SWANI
 Partner, Swani Corporation
 Hari Niwas, C-Road
 Churchgate, Mumbai
 400020
 Phone: +9122 42424144
 Email: harjiv@swanispice.com

Mr Sharat CHAUHAN
 Private Secretary to Health Minister
 Ministry of Health and Family Welfare
 C-Wing, Nirman Bhawan
 New Delhi
 Phone: +91-11-23061751
 Email: sharatchauhan@gmail.com

Mr Vimlendra SHARAN
 Minister (Agriculture)
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Embassy of India
 Via XX Settembre 5
 00187, Rome
 Phone: +39-06-42013972
 Fax: +39-06-48904470
 Email: agri.wing@indianembassy.it

Mr Ramkumar MENON
 Executive Director
 World Spice Organization
 5th Floor, Suganda Bhawa
 Palarivattom P.O.
 Kochi
 Phone: +91-484-2333610
 Email: ramkumar55@gmail.com

INDONESIA - INDONÉSIE

Head of Delegation
 Prof. Bambang PRASETYA
 Head of national Standardization Agency of
 Indonesia
 GD. Manggala Wanabakti
 Block IV Floors 4
 JL Gatot Subroto
 Senayan
 Phone: +62 21 5747043
 Email: bambang.prastya@bsn.go.id

Alternate(s)

Mr SUPRAPTO
Deputy for Standard Implementation and Accreditation
National Standardization Agency of Indonesia
GD. Manggala Wanabakti
Block IV Floors 4
JL Gatot Subroto
Senayan
Phone: +62 21 5747043
Email: suprapto@bsn.go.id

Dr Gardjita BUDI
Director
Directorate of Quality and Standardization
Directorate General of Processing and Marketing for Agricultural Products
Ministry of Agriculture
Jl. RM. Harsono
No. 3 Ragunan
Jakarta
Email: gbudi.jkt@gmail.com

Mr Rudy TIAHJOHUTOMO
Director
Indonesian Center for Agricultural Post Harvest Research and DEvelopment
Indonesian Agency for Agricultural Research and Development
Ministry of Agriculture
Jl. Tentara Pelajar No.12
Cimanggu
Bogor 16114
West Java
Phone: +62 251 8351282/8318619
Email: rudyhutomo@litbang.deptan.go.id

Dr SANTOSO
Director of Fisheries Products Processing
Ministry of Marine Affairs Fish and Fisheries
Jl. Medan Merdeka Timur No.16
Jakarta
Phone: +62 21 3500187
Email: satosan@yahoo.com

Mr Faiz ACHMAD
Director of Food, Marine and Fisheries Based Industry
Ministry of Industry
Jl. Jenderal Gatot Subroto Kav.52-53 17th Floor
Jakarta
Phone: +62 21 5252709
Email: faizachmad@yahoo.com

Mr Antonius Yudi TRIANTORO
Ministry of Foreign Affairs
Jl. Taman Pejambon No.6
Jakarta
Phone: +62 21 3812133
Email: antonioyudi@hotmail.com

Ms Vivi FERIANY
Third Secretary
Alternate Permanent Representative to FAO
Embassy of the Republic of Indonesia
Via Campania, 55
00187 Rome

Prof.Dr Florentinus WINARNO
Atma Jaya University
Jakarta

**IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) –
IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') -
IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)**

Head of Delegation

Mr Seyed Aminollah TAGHAVI MOTLAGH
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Permanent Representation of the Islamic Republic of Iran to FAO
Via Aventina, 8
00153 Rome
Phone: 06/5754493
Fax: 06/5747636
Email: missiranfao@missiranfao.191.it

Alternate(s)

Dr Zahra PIRAVYVANAK
Head of Faculty of Food and Agriculture
Research Standard Institute
Iranian National Standardization Organization (INSO)
Karaj
Phone: +982632803889
Email: Zpiravi@gmail.com

Mr Seyed Morteza ZAREI
Attaché
Alternate Permanent Representative to FAO
Permanent Representation of the Islamic Republic of Iran to FAO
Via Aventina, 8
00153 Rome
Phone: 06/5754493
Fax: 06/5747636
Email: missiranfao@missiranfao.191.it

Mr Alireza MOHAJER
 Attaché
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Permanent Representation of the Islamic
 Republic of Iran to FAO
 Via Aventina, 8
 00153 Rome
 Phone: 06/5754493
 Fax: 06/5747636
 Email: missiranfao@missiranfao.191.it

IRAQ

Head of Delegation
 Mr Hassan JANABI
 Ambassador
 Permanent Representative to FAO
 Permanent Representation of the Republic of
 Iraq to FAO
 Piazza del Grillo, 5
 00184 Rome
 Email: iraq.fao@gmail.com

Alternate(s)

Ms Azhar Kareem Mohammed AL-BEHADILI
 Rapporteur of Iraq CODEX Committee
 Ministry of Planning
 Baghdad

Mr Hashim Sadeq HAMMODDI
 Director of Samples Department
 Ministry of Health
 Baghdad

Ms Ala MASHTA
 Technical Employee
 Permanent Representation of the Republic of
 Iraq to FAO
 Piazza del Grillo, 5
 00184 Rome
 Email: a.mashta@iraqfao.org

Mr Imad Hamza MOHAMMED
 Director of Standardization Department
 Head of Iraqi CODEX Committee
 Ministry of Planning
 Baghdad

IRELAND - IRLANDE - IRLANDA

Head of Delegation
 Mr Richard HOWELL
 Senior Inspector
 Department of Agriculture, Food and the
 Marine
 Agriculture House
 Kildare Street
 Dublin 2
 Phone: + 353 1 6072572
 Email: Richard.howell@agriculture.gov.ie

Alternate(s)

Mr Alan REILLY
 Chief Executive
 Food Safety Authority of Ireland
 Abbey Court, Lower Abbey Street
 Dublin 1
 Phone: + 353 1 8171369
 Email: areilly@fsai.ie

ITALY - ITALIE - ITALIA

Head of Delegation
 Mr Giuseppe CASTIGLIONE
 Undersecretary
 Ministry of Agriculture, Food and Forestry
 Policy
 Rome

Alternate(s)

Mr Gianni GHISI
 Ambassador
 Permanent Representative to FAO
 Rome
 Phone: 06/6977961

Mr Luca FRATINI
 First Counsellor
 Deputy Permanent Representative to FAO
 Rome

Mr Ciro IMPAGNATIELLO
 Ministry of Agricultural Food and Forestry
 Policies
 Via XX Settembre, 20
 00187 Rome
 Phone: +39 06 46654031
 Email: c.impagnatiello@mpaaf.gov.it

Ms Simona Antonella LAMORTE
Esperto Settore Vino
Direzione Generale delle politiche
internazionali e dell'Unione Europea - PIUE
VIII - settore vitivinicolo
Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e
Forestali
Via XX Settembre, 20
00187 Roma
Phone: 3471103737
Email: sa.lamorte@mpaaf.gov.it

Dr Romano MARABELLI
Head of Department
Department of Veterinary Public Health, Food
Security and Collegial Bodies for Health
Protection
Ministry of Health
Via G. Ribotta, 5
Rome
Phone: +39 06-5994
Email: alimentivet@sanita.it

Dr Silvio BORRELLO
Director-General of Hygiene, Food Safety and
Nutrition
Ministry of Health
Via Giorgio Ribotta 5,
00144 Rome
Phone: +39 06 5994 6616
Email: s.borrello@sanita.it

Dr Pier Giuseppe FACELLI
Head of the International Relations Office
Department of Veterinary Public Health, Food
Security and Collegial Bodies for Health
Protection
Ministry of Health
Via G. Ribotta, 5
00144 Rome
Phone: +39 06-5994
Email: Pg.facelli@sanita.it

Dr Ghebremedhin GHEBREIGZABIHER
Medical Officer
International Relations Office
Department of Veterinary Public Health, Food
Security and Collegial Bodies for Health
Protection
Ministry of Health
Via G. Ribotta, 5
00144 Rome
Phone: +39 06 59943310
Email: g.ghebregzabiher@sanita.it

Dr Stefano MORICONI
Medical Officer
Chemical, Physical and Biological Risk
Assessment Office
Directorate General of Collegial Bodies for
Health Protection
Department of Veterinary Public Health, Food
Security and Collegial Bodies for Health
Protection
Ministry of Health
Via G. Ribotta, 5
00144 Rome
Phone: +39 06-59946513
Email: s.moriconi@sanita.it

Mr Orazio SUMMO
Ministry of Agriculture, Food and Forestry
Policy
Via XX Settembre, 20
00187 Roma
Phone: +39 06 46654037
Email: o.summo@mpaaf.gov.it

Dr.ssa Paola MERCIARO
Funzionario
Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e
Forestali
Via XX Settembre n.20
00187 Roma
Phone: +39-06-46654054
Email: p.merciario@mpaaf.gov.it

Mr Antonio BATTISTI
Head Diagnostic Dept.
National Reference Laboratory for
Antimicrobial Resistance
Italy Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle
Regioni Lazio e Toscana
Via Appia Nuova, 1411
00178, Rome
Phone: +39 06 79099 460-443-432-469-462
Email: antonio.battisti@izslt.it

Ms Roberta BIANCO
Attaché
Alternate Permanent Representative to FAO
Permanent Representation of the Republic of
Italy to FAO
Piazza Margana, 19
00186 Rome

JAMAICA - JAMAÏQUE

Head of Delegation

Ms Kadiann ATKINSON
 Inspector and Facilitator-Secretariat National
 Codex Committee
 Bureau of Standards Jamaica
 6 Winchester Road, Kingston 10
 Jamaica W.I.
 Phone: (876)619-1131
 Email: katkinson@bsj.org.jm

Alternate(s)

Dr Linnette PETERS
 Policy and Programme Director
 Veterinary Public Health Division
 Ministry of Health
 2-4 King Street
 Kingston
 Phone: (876)450-8099
 Email: petersl@moh.gov.jm

JAPAN - JAPON - JAPÓN

Head of Delegation

Dr Kazuya SHIMMURA
 Director-General
 Department of Food Safety
 Pharmaceutical and Food Safety Bureau
 Ministry of Health, Labour and Welfare
 1-2-2, Kasumigaseki
 Chiyoda-ku,
 Tokyo 100-8916
 Phone: +81 3 3595 2326
 Email: codexj@mhlw.go.jp

Alternate(s)

Dr Yayoi TSUJIYAMA
 Director for International Affairs
 Food Safety and Consumer Policy Division
 Food Safety and Consumer Affairs Bureau
 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
 1-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
 Tokyo 100-8950
 Phone: +81-3-3502-8732
 Fax: +81-3-3507-4232
 Email: yayoi_tsujiyama@nm.maff.go.jp

Mr Hiroshi YOSHIKURA

Adviser
 Department of Food Safety
 Pharmaceutical and Food Safety Bureau
 Ministry of Health, Labour and Welfare
 1-2-2, Kasumigaseki
 Chiyoda-ku, Tokyo 100-8916
 Phone: +81 3 3595 2326
 Email: codexj@mhlw.go.jp

Dr Manabu SUMI

Director
 Office of International Food Safety
 Department of Food Safety
 Pharmaceutical and Food Safety Bureau
 Ministry of Health, Labour and Welfare
 1-2-2, Kasumigaseki
 Chiyoda-ku, Tokyo 100-8916
 Phone: +81 3 3595 2326
 Email: codexj@mhlw.go.jp

Mr Makoto SAKASHITA

Associate Director
 Food Safety and Consumer Policy Division
 Food Safety and Consumer Affairs Bureau
 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
 1-2-1 Kasumigaseki
 Chiyoda-ku
 Tokyo 100-8950
 Phone: +81-3-3502-8732
 Email: makoto_sakashita@nm.maff.go.jp

Ms Keiko SAITO

Technical Official
 Office of International Food Safety
 Department of Food Safety
 Pharmaceutical and Food Safety Bureau
 Ministry of Health, Labour and Welfare
 1-2-2, Kasumigaseki
 Chiyoda-ku
 Tokyo 100-8916
 Phone: +81 3 3595 2326
 Email: codexj@mhlw.go.jp

MS Makiko MATSUO

Project Researcher
 The University of Tokyo
 7-3-1 Hongo, Bunkyo-ku
 Tokyo, 113-0033
 Phone: +81-3-5841-0936
 Email: matsuoma@j.u-tokyo.ac.jp

JORDAN - JORDANIE - JORDANIA

Head of Delegation

Dr Haydar Mansour AL-ZABEN
 Director-General
 Jordan Standards and Metrology Organization
 Dabouq area #50 Khair Al-Din Al-Ma'ani St.
 P.O. box 941287. JO-Amman 11194

Alternate(s)

Mr Fiesal R.S. AL ARGAN
 Agricultural Attaché
 Deputy Permanent Representative to FAO
 Embassy of the Hashemite Kingdom of Jordan
 Via Giuseppe Marchi, 1 B
 00161 Rome
 Phone: 06 86205303
 Fax: 068606122
 Email: embroma@jordanembassy.it

Dr Mahmoud AL-ZOUBI
 Jordan Standards and Metrology Organization
 Dabouq area #50 Khair Al-Din Al-Ma'ani St.
 P.O. box 941287. JO-Amman 11194
 Email: mahmoud.alzoubi@jsmo.gov.jo

KAZAKHSTAN - KAZAJSTÁN

Head of Delegation

Dr Prof. Karsybekova NAILYA
 Codex Contact Point
 Coordinator for Codex Alimentarius Issues
 Committee for State Sanitary and
 Epidemiological Surveillance
 Ministry of Health
 8, orynbor str,
 House of Ministries, 5 Entrance
 Astana 010000
 Phone: +7 (7172) 787248
 Email: kazhealth.cac@gmail.com

Alternate(s)

Mr Bekishev BAUYRZHAN
 Director
 Policy Development of Entrepreneurship
 Department
 Ministry of Regional DEvelopment
 Orynbor Str,
 House of Ministries
 Entrance 10
 Astana 010000

Mr Tokbergenov YERMEK
 Head
 Department for Sanitary and Epidemiological
 Expertise
 Committee for State Sanitary and
 Epidemiological Surveillance
 Ministry of Health
 8, orynbor str,
 House of Ministries, 5 Entrance
 Astana 010000
 Phone: +7 (7172) 743422
 Email: e.tokbergenov@mz.gov.kz

KENYA

Head of Delegation

Mrs Eva ODUOR ADEGA
 Director
 Standards Development and International Trade
 Kenya Bureau of Standards
 P.O. Box 54974
 Nairobi 00200
 Phone: +254 20 605490/254722202137/8
 Fax: +254 20 609660
 Email: oduore@kebs.org

Alternate(s)

Dr Gladys NJERI MAINA
 Chief Executive Officer
 Pest Control Products Board
 P.O. Box 13794-00800
 Nairobi
 Phone: +254 020 8021846/7/8
 Email: pcpboard@todays.co.ke

Dr James ONSANDO
 Managing Director
 Kenya Plant Health Inspectorate Services P.O.
 Box 49592
 00100 Nairobi
 Phone: +254 020 3536171/2
 Email:
 director@kephis.org/dereda.nyango2@gmail.co
 m

Dr Moses GICHIA
 Deputy Director of Veterinary Services
 Department of Veterinary Services
 P.O Kabete, 00625 Kangemi
 Nairobi
 Phone: +254-733 557134
 Email: medwrin@yahoo.com

Mr James KARITU
 Deputy Director Veterinary Services
 Veterinary Department
 00625 Kangemi
 Nairobi
 Phone: +254722226790
 Email: Jpnkaritu08@yahoo.com

Mr Charles NKONGE
 Senior Principal Research Officer
 Kenya Agricultural Research Institute
 P.O. Box 57811 00200 Nairobi
 Phone: +254 722327936
 Email: cnkonge@kari.org

Mrs Alice A. ONYANGO
 Manager
 National Codex Contact Point-Kenya
 International Codex Food Standards
 Development
 Kenya BUreau of Standards
 P.O.Box 54974 00200
 Popo Road off Mombasa Road
 Nairobi
 Phone: +254 02 6948303
 Email: akothe@kebs.org

KUWAIT - KOWEÏT

Head of Delegation
 Mr Fahhad AL-MUTAIRI
 Asst. Undersecretary Deputy Director General
 For Standards and Industrial Services Affairs
 Public Authority For Industry
 P.O.Box: 4690
 Safat Code: 13047 Kuwait
 Phone: +965 25302990
 Email: aziz1994@yahoo.com

Alternate(s)
 Mrs Aziza MALALLAH
 Director of Standards and Metrology
 Department
 Public Authority For Industry
 P.O.Box: 4690
 Safat Code: 13047 Kuwait
 Phone: +965 25302626
 Email: a.mal@pai.gov.kw

KYRGYZSTAN - KIRGHIZISTAN - KIRGUISTÁN

Head of Delegation
 Mr Sultan AKHMATOV
 Director
 Center for Standardization and Metrology under
 the Ministry of Economy
 197, Panfilov street, Bishkek
 720040 Kyrgyz Republic
 Phone: 996 (312) 62-37-90
 Email: nism@nism.gov.kg
 sultan_m_akhmatov@yahoo.com

Alternate(s)
 Ms Dinara AYTMURZAEVA
 Head of Quality Management Department
 Center for Standardization and Metrology under
 the Ministry of Economy
 197, Panfilov street, Bishkek
 720040 Kyrgyz Republic
 Phone: 996 (312) 62-37-90
 Email: nism@nism.gov.kg
 aytmurzaeva@mail.ru

LATVIA - LETTONIE - LETONIA

Head of Delegation
 Ms Dace UGARE
 Deputy director of Veterinary and Food
 Department
 Ministry of Agriculture
 Republikas square 2
 Riga
 Phone: +371 29903889/+371 67027215
 Email: Dace.Ugare@zm.gov.lv

Alternate(s)
 Ms Olga ORLOVA
 Counsellor
 Permanent Representation of Latvia to the
 European Union
 Avenue des Arts 23
 Brussels
 Phone: + 32 22383 145
 Email: Olga.orlova@mfa.gov.lv

LEBANON - LIBAN - LÍBANO

Chef de délégation
 M. Louis LAHOUD
 Directeur Général
 Ministère de l'agriculture
 Beyrouth

Suppléant(s)
 M. Charbel STEPHAN
 Ambassadeur
 Représentant permanent auprès de la FAO
 Ambassade de la République libanaise
 Via Giacomo Carissimi, 38
 00198 Rome

Eng. Léna DARGHAM
 Director-General
 The Lebanese Standards Institution- LIBNOR
 Codex Contact Point
 Sin El Fil, City Rama Street
 LIBNOR Bldg.
 Beirut
 Phone: +9611485927
 Fax: +9611485929
 Email: libnor@libnor.org

Ms Mariam EID
 Head of Agro-Industries Department
 Coordinator for CCNEA
 Coordinator of the National Codex Committee
 Ministry of Agriculture
 Bir Hasan
 Beirut
 Phone: +009611824100
 Fax: 009611824100
 Email: meid@agriculture.gov.lb

M. Karim KHALIL
 Premier Secrétaire
 Représentant permanent suppléant auprès de la
 FAO
 Ambassade de la République Libanaise
 Via Giacomo Carissimi, 38
 00198 Rome

LESOTHO

Head of Delegation
 Mr Samuel Tsoinyana RAPAPA
 Principal Secretary Cabinet (Economic Affairs)
 Prime Minister's Office
 P.O. BOX 527, Maseru 100
 Phone: +266 22323835
 Email: sam190rapapa@gmail.com
 mafelesi@yahoo.co.uk

Alternate(s)
 Ms Malikopo Patricia RAKOOTJE
 First Secretary
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Embassy of the Kingdom of Lesotho
 Via Serchio, 8
 00198 Rome
 Phone: +39 06 8542419
 Fax: +39 06 8542527
 Email: secretary@lesothoembassyrome.com

Dr Masekonyela SEBOTSA
 Director
 Prime Minister's Office
 Lesotho Government
 P/bag A78, Maseru
 Phone: +26622323716
 Email: sebotsa@ananzi.co.za

LIBERIA - LIBÉRIA

Head of Delegation

Mr Mohammed S. SHERIFF
 Minister Plenipotentiary
 Permanent Representative to FAO
 Embassy of the Republic of Liberia
 Piazzale delle Medaglie d'Oro, 7
 00136 Rome
 Phone: 0635453399
 Fax: 0635344729
 Email: liberiaembassy@hotmail.com

Alternate(s)
 Mr A. Haruna-Rashid KROMAH
 Secretary
 Embassy of the Republic of Liberia
 Piazzale delle Medaglie d'Oro, 7
 00136 Rome
 Phone: 0635453399
 Fax: 0635344729
 Email: Liberiaembassy@hotmail.com

LIBYA - LIBYE - LIBIA

Head of Delegation
 Ms Sakina A EL KHABULI
 Codex Contact Point
 Member of Libyan National Codex Committee
 and Libyan Codex Committee for Food from
 Animal Origin
 Libyan National Center for Standardization and
 Metrology
 P.O.Box:5178
 Tripoli
 Phone: +218926456258 / +218917689487
 Email: sukakhabuli@incsm.org.ly
 sukakhabuli@yahoo.com

Alternate(s)
 Mr Mahmud EL TELLISI
 General Manager and Head of Libyan National
 Codex Committee
 Libyan National Center for Standardization and
 Metrology
 P.O.Box:5178
 Tripoli
 Phone: +218913220284
 Email: mtellisi@hotmail.com

Mrs Ahlam BET ELMAL
 Researcher - a Member of Food Standardization
 Committees
 National Center for Standardization and
 Metrology
 Alfornej Tripoli
 Phone: +218926728614
 Email: Ahlam_elmal@yahoo.co.uk

LITHUANIA - LITUANIE - LITUANIA

Head of Delegation

Dr Jeronimas MASKELIUNAS
 Chief Expert
 Division of Nutrition and Physical Activity
 Public Health Department
 Ministry of Health
 Vilniaus str. 33
 LT-01506, Vilnius
 Phone: +370 5219 3339
 Email: Jeronimas.Maskeliunas@sam.lt

Alternate(s)

Mr Kestutis TARNAUSKAS
 Agricultural Attaché
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Embassy of the Republic of Lithuania
 Viale di Villa Grazioli, 9
 00198 Rome
 Phone: 06 87767370
 Email: kestutis.tarnauskas@zum.lt

Dr Almantas KRANAUSKAS
 Head of Division of Nutrition and Physical
 Activity
 Public Health Department
 Ministry of Health
 Vilniaus str.33
 LT-01506 Vilnius
 Phone: +3705 219 3338
 Email: Almantas.Kranauskas@sam.lt

Ms Laima CIGRIEJETE VITKAUSKIENE
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Embassy of the Republic of Lithuania
 Viale di Villa Grazioli, 9
 00198 Rome
 Phone: +390687767370
 Fax: +39068559053
 Email: laima.vitkauskiene@zum.lt

Dr Indre CHMIELIAUSKAITE
 Chief Expert
 Division of Nutrition and Physical Activity
 Public Health Department
 Ministry of Health
 Vilniaus str.33
 LT-01506 Vilnius
 Phone: +3705 219 3337
 Email: indre.chmieliauskaite@sam.lt

Mr César CORTES

Head of Unit
 Council of the European Union
 Rue de la Loi 175
 1048 Brussels, Belgium
 Phone: +32 2 281 61 14
 Email: secretariat.codex@consilium.europa.eu

Mr Stéphane BRION

Administrator
 Council of the European Union
 Rue de la Loi 175
 1048 Brussels, Belgium
 Phone: +32 2 281 21 42
 Email: secretariat.codex@consilium.europa.eu

MALAYSIA - MALAISIE - MALASIA

Head of Delegation

Ms Noraini MOHD OTHMAN
 Senior Director for Food Safety and Quality
 Ministry of Health Malaysia
 Level 3, Block E7, Parcel E
 Federal Government Administrative Centre
 62590 Putrajaya
 Phone: +603-8883 3502
 Email: noraini_othman@moh.gov.my

Alternate(s)

Mr Amir Hamzah HARUN
 Assistant Agricultural Attaché
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Embassy of Malaysia
 Via Nomentana, 297
 00162 Rome

Ms Fauziah ARSHAD

Head of Technical Advisory Services
 Malaysian Palm Oil Board
 6 Persiaran Institusi
 Bandar Baru Bangi
 43000 Kajang, Selangor
 Phone: +603 8925 9432
 Email: fauziah@mpob.gov.my
 fauziaharshad1962@gmail.com

Dr Nagendran BALA SUNDRAM

Head of Nutrition Unit
 Malaysian Palm Oil Board
 6 Persiaran Institusi
 Bandar Baru Bangi
 43000 Kajang, Selangor
 Phone: +603 8769 4216/6012 6315466
 Email: nagen@mpob.gov.my

MALI - MALÍ

Chef de délégation

Prof. Boubakar Sidiki CISSE
Président du Comité National du Codex
Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des
Aliments
Centre Commercial
Rue 305 Quartier du Fleuve BPE 2362
Bamako
Phone: +223 20220754/223 66751815
Email: bscisse@ml.refer.org

Suppléant(s)

Prof Akory AG IKNANE
Directeur Général
Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des
Aliments
Centre Commercial
Rue 305 Quartier du Fleuve BPE 2362
Bamako
Phone: +223 20220747/223 66 760075
Email: akory.agiknane@gmail.com

M. Mahmoud Abdoul CAMARA
Chargé du Service central de Liaison du Codex
pour le Mali
Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des
Aliments
Centre Commercial
Rue 305 Quartier du Fleuve BPE 2362
Bamako
Phone: +223 20220754/223 79293458
Email: camara27@hotmail.com
scodexmail@yahoo.fr

M. Bah KONIPO
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de la
FAO
Ambassade de la République du Mali
Via Antonio Bosio, 2
00161 Rome

MALTA - MALTE

Head of Delegation

Mr John ATTARD KINGSWELL
Director (Environmental Health)
National Contact Point
Food Safety Commission
Environmental Health Directorate
Continental Business Centre
Old Railway Track
Santa Venera SVR 9018
Phone: +356 21337333
Email: john.attard-kingswell@gov.mt

MAURITANIA - MAURITANIE

Chef de délégation

Dr Mohamed Salem BRAHIM ELKORY
Point Focal National pour le Codex
Directeur
Institut National de Recherches en Santé
Publique, I.N.R.S.P. (Ex-Centre National
d'Hygiène)
B.P. 695
Nouakchott
Phone: +22245253134
Fax: +22245292645
Email: melkory69@yahoo.fr

MEXICO - MEXIQUE - MÉXICO

Jefe de Delegación

Sr Miguel RUIZ-CABAÑAS
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Embajada de los Estados Unidos Mexicanos
Via Lazzaro Spallanzani, 16
00161 Roma
Phone: +39 06 441606220
Email: ofna.fao@emexitalia.it

Suplente(s)

Sra. Emma Maria José RODRÍGUEZ
SIFUENTES
Ministra
Representante Permanente Alterna ante la FAO
Embajada de los Estados Unidos Mexicanos
Via Lazzaro Spallanzani, 16
00161 Roma
Phone: +39 06 441606220
Email: ofna.fao@emexitalia.it

Sr Alberto Ulises ESTEBAN
Director General de Normas
México D.F.

Sr Benito Santiago JIMÉNEZ SAUMA
Segundo Secretario
Representante Permanente Alterno ante la FAO
Embajada de los Estados Unidos Mexicanos
Via Lazzaro Spallanzani, 16
00161 Roma
Phone: +39 06 441606220
Email: ofna.fao@emexitalia.it

Sr Juan José LINARES MARTÍNEZ
 Director General de Normalización
 Agroalimentaria
 Secretaría de Agricultura, Ganadería,
 Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación
 Av. Municipio Libre No. 377
 Piso 4, ala "A" Col.,
 Santa Cruz Atoyac
 Phone: (0155) 38711000 Ext. 33639
 Email: Juan.linares@sagarpa.gob.mx

Sr Alfonso MONCADA JIMÉNEZ
 Div. Da Norte 1419. Sta.Cruz Atoyac
 CP 03310 Mexico, D.F.
 Email: amoji@prodigy.net.mx

Sra. Pamela SUÁREZ BRITO
 Asesora
 México D.F

Sra. Andrea BARRIOS VILLARREAL
 Directora de Normalización Internacional
 Dirección General de Normas
 Secretaría de Economía
 Av. Puente de Tecamachalco No. 6
 Lomas de Tecamachalco
 Naucalpan Edo. De Mex., 53950
 Phone: +52 55 5729 9100 Ext.43216
 Email: andrea.barrios@economia.gob.mx

MOROCCO - MAROC - MARRUECOS

Chef de délégation

M. Maati BENAZZOUZ
 Directeur du Laboratoire Officiel d'analyses et
 de recherches chimiques
 Ministère de l'Agriculture de la Pêche Maritime
 25, rue Nichakra Rahal (Ex rue de Tours)
 Casablanca
 Phone: +212 6 61 79 96 79/+212 5 37 30 20 07
 Email: maatibenazzouz@yahoo.fr

Suppléant(s)

M. Najib AZZOUZI
 Directeur à l'Etablissement Autonome de
 Contrôle et de Coordination des Exportations
 Etablissement Autonome de Contrôle et de
 Coordination des Exportations (EACCE)
 72 Angle Boulevard Mohamed Smiha et Rue
 Mohamed EL Baâmrani
 Casablanca
 Phone: 05 22 30 61 98
 Email: azzouzi@eacce.org.ma

Mme Sabah LAZRAK
 Directrice des Industries de la Peche maritime
 Departement de la Peche Maritime (MAPM)
 Ministère de l'agriculture et de la pêche
 maritime
 Place Abdallah Chefchaouni, Quartier
 Administratif
 Rabat Chellah

M. Abdelkrim BERRADA
 Chef de la Division de la Normalisation et du
 Contrôle des Produits
 Direction des Industries de la Peche Maritime
 Departement de la Peche Maritime (MAPM)
 Ministère de l'agriculture et de la pêche
 maritime
 Place Abdallah Chefchaouni, Quartier
 Administratif
 Rabat Chellah
 Phone: +212537688272
 Email: Berrada@mpm.gov.ma

Mme Ihsane BEQQALI HIMDI
 Chef du Service de Normalisation
 Responsable du Point Focal Codex - Maroc
 Chef du Service de la Normalisation -
 Division de la Réglementation et de
 la Normalisation.
 Office National de Sécurité Sanitaire
 des Produits Alimentaires - Rabat
 Phone: + 212 (0) 5 37 67 65 13
 Email: beqqalihssane@yahoo.fr

M. Majid JOUNDY
 Union Nationale des Industries de la Conserve
 de Poisson (UNICOP)

M. Mohamed JAMALI
 Union Nationale des Industries de la Conserve
 de Poisson (UNICOP)

M. Mohamed HOMMANI
 Conseiller
 Union Nationale des Industries de la Conserve
 de Poisson (UNICOP)
 7,rue al yarmouck
 Casablanca
 Phone: +212 522 943749/212 661 172495
 Email: mhommani@gmail.com

M. Mohamed BACHAOUCH
 Secrétaire Général
 Association marocaine des boissons

M. Jean SIEGEL
Union Nationale des Industries de la Conserve
de Poisson (UNICOP)

M Mohammed LAKHAL
Ministre plénipotentiaire
Représentant permanent suppléant auprès de la
FAO
Rome

**NETHERLANDS - PAYS-BAS –
PAÍSES BAJOS**

Head of Delegation
Mr Hieronymus FRIEDERICY
Senior Policy Officer
Department of Food, Livestock and Consumer
Policy
Ministry of Economic Affairs, Agriculture and
Innovation
The Netherlands
Phone: +31 (0)70-3784924
Fax: +31 (0)70-3786153
Email: h.friedericyc@minlnv.nl

Alternate(s)
Mr Martijn WEIJTENS
Member of the Management Team
Ministry of Economic Affairs, Agriculture and
Innovation
P.O. Box 20401
2500 EK'S-Gravenhage
Phone: +31(0) 70 378 4385
Email: m.j.b.m.weijs@minlnv.nl

Ms Tanja ÅKESSON
Codex Contact Point
Ministry of Economic Affairs, Agriculture and
Innovation
PO Box 20401
2500 EK The Hague
Phone: +31 70 378 4045
Email: t.z.j.akesson@minlnv.nl

Dr Wim VAN ECK
Deputy Director NPPO
Netherlands Food and Consumer Product Safety
Authority
PO Box 43006
3540 AA Utrecht
Phone: +31 88 22 307 43
Email: w.van.eck@vwa.nl

**NEW ZEALAND –
NOUVELLE-ZÉLANDE –
NUEVA ZELANDIA**

Head of Delegation
Mr Raj RAJASEKAR
Senior Programme Manager (Codex)
International Policy
International Standards Organizations Group
Ministry for Primary Industries
Pastoral House
25 The Terrace
Wellington
Phone: +64 4 8942576
Email: raj.rajasekar@mpi.govt.nz

Alternate(s)
Dr Steve HATHAWAY
Director Science and Risk Assessment
Ministry for Primary Industries
Pastoral House
25 The Terrace
Wellington
Phone: +64 4 8942519
Email: steve.hathaway@mpi.govt.nz

NICARAGUA

Jefe de Delegación
Sra. Mónica ROBELO RAFFONE
Embajadora
Representante Permanente ante la FAO
Representación Permanente de la República de
Nicaragua ante la FAO
Via Ruffini 2/A
00195 Roma
Phone: +39 06 32110020

Suplente(s)
Sr Junior ESCOBAR FONSECA
Agregado
Representante Permanente Alterno ante la FAO
Representación Permanente de la República de
Nicaragua ante la FAO
Via Ruffini 2/A
00195 Roma
Phone: +39 06 32628655

Sr Salvador Efrain GUERRERO GUTIERREZ
Punto Contacto del Codex Alimentarius
Dirección de Normalización y Metrología
Departamento de Normalización Técnica
Ministerio de Fomento, Industria y Comercio
Km 3 ½ carretera a Masaya
Phone: 2248 9300 ext. 2258
Email: codex@mific.gob.ni
salvadorg@mific.gob.ni

NIGERIA - NIGÉRIA

Head of Delegation

Ms Margaret ESHIETT
Deputy Director
Head Codex Contact Point
13 Victoria Arobiek Str
Lekki Phase I
Lagos
Phone: +234-8023179774
Email: megesciett@yahoo.com

Alternate(s)

Ms Ogochukwu MAINASARA
Ag. Director, Food Safety and Applied
Nutrition
National Agency for Food and Drug
Administration and Control
Plot 2032 Olusegun Obasanjo way
Wuse, Zone 7
Abuja
Phone: +234-8033217430
Email: manaogo2000@yahoo.com
mainasara.o@nafdac.gov.ng

Ms Jane O. OMOJOKUN

Deputy Director
National Agency for Food and Drug
Administration and Control
Plot 2032 Olusegun Obasanjo Way
Wuse Zone 7, Abuja
Phone: +234803338184
Email: omojokun.j@nafdac.gov.ng
janeomojokun@yahoo.com

Mr Ademola MAJASAN

Deputy Director
Federal Ministry of Agriculture and Natural
Resources
FCDA Area 11
Garki
Abuja
Email: demmyjash@yahoo.com

Mr Ibrahim YAHAYA

Standards Officer
Standards Organization of Nigeria (SON)
52 Lome crescent, Wuse
Zone 7, Abuja
Phone: +234-7052694865
Email: ibro736@yahoo.com

Mr Mike Kanayochukwu NWANERI
Coordinating Director
Nigeria Agricultural Quarantine Service
81 Raph Shodeinde Street
Central area
Abuja
Phone: +234 8023282163

NORWAY - NORVÈGE - NORUEGA

Head of Delegation

Dr Harald GJEIN
Director General
Norwegian Food Safety Authority
P.O. Box 383
2381 Brumunddal
Phone: +47 905 19 323
Email: Harald.gjein@mattilsynet.no

Alternate(s)

Ms Bodil BLAKER
Specialist director
Ministry of Health and Care Services
P.O. Box 8011 Dep., N-0030 OSLO
Phone: +47 22248602
Email: bob@hod.dep.no

Mr Bjørn Røthe KNUDTSEN

Regional Director
Norwegian Food Safety Authority
Food safety Authority
Box 383, Brumunddal
Phone: +47 74113222
Email: bjrkn@mattilsynet.no

Ms Tone MATHESON

Senior Advisor
Ministry of Agriculture and Food
Potboks 8007 Dep
0030 Oslo
Phone: +47 99 70 87 90
Email: Tone-elisabeth.matheson@lmd.dep.no

Ms Giske Beate THOEN

Head of Section
Norwegian Food Safety Authority
P.O Box 383
N-2381 Brumunddal
Phone: +47 480 41 626
Email: gibth@mattilsynet.no

Ms Vigdis VEUM MOELLERSEN
Senior Adviser
Norwegian Food Safety Authority- Head
Office;
P.O.Box 383N
2381 Brumunddal
Phone: +47 232 16669
Email: visvm@mattilsynet.no

OMAN - OMÁN

Head of Delegation
Mr Saleh AL-ZADJALI
Director of Specification
Directorate General for Standards and
Metrology (DGSM)
Ministry of Commerce and Industry (MOCI)
P.O. Box: 550, Postal Code:100
Muscat
Phone: +968-24813418
Email: sms-9000s@hotmail.com

Alternate(s)
Mr Abdulghaffar AL- BULUSHI
Counsellor
Alternate Permanent Representative to FAO
Embassy of the Sultanate of Oman
Via della Camilluccia, 625
Rome

Mr Rasmi MAHMOUD
Coordinator with the UN Agencies
Embassy of the Sultanate of Oman
Via della Camilluccia, 625
Rome

PAKISTAN - PAKISTÁN

Head of Delegation
Mr Khalid Mahmud MIRZA
Joint Secretary (Food/International
Cooperation)
Ministry of National Food Security and
Research
Pakistan Secretariat
Block B
Islamabad
Phone: 0092 519208376
Email: kmmirza@hotmail.com

Alternate(s)
Mr Zulfiqar Haider KHAN
Agriculture Counsellor
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome
Phone: +39 06 36304726
Fax: + 39 06 36301936
Email: agriwing@gmail.com

PANAMA - PANAMÁ

Jefe de Delegación
Ing. Anais VARGAS
Jefa Nacional del Departamento de Protección
de Alimentos
Ministerio de Salud
Ancón- Edificio 253, Detras del Hospital Gorgas
Panamá
Phone: (507) 5129180
Email: anaisvargas_71@hotmail.com

Suplente(s)
Sr Guido Juvenal MARTINELLI ENDARA
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Embajada de la República de Panamá
Largo di Torre Argentina, 11
00184 Roma

Ing. Carmela CASTILLO
Jefa del Departamento de Evaluaciones
Sanitarias y Fitosanitarias de la Dirección
Nacional de Normas para la Importación de
Alimentos
Autoridad Panameña de Seguridad de
Alimentos
Panamá
Phone: (507) 522-0003
Email: ccastillo@aupsa.gob.pa

Sr Francisco J. TORRES GONZALEZ
Primer Secretario
Representante Permanente Adjunto ante la FAO
Embajada de la República de Panamá
Largo di Torre Argentina, 11
00184 Roma

**PAPUA NEW GUINEA –
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE –
PAPUA NUEVA GUINEA**

Head of Delegation

Dr Vele Pat ILA'AVA
Secretary of Agriculture and Livestock and
Chairman CCNASWP
Department of Agriculture and Livestock
P.O. 2033
Port Moresby, NCD
Phone: +675 321 3302

Alternate(s)

Hon. Tommy TOMSCOLL
Minister for Agriculture and Livestock
Parliament House
Waigani, NCD

Mr Elias TAI
Codex Manager and Contact Point
Department of Agriculture and Livestock
PO Box 2141
Boroko, NCD
Phone: +675 3418839
Email: codexcontactpoint.png@gmail.com

PARAGUAY

Jefe de Delegación

Sra. Ana María BAIARDI QUESNEL
Embajadora
Representante Permanente ante la FAO
Roma

Suplente(s)

Sra. Maria Rocio ABED OVIEDO
Asesora
Instituto Nacional de Tecnología,
Normalización y Metrología
Esmeralda 920 C/Las palmas
Phone: +595 981 199091
Email: rocioabed@yahoo.es

Sr Pablo AYALA FRANCO
Director
Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal
y de Semillas (SENAVE)
Humaita 145 C/Nuestra Señora de la Asunción
Asunción
Phone: +595 21 490234
Email: Pablo.ayala@senave.gov.py

Sr Enrique Antonio BORDÓN OVELAR
Asesor Técnico
Ministerio de Industria y Comercio
Avda. Kubistchek No 943
Asunción
Phone: +595 571 927011/595 21 204418
Email: obaenrique@gmail.com

Sra. Ana Maria VIEDMA AYALA
Jefa Dpto. negociaciones America Latina y el
Caribe
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
(SENACSA)
Sauce 1175C/Brasil
Barrio Obrero
Asunción

Sra. Lorena Noemi PATIÑO
Segunda Secretaria
Representante Permanente Alterna ante la FAO
Roma

PERU - PÉROU - PERÚ

Jefe de Delegación

Sr Alfredo AROSEMENA FERREYROS
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Embajada de la República del Perú
Via Francesco Siacci, 2/B, int. 5
00197 Roma

Suplente(s)

Sra. Stella Maris CHIRINOS LLERENA
Consejera
Representante Permanente Alterna ante la FAO
Embajada de la República del Perú
Via Francesco Siacci, 2/B, int. 5
00197 Roma

Sra. Mónica Patricia SAAVEDRA CHUMBE
Presidenta del Comité Nacional del Codex
Alimentarius
Directora General de la Dirección de Salud
Ambiental
Calle Las Amapolas N° 350
Urb. San Eugenio, Lima 14
Phone: +(511) 442-8353 anexo 108
Email: msaavedra@minsa.gob.pe
codex@digesa.minsa.gob.pe

PHILIPPINES - FILIPINAS

Head of Delegation

Ms Maria Victoria D. PINION
 Chairperson, Technical Committee
 National Codex Organization
 Food and Drug Administration
 Department of Health
 Muntinlupa City, Metro Manila
 Phone: 063 02 8571900 local 8105 or 8115
 Email: mvdpinion@fda.gov.ph
 mavspinion@yahoo.com

Alternate(s)

Dr. Maria Elizabeth D. CALLANTA
 Chairperson
 Sub Committee on Food Import and Export
 Inspection and Certification Systems
 National Meat Inspection Service
 Department of Agriculture
 Visayas Avenue, Diliman
 Quezon City, 1101
 Phone: (632) 9247980
 Email: beth_dc@hotmail.com

Ms Edna M. GUIANG

Chairperson
 Sub Committee on Fresh Fruits and Vegetables
 National Codex Organization
 Bureau of Plant Industry
 Department of Agriculture
 San Andres Street
 Malate
 Metro Manila
 Phone: (632) 5240779
 Mobile: +63917-8517361
 Email: edna.guiang@yahoo.com

Ms Lucita M. FALCATAN

Chairperson, SC on Fats and Oils
 Philippine Coconut Authority
 Department of Agriculture
 Elliptical Road, Quezon City
 Metro Manila
 Phone: +63-2 928-45-01 local 409
 Email: pcatmad@yahoo.com
 lucitamfalcatan@yahoo.com.ph

Mr Lupino J. LAZARO, Jr.

Agriculture Attaché
 Deputy Permanent Representative to FAO
 Embassy of the Republic of the Philippines
 Viale delle Medaglie d'Oro, 112-114
 00136 Rome

Ms Remedios V. BACLIG

Philippine Association of Food Technologists,
 Inc.
 Unit 720, 7/F Cityland Shaw Tower
 St. Francis St. cor Shaw Blvd.
 Mandaluyong City
 Phone: +6329949004
 Email: remediosbaclig@gmail.com

Ms Yvonne T.V. AGUSTIN

Vice Chairperson
 Sub Committee on Fats and Oils
 United Coconut Associations of the Philippines
 4F Coco Center, 291 Dansalan St.
 Mandaluyong City
 Metro Manila
 Phone: +632 584 5323
 Email: ncap@ncap.org.ph
 augustin-yvonne@yahoo.com

Mr Esteban N. PAGARAN

Assistant Agriculture Attaché
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Embassy of the Republic of the Philippines
 Viale delle Medaglie d'Oro, 112-114
 00136 Rome

Ms Jean Nanette C. SUMAGAYSAY

Chemist III, Head Sugar Laboratory
 Sugar Regulatory Administration
 SRA Annex Bldg, North Avenue
 Diliman, Quezon City
 Phone: (632)455-8615/(63)9273854996
 Email: jnc_sumagaysay@yahoo.com

POLAND - POLOGNE - POLONIA

Head of Delegation

Ms Marzena CHACINSKA
 Head of International Co-operation Department
 Agricultural and Food Quality Inspection
 Codex Contact Point for Poland
 30, Wspolna St.,
 00-930 Warsaw
 Phone: +48 226232902
 Email: mchacinska@ijhars.gov.pl
 kodeks@ijhars.gov.pl

Alternate(s)

Prof. Stanislaw KOWALCZYK
 Chief Inspector of Agricultural and Food
 Quality
 Agricultural and Food Quality Inspection
 30, Wspolna St.,
 00-930 Warsaw
 Phone: +48 22 623 29 00
 Email: sekretariat@ijhars.gov.pl

Ms Magdalena KOWALSKA
 Main Expert in the International Cooperation
 Department - Codex Contact Point
 Agricultural And Food Quality Inspection
 30 Wspolna St.,
 00-930 Warsaw
 Phone: +48 22 623 29 04
 Email: mkowalska@ijhars.gov.pl
 kodeks@ijhars.gov.pl

Prof Krzysztof KWIATEK
 Chairperson of the FAO/WHO Coordinating
 Committee for Europe (CCEURO)
 Head of Department of Hygiene of Animal
 Feedingstuffs
 National Veterinary Research Institute
 57 Partyzantow Avenue
 24-100 Pulawy
 Phone: +48 81 889 30 82
 Mobile: +48 605 669 732
 Email: kwiatekk@piwet.pulawy.pl

PORTUGAL

Head of Delegation

Mr Miguel OLIVEIRA CARDO
 Head of Public Health Division
 Direção Geral de Alimentação e Veterinária
 Largo da Academia Nacional das Belas Artes,
 n° 2.
 1249-105 Lisboa
 Phone: +351 214 767 490
 Email: miguelcardo@dgav.pt

QATAR

Head of Delegation

Mr Nawaf AL-MANA
 Director of Standards and Metrology
 Department
 Laboratories and Standardization Affairs (QS)
 Ministry of Environment
 P.O Box 23277 DOHA
 Phone: +974 -44139550/44139432

Alternate(s)

Dr Muna S. AL OLAN
 Specialist
 Central Food Laboratories
 PO Box 42
 Doha
 Phone: +974 55548410
 Email: malolan@sch.gov.qa

Mr Faisal AL-BADER
 Senior Standardizer
 Department of Standards and Metrology
 Ministry of Environment
 P.O. Box 23277
 Doha
 Phone: +00974 44139441/44139432
 Email: frbader@moe.gov.qa
 standard@qatar.net.qa

Dr Shadi Salah ZEYADAH
 Food Expert
 Ministry of Municipality and Urban Planning
 P.O. Box 163
 Doha
 Phone: +974 55564890
 Email: szeyadeh@yahoo.com

REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE DE CORÉE – REPÚBLICA DE COREA

Head of Delegation

Mr CHANG Kiyoon
 Director General
 Agro-Livestock and Fishery Products Safety
 Bureau Ministry of Food and Drug Safety
 Osong Health Technology Administration
 Complex
 Osong-eup Cheongwon gun Chungcheongbuh
 do 363-700
 Phone: +82-43-719-3201
 Email: kchangy@korea.kr

Alternate(s)

Mr KANG Daejin
 Director
 Livestock Products Sanitation Division
 Ministry of Food and Drug Safety
 187, Osongsaengmyeong 2-ro, Osong
 Cheongwon, Chungbuk-do, 363-700
 Phone: 043-719-3241
 Email: Daejin.kang@korea.kr

Ms PARK Sun-Hee

Director
 National Institute of Food and Drug Safety
 Evaluation
 Ministry of Food and Drug Safety
 Osong Health Technology Administration
 Complex
 187, Osongsaengmyeong 2-ro, Osong-eup.
 Cheongwon-gun, Chungcheongbuk-do, 363-
 700
 Phone: +82-43-719-4251
 Email: Shp1023@korea.kr

Dr KIM Heesun
Senior Scientific Officer
Ministry of Food and Drug Safety
Food Safety Policy Bureau
Osong Health Technology Administration
Complex
187 Osongsaengmyeong2(i)-ro
Osong-eup, Cheongwon-gun
Chungcheongbuk-do
Phone: +82 43 719 2853
Email: heesun.kim@korea.kr

Ms KIM Kee-yeun
Deputy Director
Ministry of Agriculture, Food and Rural
Affairs(MAFRA)
94, Dasom 2-Ro, Sejong-Si (339-012)
Phone: +82.44.201.2121
Email: kimky12@korea.kr

Mr KIM Kangkook
Assistant Director
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
(MAFRA)
94, Dasom 2-Ro
Sejong-Si (339-012)
Phone: +82.44.201.2021
Email: cvmkkk@korea.kr

Dr SON Kwangtae
Senior Researcher
National Fisheries Research and Development
Institute
408-1, Sirang-ri, Gijang-eup, Gijang-kun
Busan, 619-902, Korea
Phone: 82-51-720-2620
Email: ktson@korea.kr

Mr LEE Chul-ho
Officer
National Agricultural Products Quality
Management Service
172 Anyang-Ro, Manan-Gu
Anyang-Si, Gyunggi-Do
Phone: +82-31-463-1576
Email: yaho2292@korea.kr

Ms BAE Hey-ree
Officer/Assistant Director
Experiment and Research Institute
National Agricultural Products Quality
Management Service
80, Seonyudong 1-ro
Youngdeungpo-gu, Seoul
Phone: +82-2-2165-6110
Email: baehr@korea.kr

Mr MOK Jongsoo
Junior Researcher
Southeast Sea Fisheries Research Institute
National Fisheries Research and Development
Institute
361, YoungUn-ri, Tongyoung city,
Kyengnam, 650-943, Korea
Phone: 82-55-640-4763
Email: mjs0620@korea.kr

Ms KIM Su Woo
Codex Researcher
Ministry of Food and Drug Safety
Food Safety Policy Bureau
Osong Health Technology Administration
Complex
187 Osongsaengmyeong2(i)-ro
Osong-eup, Cheongwon-gun
Chungcheongbuk-do
Phone: +82 43 719 2031
Email: Perfume14@korea.kr

Mr HAN Kyujai
Principal Research Scientist
Korea Food Research Institute
1201-62, Anyangpangyo-ro, Bundang-gu
Seongnam-si, Gyeonggi-do
463-746 Republic of Korea
Phone: +82-31-780-9120
Email: hankj@kfri.re.kr

Ms NOH Bo-Young
Research Scientist
Korea Food Research Institute
516 Baekhyeon-dong, Bundang-gu, Seongnam-
si, Gyeonggi-do
463-746, Republic of Korea
Phone: +82-31-780-9351
Email: bynoh@kfri.re.kr

Prof. RHO Jeonghae
Associate Professor
Woosong University
17-2, Jayang-dong
Dong-gu, Daejeon
Phone: +82-42-629-6288
Email: drno@wsu.ac.kr

ROMANIA - ROUMANIE - RUMANIA

Chef de délégation
Ms Alina POPESCU
First Secretary
Deputy Permanent Representative to FAO
Embassy of Romania
Via Nicolò Tartaglia, 36
Rome

**RUSSIAN FEDERATION –
FÉDÉRATION DE RUSSIE –
FEDERACIÓN DE RUSIA**

Head of Delegation

Dr Irina BRAGINA
The Deputy Head of Rospotrebnadzor
Federal Service for Surveillance on Consumer
Rights Protection and Human Well-being
(Rospotrebnadzor)
18/5 and 7, Vadkovskiy per.,
Moscow, 127994
Phone: +7 499 973 26 44
Email: Bragina_iv@gsen.ru

Alternate(s)

Mr Oleg KOBIAKOV
Counsellor
Alternate Permanent Representative to FAO
Permanent Mission of the Russian Federation
to FAO and other UN Agencies in Rome
Via Gaeta, 5
00185 Rome

Mr Vladimir KUZNETSOV
Minister Counsellor
Acting Permanent Representative to FAO
Permanent Mission of the Russian Federation
to FAO and other UN Agencies in Rome
Via Gaeta, 5
00185 Rome

Mr Alexander OKHANOV
Advisor
Alternate Permanent Representative to FAO
Permanent Mission of the Russian Federation
to FAO and other UN Agencies in Rome
Via Gaeta, 5
00185 Rome

Mr Sergey SAPOZHNIKOV
Second Secretary
Alternate Permanent Representative to FAO
Permanent Mission of the Russian Federation
to FAO and other UN Agencies in Rome
Via Gaeta, 5
00185 Rome

Mr Denis ZHOKIN DENIS
Attaché
Alternate Permanent Representative to FAO
Permanent Mission of the Russian Federation
to FAO and other UN Agencies in Rome
Via Gaeta, 5
00185 Rome

Mr Nikolay BALAN
Chief Expert on the International Cooperation
Issues
Federal Service for Surveillance on Consumer
Rights Protection and Human Well-being
(Rospotrebnadzor)
18/5 and 7, Vadkovskiy per.,
Moscow, 127994
Phone: +7 499 973 30 12
Email: Balan_ng@gsen.ru

Prof.Dr Alexander KULIKOVSKIY
Head Laboratory for Coordination Work with
International Organizations
All-Russian State Centre for Quality and
Standartization of Veterinary Drugs
5, Zvenigorodskoe shosse
Moscow 123022
Phone: +7-499-253-14-91
Email: akulikovskii@mail.ru

Ms Tatyana ZAVISTJAEVA
Chief of Department
Federal Service for Surveillance on Consumer
Rights Protection and Human Well-being
(Rospotrebnadzor)
18/5 and 7, Vadkovskiy per.,
Moscow, 127994
Phone: +7 499 973 15 59
Email: Zavistyaeva_TY@gsen.ru

RWANDA

Chef de délégation
Dr Mark Cyubahiro BAGABE
Director-General
Rwand Bureau of Standards
Kigali
Phone: +250788304197
Email: markbagabe@yahoo.com

**SAINT VINCENT AND THE GRENADINES –
SAINT-VINCENT-ET-LES GRENADINES
SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS**

Head of Delegation
Ms Haydeen CHARLES
Chief Technical Officer
St. Vincent and the Grenadines Bureau of
Standards
Campden Park Industrial Estate
Kingsown
Phone: +784 457 8092
Email: svgbs@vincysurf.com

SAUDI ARABIA - ARABIE SAOUDITE - ARABIA SAUDITA

Head of Delegation

Mr Mohammed ALHADLAQ
 Food Standards Manager
 Saudi Food and Drug Authority
 3292 Nothern Ring Road-
 Alnafel Area - Riyadh 13312-6288
 Phone: 0096612038222
 Email: Codex.cp@sFDA.gov.sa

Alternate(s)

Mr Hani MANSI
 Senior food specialist
 Saudi Food and Drug Authority
 3292 Nothern Ring Road
 Alnafel Area - Riyadh 13312-6288
 Phone: 0096612038222
 Email: Codex.cp@sFDA.gov.sa

SENEGAL - SÉNÉGAL

Chef de délégation

Prof. Amadou DIOUF
 Président du Comité national Codex
 Alimentarius
 Ministère de la santé et de l'Action sociale
 Dakar
 Phone: +221 33 825 40 07
 Email: amdiouf@refer.sn

Suppléant(s)

Dr Mame Coumba Codou FAYE
 Médecin
 Point Focal du Codex Alimentarius
 Ministère de la Santé et de l'Action Sociale
 Rue Aimée CESAIRE DAKAR
 Phone: +00 221 77 55 66 478
 Email: mamecoumba@yahoo.com

M. Abdoulaye NDIAYE
 Chef de la Division Législation Phytosanitaire
 et Quarantaine des plantes
 Direction de la Protection des Végétaux
 Ministère en charge de l'Agriculture
 Km, 15 Rte de Rufisque, en face du foirail
 Dakar
 Phone: +00221 33 834 03 97
 00221 77 611 11 75
 Email: layedpv@yahoo.fr

Prof. Malang SEYDI
 Professeur titulaire de l'enseignement supérieur
 Ecole Inter Etats des Sciences et Médecine
 Vétérinaires de Dakar
 EISMV BP5077 Dakar
 Phone: +00221776302993
 Email: mgseydi@refer.sn

M. Diouma THIAW
 Chef du Bureau de Contrôle des Produits
 Halieutiques Aéroport Dakar
 Direction des Industries de Transformation de
 la Pêche
 Ministère de la Pêche et des Affaires Maritimes
 BP 50.700 Dakar
 Phone: 00221338209901/Portable
 00221776595746
 Email: Dioumathiaw1@yahoo.fr
 dioumathiaw@gmail.com

SINGAPORE - SINGAPOUR - SINGAPUR

Head of Delegation

Dr Siang Thai CHEW
 Director-General, Agri-Food and Veterinary
 Services
 Agri-Food and Veterinary Authority
 5 Maxwell Road, Tower Block, MND
 Complex, #04-00
 Singapore 069110
 Phone: +65 6325 7600
 Email: chew_siang_thai@ava.gov.sg

Alternate(s)

Ms Mui Lee NEO
 Senior Executive Manager
 Agri-Food and Veterinary Authority
 5 Maxwell Road, Tower Block, MND
 Complex, #18-00
 Singapore 069110
 Phone: +65 6325 8551
 Email: neo_mui_lee@ava.gov.sg

Dr Astrid YEO
 Group Director (Regulatory Administration and
 Food Establishment Regulation)
 Agri-Food and Veterinary Authority
 5 Maxwell Road, Tower Block, MND
 Complex, #18-00
 Singapore 069110
 Phone: +65 6325 7686
 Email: astrid_yeo@ava.gov.sg

SLOVAKIA - SLOVAQUIE - ESLOVAQUIA

Head of Delegation

Dr Zuzana BIROSOVA
 Director of Food Safety and Nutrition
 Department
 National Codex Contact Point
 Ministry of Agriculture and Rural Development
 Dobrovicova 12
 812 66 Bratislava
 Phone: +4212 59266 572
 Email: codex@land.gov.sk
 zuzana.birosova@land.gov.sk

Alternate(s)

Ms Zuzana FAJFEROVÁ
 Intern at the Embassy of the Slovak Republic
 Via dei Colli della Farnesina 144
 Rome
 Email: fajferovazuzana@gmail.com

Ms Marieta OKENKOVÁ
 Counsellor
 Permanent Representative to FAO
 Embassy of the Slovak Republic
 Via dei Colli della Farnesina 144
 lotto 6
 00135 Rome
 Phone: 3393718432
 Email: marieta.okenkova@mzv.sk

SLOVENIA - SLOVÉNIE - ESLOVENIA

Head of Delegation

Dr Blaza NAHTIGAL
 Codex Contact Point
 Ministry of Agriculture and the Environment
 EU Coordination and International Affairs
 Service
 Dunajska cesta 22, SI
 1000 Ljubljana
 Phone: +386 1 4789398
 Email: blaza.nahtigal@gov.si

SOUTH AFRICA - AFRIQUE DU SUD - SUDÁFRICA

Head of Delegation

Dr Boitshoko NTSHABELE
 Director
 Food Safety and Quality Assurance
 Department of Agriculture, Forestry and
 Fisheries
 Private Bag X343
 Pretoria 0001
 Phone: +2712 319 7306
 Fax: +27 12 319 6764
 Email: BoitshokoN@daff.gov.za

Alternate(s)

Mr Malose Daniel MATLALA
 Deputy Director
 Inter-Agency Liaison and Regulatory Nutrition
 National Codex Contact Point: South Africa
 Department of Health
 Directorate: Food Control
 Private Bag X828
 Pretoria 0001
 Phone: +27-12 395 8789
 Fax: +27-12 395 8854
 Email: CACPSA@health.gov.za

Ms Moshibudi P. RAMPEDI
 Counsellor (Agriculture Affairs)
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Embassy of the Republic of South Africa
 Via Tanaro, 14
 00198 Rome
 Phone: +39 06 85254211
 Fax: +39 06 85300373
 Email: agriculture@sudafrica.it

Ms Ntomboxolo Meisie KATZ
 General Manager: Food and Associated
 Industries
 National Regulator for Compulsory
 Specifications
 PO BOX 36558
 Chempet Cape Town 7442
 Phone: +27 21 5263400
 Fax: +27 21 5263451
 Email: Katzmn@nrccs.org.za

SPAIN - ESPAGNE - ESPAÑA

Jefe de Delegación

Sra. María Luisa AGUILAR
 ZAMBALAMBERRI
 Subdirección General de Gestión de Riesgos
 Alimentarios
 Agencia Española de Seguridad Alimentaria y
 Nutrición
 C/Alcala 56
 28071 Madrid
 Phone: +3491 33 80429
 Fax: +3491 33 80169
 Email: maguilar@msssi.es

Suplente(s)

Sr Santiago MENENDEZ DE LUARCA
 Consejero
 Representante Permanente Adjunto de España
 ante la FAO y el PMA
 Embajada de España
 (Oficina de los Representantes Permanentes
 Adjunto y Alternos)
 Via di Parione, 12
 00186 Roma
 Phone: 06 6878762
 Fax: 06 6873076
 Email: smenendez@magrama.es

Mr Elías GUIA LÓPEZ
 Agregado Agrícola
 Representante Permanente Alternos de España
 ante la FAO y el PMA
 Embajada de España
 (Oficina de los Representantes Permanentes
 Adjunto y Alternos)
 Via di Parione, 12
 00186 Roma
 Phone: +39 06 6878762
 Fax: +39 06 6873076
 Email: eguida@magrama.es

SRI LANKA

Head of Delegation

Mr Thalarabe Bulathge Ananda JAYALAL
 Director Environmental Health, Occupational
 Health and Food Safety
 Ministry of Health
 "Suwasiripaya" No. 385
 Baddegama Wimalawansa Thero Mawatha
 Colombo - 10
 Phone: +(94 11) 2672004
 +(94 77)3707126
 Email: Jayalal313@yahoo.co.uk

Alternate(s)

Ms GOTHAMI INDIKADAHENA
 Minister (Commercial)
 Deputy Permanent Representative to FAO,
 IFAD and WFP
 Embassy of the Democratic Socialist Republic
 of Sri Lanka
 Permanent Representation to FAO
 Via Salaria, 322
 00198 Rome
 Phone: (00 39 06) 8554560 Ex: 105
 Fax: (00 39 06) 84241670
 Email: minister.comslemrome@gmail.com

SUDAN - SOUDAN - SUDÁN

Head of Delegation

Ms Amira GORNASS AMIRA
 Ambassador
 Permanent Representative to FAO/IFAD/WFP
 Embassy of the Republic of Sudan
 Via Panama, 48
 00198 Rome
 Phone: 0633222138

Alternate(s)

Ms Abla MALIK OSMAN MALIK
 Counsellor
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Embassy of the Republic of Sudan
 Via Panama, 48
 00198 Rome
 Phone: 0632096120
 Fax: 06334081
 Email:
 permrepoffice_sudanembassyrome@yahoo.it

Dr Khidir MOHAMED ELFAKI
 Director-General
 General Directorate of Animal Health and
 Epizootic Disease Control
 Federal Ministry of Livestock, Fisheries and
 Rangelands
 Al Shagara Street
 P.O. Box 293
 Khartoum
 Phone: +249 154928936
 Email: pacesud2012@yahoo.com
 khidirfaki59@hotmail.com

Mr Abdalla Hassan EISA
 Director-General
 Sudanese Standards and Metrology
 Organization
 Al-Gamaa Street P.O. Box 13573
 Khartoum
 Phone: +249 183 777480
 Email: Boushara2000@live.com

Dr Salah Eldin KHALIFA
 Director
 Environmental Health and Food Control
 Department
 Federal Ministry of Health
 Alniel Street
 Khartoum
 Phone: +249 123399997
 Email: Salah.eldin.khalifa@hotmail.com

Ms Ula Abdelaziz MAKKAWI
 ABDELRHMAN
 Agricultural Engineer
 Secretariat of Codex Contact Point-Codex
 Contact Person
 Federal Ministry of Agriculture and Irrigation
 Al Gamaá Avenue
 P.O. Box 285
 Khartoum
 Phone: +249918075475

Ms Ehsas Salim ELAWAD
 Quality Control Inspector
 Federal Ministry of Agriculture and Irrigation
 Al Gamaá Street
 P.O. Box 285
 Khartoum

Dr Omer Abdalla IBRAHIM
 Director of Quality Assurance and Quality
 Control Administration
 Sudanese Standards and Metrology
 Organization (SSMO)
 Aljamaa Street
 P.O.Box 13573
 Khartoum
 Phone: +249 183 777 480
 Email: Shonam2003@hotmail.com

Mr Hassan Adam MOHAMMED
 Reporter of National Codex Committee
 Sudanese Standards and Metrology
 Organization
 Aljamaa Street
 P.O.Box 13573
 Khartoum
 Phone: +249 183 777 480
 Email: hasanadam915@hotmail.com

Mr Abderhman SAADELDIEN
 Engineer
 Sudanese Standards and Metrology
 Organization
 P.O. Box 13573
 Phone: +249 88 775247

SWAZILAND - SWAZILANDIA

Head of Delegation
 Mr Edmund J. DLAMINI
 (Codex Contact Point -Swaziland)
 Chief Environmental Health Officer
 Environmental Health Department
 Ministry of Health
 P. O. Box 5
 Mbabane
 Phone: +268 24042431/+268 24049351
 Email: edmunddlamini@yahoo.co.uk

Alternate(s)
 Ms Dudu Emmah DUBE
 Principal Environmental Health Officer
 Ministry of Health
 P.O. Box 5 Mbabane
 Phone: +268 76629280
 Email: duduzdube@yahoo.co.uk

SWEDEN - SUÈDE - SUECIA

Head of Delegation
 Dr Anders WANNBERG
 Ministry of Rural Affairs
 Fredsgatan 8
 103 33
 Stockholm
 Phone: +46 8 4051000
 Email: anders.wannberg@regeringskansliet.se

Alternate(s)
 Ms Catharina ROSQVIST
 Senior Administrative Officer
 Ministry for Rural Affairs
 Fredsgatan 8
 103 33 Stockholm
 Phone: +46 8 405 37 82
 Email: Catharina.rosqvist@gov.se

Ms Carmina IONESCU
 Codex Coordinator
 National Food Agency
 Box 622
 SE-751 26 Uppsala
 Phone: +46 18 17 55 00
 Email: Codex.Sweden@slv.se

Mr Stuart SLORACH
 Former CAC Chairperson
 National Food Agency
 Stubbängsvägen 9 A
 SE-12553
 Älvsjö
 Stockholm

SWITZERLAND - SUISSE - SUIZA

Chef de délégation

Dr Thomas JEMMI
Deputy Director-General
Head International Division
Federal Veterinary Office
CH-3003 Bern
Phone: +41 31 323 8531
Email: Thomas.Jemmi@bvet.admin.ch

Suppléant(s)

Mr Martin MÜLLER
Swiss Codex Contact Point, Scientific Advisor
Division of International Affairs
Federal Office of Public Health
CH-3003 Bern
Phone: +41 31 3249316
Fax: +41 31 3221131
Email: martin.mueller@bag.admin.ch

Dr Eva REINHARD

Vice-Director
Means of Agricultural Production Directorate
Federal Office for Agriculture FOAG
CH-3003 Bern
Phone: +41 31 322 25 03
Fax: + 41 31 323 5455
Email: Eva.reinhard@blw.admin.ch

Dr Pascal ZAFFARANO

Scientific Officer
Federal Office for Agriculture
3003 Bern
Phone: +41 31 322 26 10
Email: pascal.zaffarano@blw.admin.ch

Dr Jürg VOLLENWEIDER

Scientific Officer
Non-Tariff Measures
State Secretariat for Economic Affairs
CH-3003 Bern
Phone: +41 31 322 2409
Email: juerg.vollenweider@seco.admin.ch

Dr Lorenz HIRT

President
Federal Commission for International Food
Safety
Email: Hirt@thunstrasse82.ch

Dr Hervé NORDMANN

Director
Scientific and Regulatory Affairs
Ajinomoto Switzerland AG
CH-1143 Apples
Phone: +41 21 8003763
Fax: +41 21 8004087
Email: herve.nordmann@asg.ajinomoto.com

Ms Ursula TRUEEB

Representative Swiss Consumer Organizations
Bözl 1
CH-4312 Magden
Phone: +41 61 841 12 56
Email: ursula.trueb@vtxmail.ch

Dr Peter VAN BLADEREN

Head of Regulatory and Scientific Affairs
Nestec Ltd
Avenue Nestlé 55
Post Box
CH-1800 Vevey
Phone: +41 21 9246459
Email: Peter.VanBladeren@nestle.com

Dr Jean VIGNAL

Regulatory and Scientific Affairs
Nestec SA
Avenue Nestlé 55
CH-1800 Vevey
Phone: +41 21 924-3501
Email: jean.vignal@nestle.com

Mr Paul ZWIKER

Representative of the Swiss Consumer
Organizations
Post Box 45
CH-9220 Bischofszell
Phone: +41 71 4200644
Email: zwiker@bluewin.ch

THAILAND - THAÏLANDE - TAILANDIA

Head of Delegation

Mr Pisan PONGSAPITCH
Director
Office of Standard Development
National Bureau of Agricultural Commodity
and Food Standards
Ministry of Agriculture and Cooperatives
50 Paholyothin Rd., Chatuchak 10900
Bangkok
Phone: +662 561 2277 ext 1401
Email: pisan@acfs.go.th

Alternate(s)

Mr Kraisd TONTISIRIN
 Advisor
 National Bureau of Agricultural Commodity
 and Food Standards
 Ministry of Agriculture and Cooperatives
 50 Paholyothin Rd.,
 Chatuchak 10900 Bangkok
 Phone: +662 441 9740
 Email: Kraisd.tontisirin@gmail.com

Ms Wimolporn THITISAK
 Deputy Director General
 Department of Livestock Development
 Ministry of Agriculture and Cooperatives
 69/1 Phayathai Rd
 Bangkok 10400
 Phone: +662 653 4403
 Email: Wimolporn2000@yahoo.com

Ms Srinuan KORRAKOCHAKORN
 Deputy Secretary General
 Food and Drug Administration
 Ministry of Public Health
 88/24 Tiwanon Rd., Nonthaburi 11000
 Phone: +662 590 7013
 Email: srinuan@fda.moph.go.th

Ms Prapassara PIMPAN
 Senior Expert in Pesticides
 Department of Agriculture
 Ministry of Agriculture and Cooperatives
 50 Paholyothin Rd., Chatuchak
 Bangkok, 10900
 Phone: +662 940 5472
 Email: ppimpan04@yahoo.com

Ms Wongkwan JITNUPONG
 Veterinarian
 Senior Professional Level
 Department of Livestock Development
 Bureau of Quality Control of Livestock
 Product
 Ministry of Agriculture and Cooperatives
 91 Tiwanont Road, Bang-kadi
 Muang District
 12000 Pathumthani
 Phone: + 66 2 967 9700 ext. 1101
 Email: wongkwanj@yahoo.com

Ms Warunee SENSUPA
 Food and Drug Technical Officer
 Senior Professional Level
 Food and Drug Administration
 Ministry of Public Health,
 Tiwanon Rd., Nonthaburi 11000
 Phone: +662 590 7173
 Email: warunee@fda.moph.go.th

Ms Namaporn ATTAVIROJ
 Standards Officer, Professional Level
 Office of Standard Development
 National Bureau of Agricultural Commodity
 and Food Standards
 Ministry of Agriculture and Cooperatives
 50 Paholyothin Rd.,
 Chatuchak, Bangkok, 10900
 Phone: +662 561 2277 ext. 1422
 Email: namaporn@acfs.go.th

Mr Panisuan JAMNARNWEJ
 President of Thai Frozen Foods Association
 Thai Chamber of Commerce
 92/6 6th Floor, Sathorn Thani II, North
 Sathorn Rd.,
 Bangrak, Bangkok 10500
 Phone: +662 235 5622-4, +662 636 9001-4
 Email: Panisuan@yahoo.com

Mr Boonpeng SANTIWATTANATAM
 Vice Chairman
 Food Processing Industry Club
 The Federation of Thai Industries
 Queen Sirikit National Convention Center,
 Zone C, 4th FL.,
 60 New Rachadapisek Rd., Klongtoey
 Bangkok 101100
 Phone: +662 235 1000
 Email: boonpeng@cpf.co.th

Ms Narumon WIANGWANG
 Counsellor (Agriculture)
 Deputy Permanent Representative to FAO
 Office of Agricultural Affairs
 Royal Thai Embassy
 Via Cassia, 929 Villino M
 00189 Rome

Mr Rapibhat CHANDARASRIVONGS
 Minister (Agriculture)
 Permanent Representative to FAO
 Office of Agricultural Affairs
 Royal Thai Embassy
 Via Cassia, 929 Villino M
 00189 Rome

Mr Piyawat NAIGOWIT
 First Secretary (Agriculture)
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Office of Agricultural Affairs
 Royal Thai Embassy
 Via Cassia, 929 Villino M
 00189 Rome

**THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF
 MACEDONIA –
 L'EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE
 MACÉDOINE –
 LA EX REPÚBLICA YUGOSLAVA DE
 MACEDONIA**

Head of Delegation
 Ms Elisaveta PANOVSKA
 Chargé d'affaires a.i.
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Embassy of The former Yugoslav Republic of
 Macedonia to the Holy See
 Permanent Representation to FAO
 Via di Porta Cavalleggeri, 143
 00165 Rome
 Phone: 3208034762
 Email: mission.fao@mfa.gov.mk

**TRINIDAD AND TOBAGO –
 TRINITÉ-ET-TOBAGO –
 TRINIDAD Y TABAGO**

Head of Delegation
 Ms Wendyann RAMRATTAN
 Deputy Chief Chemist and Assistant Director of
 Food and Drugs
 Chemistry Food and Drugs Division
 115, Frederick Street
 Port of Spain
 Phone: +868 623 2814
 Email: wendy.ramrattan@health.gov.tt
 ramra60@hotmail.com

TUNISIA - TUNISIE - TÚNEZ

Chef de délégation
 Mme Souad BENJEMAA BEN YAHMED
 Directrice Générale
 Centre Technique de l'agroalimentaire
 5, Rue Antelas, Nord Hilton -1002 Belvedere

TURKEY - TURQUIE - TURQUÍA

Head of Delegation
 Ms Nilufer ALTUNBAS
 Codex Contact Point Secretariat
 Ministry of Food, Agriculture and Livestock
 Eskisehir Yolu 9 km. Lodumlu
 P.O. Box 0530
 Ankara
 Phone: +90312 2587755
 Fax: +90312 258 7760
 Email: nilufer.altunbas@tarim.gov.tr

Alternate(s)
 Mr Emin GÜRE
 Counsellor
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Embassy of the Republic of Turkey
 Via Palestro, 28
 Rome

**TURKMENISTAN - TURKMÉNISTAN -
 TURKMENISTÁN**

Head of Delegation
 Dr Ylham GAYIPOV
 Deputy Chief of the State Sanitary
 Epidemiological Service
 Ministry of Health and Medical Industry
 State Sanitary Epidemiological Service
 Ashgabat, Archabil avenue-20
 Phone: +993 12 40 04 23
 Email: ylhamgayipow@mail.ru

UGANDA - OUGANDA

Head of Delegation
 Dr Jane Ruth ACENG
 Director-General Health Services
 Ministry of Health
 Plot 6 Lourdel Road, Wandegeya
 P.O. Box 7272
 Kampala
 Phone: +256 41 340884
 Fax: +256 41 340887
 Email: janeaceng@yahoo.co.uk

Alternate(s)
 Mr Robert SABIITI
 First Secretary
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Embassy of the Republic of Uganda
 Viale Giulio Cesare 71
 (Scala B int 9A, 9B)
 Rome

Dr Edson Friday AGABA
 Food Safety Coordinator
 National Drug Authority
 Ministry of Health
 Plot 46-48 Lumumba Avenue
 P.O. Box 23096
 Kampala
 Phone: +256 414 255665
 Fax: +256 414 255758
 Email:
 agabafriday@hotmail.com/agaba.friday@yahoo
 .co.uk

Mr Gordon K. SEMATIKO
 Executive Secretary/ Registrar
 National Drug Authority
 Plot 46-48 Lumumba Avenue
 P.O. Box 23096
 Kampala
 Phone: +256 414 255665
 Fax: +256 414 255758
 Email: gsematiko@gmail.com
 gsematiko@nda.or.ug

Ms Hope KABIRISI
 Senior Presidential Assistant (Science and
 Technology)
 State House
 P.O. Box 254 Kampala
 Phone: +256 772 505646
 Email: kabirisih@yahoo.co.uk

UKRAINE - UCRANIA

Head of Delegation

Prof. Prodanchuk MYKOLA
 Head of the National Codex Alimentarius
 Commission
 6, Heroyv Oborony str.,
 Kyiv, 03680
 Phone: + 38(044) 526-97-00
 Email: pmg@medved.kiev.ua

Alternate(s)

Dr Kolesnyk SERHII
 Secretary of the National Codex Alimentarius
 Commission
 Ukraine
 6, Heroyv Oborony str.,
 Kyiv, 03680
 Phone: + 38(044) 526-95-53
 Email: ccp.ukraine@codex.co.ua
 skolesnick@gmail.com

UNITED ARAB EMIRATES – ÉMIRATS ARABES UNIS – EMIRATOS ÁRABES UNIDOS

Head of Delegation

Ms Farah AL ZAROONI
 Director of Standards Department
 Emirates Standardization and Metrology
 Authority
 P.O. Box 48666 Dubai
 Phone: +971 (4) 2944434
 Email: alzarooni@esma.ae

Alternate(s)

Mr Mirghani Obeid ALI HASSAN
 Embassy of the United Arab Emirates
 Via della Camilluccia 492
 00135 Rome

UNITED KINGDOM - ROYAUME-UNI - REINO UNIDO

Head of Delegation

Mr Brian BIBBY
 Team Leader, Codex
 Department for Environment, Food and Rural
 Affairs
 London

Alternate(s)

Mr Mike O'NEILL
 Head of EU and International Strategy
 UK Food Standards Agency
 Aviation House
 125 Kingsway
 London
 WC2B 6NH
 Phone: +44 20 7276 8664
 Email: Mike.Oneill@foodstandards.gsi.gov.uk

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA - RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE - REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA

Head of Delegation

Mr Leandri S. KINABO
 Director of Standards Development
 Tanzania Bureau of Standards
 Ubungo, Morogoro Road/Sam Nujoma Rd
 P.O. Box 9524
 Dar-es-Salaam
 Phone: +255713261244
 Email: kinabols@yahoo.com

Alternate(s)

Mrs Theresia Hubert John KESSY
 Process Technology Standards Manager
 Tanzania Bureau of Standards
 Ubungo, Morogoro Road/Sam Nujoma Rd
 P.O. Box 9524
 Dar-es-Salaam
 Phone: +255713319981
 Email: huberttheresia@yahoo.com

Dr Claude John Shara MOSHA
 CEO and Chief SPS (Food Feed Safety and
 Quality) Consultant
 Nderyingo Food Feed Consulting International
 (T)
 P. O. Box 24850
 Dar-es-Salaam
 Phone: (+255) 713 324 495 / 765 087 187
 Email: cjsmoshar@yahoo.co.uk

Mr Ayoub MNDEME
 Agriculture Attaché
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Embassy of the United Republic of Tanzania
 Villa Tanzania
 Via Cortina D'amezzo, 185
 00135 Rome
 Phone: 0633485820
 Fax: 06485828
 Email: mndemeay@gmail.com

Mr Karim MSEMO
 Counsellor
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Embassy of the United Republic of Tanzania
 Villa Tanzania
 Via Cortina D'amezzo, 185
 00135 Rome
 Phone: +39 06 33485820
 Fax: +39 06 33485828

Mr Octavius SOLI
 Food Safety Advisor
 Tanzania Food and Drugs Authority
 P.O. Box 77150
 Dar-es-Salaam
 Email: octaviussoli@yahoo.co.uk

Ms Charys Nuhu UGULLUM
 Director of Laboratory Services
 Tanzania Food and Drugs Authority
 P.O. Box 77150
 Dar-es-Salaam
 Phone: +255 713 265014
 Email: charys.ugullum@tfda.or.tz
 cha_ug@yahoo.com

**UNITED STATES OF AMERICA –
 ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE –
 ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

Head of Delegation

Ms Mary Frances LOWE
 U.S. Manager for Codex Alimentarius
 Department of Agriculture
 Food Safety and Inspection Service
 1400 Independence Ave.,
 Washington, D.C.
 Phone: +202 205 7760
 Email: MaryFrances.Lowe@fsis.usda.gov

Alternate(s)

Mr David J. LANE
 Ambassador
 Permanent Representative to FAO
 Rome
 Phone: +39 06 4674 3556
 Email: LaneDJ@state.gov

Ms Camille BREWER
 Director
 International Affairs Staff
 Center for Food Safety and Applied Nutrition
 U.S. Food and Drug Administration
 5100 Paint Branch Parkway
 College Park, MD 20740
 Phone: +1 240 402 1723
 Fax: +1 301 436 2618
 Email: Camille.Brewer@fda.hhs.gov

Dr H. Michael WEHR
 Codex Program Coordinator
 International Affairs Staff
 Center for Food Safety and Applied Nutrition
 U.S. Food and Drug Administration
 5100 Paint Branch Parkway
 College Park, MD 20740
 United States of America
 Phone: +1 240 402 1723
 Fax: +1 301 436 2618
 Email: michael.wehr@fda.hhs.gov

Ms Barbara MCNIFF
 Senior International Issues Analyst
 U.S. Codex Office
 Food Safety and Inspection Service
 U.S. Department of Agriculture
 1400 Independence Ave., SW
 Washington, DC. 20250
 Phone: +202-690-4719
 Fax: +202-720-3157
 Email: Barbara.mcniff@fsis.usda.gov

Ms Cathy MCKINNELL
Director
International Regulations and Standards
U.S. Department of Agriculture
Box 1040
1400 Independence Ave.,
Washington, D.C. 20250-1040
Email: Cathy.McKinnell@fas.usda.gov

Mr José Emilio ESTEBAN
Executive Associate for Laboratory Services
U.S. Department of Agriculture
950 College Station Rd
Athens, GA 30605
Phone: +1 706 546 3420
Email: Emilio.esteban@fsis.usda.gov

Ms Eileen HILL
Lead Economist/Team Leader
U.S. Department of Commerce
14 th Street and Constitution Ave.,
N.W. Washington, D.C. 20230
Phone: +202 482 5276
Email: Eileen.Hill@trade.gov

Mr Richard BOYD
Head, Contract Services Section
Inspection Branch
Fruit and Vegetable Program
Agricultural Marketing Service
U.S. Department of Agriculture
1400 Independence Avenue, SW
Washington, DC 20250
Phone: +1 202 690 1201
Fax: +1 202 690 1527
Email: richard.boyd@ams.usda.gov

Mr Kenneth LOWERY
International Issues Analyst
U.S. Codex Office
Room 4861 South Bldg.
U.S. Department of Agriculture
1400 Independence Ave., SW
Washington, DC. 20250
Phone: +202-690-4042
Fax: +202-720-3157
Email: Kenneth.lowery@fsis.usda.gov

Dr Julie CALLAHAN
International Policy Manager
U.S. Food and Drug Administration
Center for Food Safety and Applied Nutrition
5100 Paint Branch Parkway
College Park
MD 20740
Phone: +1 240 402 2054
Email: Julie.Callahan@fda-hhs.gov

Ms Carolyn SHORE
Foreign Affairs Officer
U.S. Department of State
Washington D.C. 20520
Phone: +202 736 4327
Email: shoreck@state.gov

Mr Michael MICHENER
Minister Counsellor
Alternate Permanent Representative to FAO
United States Mission to the
United Nations Agencies
Via Boncompagni 2
00187 Rome
Phone: + 39 06 4674 3507
Email: michael.michener@usda.gov

Ms Laura SCHWEITZER MEINS
Agricultural Specialist
US Department of Agriculture
U.S. Mission to the U.N. Agencies for Food
and Agriculture
Via Boncompagni, 2
00186 Rome
Email: laura.schweitzer@fas.usda.gov

Mr Kyd BRENNER
Senior Consultant
DTB Associates, LLP
1700 Pennsylvania Ave.,- Suite 200
Washington, D.C. 20006
United States of America
Phone: + 1 202 684 2508
Fax: + 1 202 684 2234
Email: Kbyd@dtbassociates.com

Mr David P. LAMBERT
Principal, Lambert Associates
5105 Yuma Street, N.W.
Washington, DC 20016
Phone: +202-966-5056
Fax: +202-966-5094
Email: lambertdp@yahoo.com

Mr Joel G. NEWMAN
President and CEO
American Feed Industry Association, Inc
2101 Wilson Blvd., Suite 916
Arlington, VA 22201
United States of America
Phone: +1 703 558 3562
Fax: +1 703 524 1921
Email: jnewman@afia.org

Dr Kathryn SIMMONS
Chief Veterinarian
National cattlemen's Beef Association
1310 Pennsylvania Ave., NW
Suite 300
Washington, D.C. 20004
Phone: +202 347 0228

Mr Thomas J. BILLY
President
International Food Safety Consulting LLC
4802 Chevy Chase Blvd
Phone: +1 202 251 0218
Email: tombilly@comcast.net

Mr Eddie KIMBRELL
13209 Moss Ranch Lane
Fairfax, VA 22033
Phone: + 1 703 631-9187
Email: e.kimbrell@verizon.net

URUGUAY

Jefe de Delegación
Sr José Luis HEIJO PÓLITO
Director
Ministerio de Industria, Energía y Minería
Dirección Nacional de Industrias
Sarandí 690 D 2°EP
Montevideo - 11000
Phone: 598 29163551
Email: jose.heijo@dni.miem.gub.uy

Suplente(s)
Mr Oscar PIÑEYRO
Consejero
Representante Permanente Alternante ante la FAO
Embajada de la República Oriental del Uruguay
Via Vittorio Veneto, 183
00187 Roma
Phone: +39 06 482 1776/7 - 06 482 1001
Fax: +39 06 482 3695
Email: Uruit@ambasciaturuguay.it

Sr Pedro FRIEDRICH
Jefe Departamento Evaluación de la
Conformidad - Punto de Contacto Codex para
Uruguay
Laboratorio Tecnológico del Uruguay
Avda. Italia 6201
Montevideo
Phone: +59894645407
Email: pfriedri@latu.org.uy

UZBEKISTAN - OUZBÉKISTAN - UZBEKISTÁN

Head of Delegation
Ms Natalya SHARIPOVA
Head of the Sanitary Department
Ministry of Health
12 Navoi Str
100011 Tashkent
Phone: +99871 2394198
Email: alsharipoff@yandex.ru

VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF) VENEZUELA (RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU) – VENEZUELA (REPÚBLICA BOLIVARIANA DE)

Jefe de Delegación
Sra. Gladys Francisca URBANEJA DURAN
Embajadora
Representante permanente ante FAO
Representación Permanente de la República
Bolivariana de Venezuela ante la FAO
Via G. Antonelli, 47
00197 Roma

Suplente(s)
Sr Luis Alberto ALVÁREZ FERMÍN
Ministro Consejero
Representante Permanente Alternante ante la FAO
Representación Permanente de la República
Bolivariana de Venezuela ante la FAO
Via G. Antonelli, 47
00197 Roma

Sr Manuel Eduardo CLAROS OVIEDO
Segundo Secretario
Representante Permanente Alternante ante la FAO
Representación Permanente de la República
Bolivariana de Venezuela ante la FAO
Via G. Antonelli, 47
00197 Roma

VIET NAM

Head of Delegation
Dr TRUNG TRAN QUANG
General Director of Vietnam Food
Administration
Vice President of Vietnam National Codex
Committee
135 Nui Truc Street
Hanoi
Phone: 84 4 38464489

Alternate(s)

Dr Le VAN BAM
Acting Director
Department Science Technology and
Environment
Ministry of Agricultural and Rural
Development
No. 2 Ngoc Ha
Ba Dinh, Ha Noi
Phone: +84.4.37332087
Email: levanbam@gmail.com

Ms QUYNH QUYNH NGUYEN T.T.
Counsellor
Deputy Permanent Representative to FAO
Embassy of the Socialist Republic of Viet Nam
Via di Bravetta, 156-158
00164 Rome

Dr DOANH BUI SI
Deputy Director-General
Plant Protection Department
149 HO DAC DI Street
DONG DA DISTRICT
Hanoi
Phone: 84-4-38570916
Email: doanhbs.bvtv@mard.gov.vn

Mr CANH HOANG DINH
Head of surveillance, M & E and Lab
Department
Ministry of Health
138A Giang Vo Street
Hanoi
Phone: 84 4 38465732
Email: Hoangcanh0202@yahoo.com

Ms Hien TRAN
Vice Director
Quality Assurance and Testing Centre 3
Directorate for Standards and Quality
Ministry of Science and Technology
49 Pasteur District
Ho Chi Minh City
Phone: +84-8 3829 4274
Email: it-myhien@qualest13.com.vn

Mr QUYNH VU NGOC
Director of Vietnam Codex Office
Vietnam Food Administration
135 Nui Truc Street
Hanoi
Phone: 84 4 38464489 (Ext. 3070)
Email: vungocquynh@vfa.gov.vn

YEMEN - YÉMEN

Head of Delegation

Mr Khalid A. AL-AKWA
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Embassy of the Republic of Yemen
Via Antonio Bosio, 10
00161 Rome
Email: segreteria@yemenembassy.it

Alternate(s)

Mr Abdullah Na'ami AL-NA'AMI
Second Secretary
Alternate Permanent Representative to FAO
Embassy of the Republic of Yemen
Via Antonio Bosio, 10
00161 Rome
Email: segreteria@yemenembassy.it

Mr Omer H. SABA'A
Minister Plenipotentiary
Alternate Permanent Representative to FAO
Embassy of the Republic of Yemen
Via Antonio Bosio, 10
00161 Rome
Email: segreteria@yemenembassy.it

Mr Omer AL-KUHALI
Secretary General of the National Committee
For Food Safety Organization
Yemen Standardisations Metrology and Quality
Control Organization
National Committee for Food Safety
Organizing
Al -Zubairy St.
Sana'a
Phone: +967-1-408608
Email: codex@ysmo.org

Mr Walid OTHMAN
General of the Yemen Standardization,
Metrology and Quality Control
AL-Zubairy St.
Sana'a
Phone: +967-1-408608
Email: codex@ysmo.org

ZIMBABWE

Head of Delegation

Mr Fredy CHINYAVANHU
Deputy Director-Food Control
Ministry of Health
Government Analyst Laboratory
P.O. Box CY 231
Causeway, Harare
Phone: +263 4 792026/7/+263 712 875 435
Email: nepfoodsafety.zw@gmail.com.

Ms Rudo C. MAKUNIKE
Chief Law Officer
Attorney General's Office
Corner 4th street/Samora Machel Avenue
P.Bag 7714
Causeway, Harare
Phone: +263 712872 746 / +263 772 432 409/
+263 4 797 798
Email: rmutamangira@yahoo.com

Alternate(s)

OBSERVER COUNTRIES**PAYS OBSERVATEURS****PAÍSES OBSERVADORES****SAN MARINO - SAINT-MARIN**

Ms Marina EMILIANI
Counsellor
Deputy Permanent Representative to FAO
Embassy of the Republic of San Marino
Via Eleonora Duse, 35
00197 Rome

UNITED NATIONS AND OTHER RELATED ORGANIZATIONS
NATIONS UNIES ET AUTRES ORGANISATIONS APPARENTES
NACIONES UNIDAS Y OTRAS ORGANIZACIONES AFINES

**INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY
 AGENCY**
**AGENCE INTERNATIONALE DE
 L'ÉNERGIE ATOMIQUE**
**ORGANISMO INTERNACIONAL
 DE ENERGÍA ATÓMICA**

Mr Carl BLACKBURN
 Acting Section Head
 Food and Environmental Protection
 Joint FAO/IAEA Division of Nuclear
 Techniques in Food and Agriculture
 International Atomic Energy Agency
 PO Box 100
 1400 Vienna
 Austria
 Phone: +43.1.2600.21639
 Email: c.blackburn@iaea.org

Mrs Ivana MILOVANOVIC
 External Relations Officer
 Office of the Director-General
 Geneva

WORLD TRADE ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

Ms Gretchen STANTON
 Senior Counsellor
 Agriculture and Commodities Division
 World Trade Organization
 Rue de Lausanne 154
 Geneva
 Switzerland 1211
 Phone: +41 22 739 5086
 Email: gretchen.stanton@wto.org

INTERNATIONAL GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
ORGANISATIONS GOUVERNEMENTALES INTERNATIONALES
ORGANIZACIONES GUBERNAMENTALES INTERNACIONALES

AFRICAN UNION
UNION AFRICAINE
UNIÓN AFRICANA

Mr Ahmed EL-SAWALHY
 Director
 African Union
 Interafrican Bureau for Animal Resources
 (AU-IBAR)
 Kenindia Business Park
 Westlands Road
 P.O Box 30786
 00100 Nairobi
 Kenya
 Phone: +254 203 674000
 Fax: +254 203 674341
 Email: Ahmed.Elsawalhy@au-ibar.org

M. Raphael COLY
 PAN-SPSO Project Coordinator
 African Union
 Inter African Bureau for Animal Resources
 (AU-IBAR)
 Westlands Road, Kenindia Business Park
 P.O.Box 30786-00100
 Nairobi
 Kenya
 Phone: +254203674323 / +254770733337
 Fax: +254 203 674341
 Email: Raphael.Coly@au-ibar.org

Ms Diana AKULLO
 Policy Officer
 Agriculture and Food Security Division
 Department of Rural Economy and Agriculture
 P.O Box 3243
 Addis Ababa
 Ethiopia
 Phone: (+251) 11518 2853/(+251) 924 84 29 65
 Email: akullod@africa-union.org
 dianaakullo@gmail.com

Mr Andrew EDEWA
 Food Safety Officer
 Nairobi

**ECONOMIC AND MONETARY UNION OF WEST AFRICA
 UNION ÉCONOMIQUE ET MONÉTAIRE OUEST- AFRICAINE
 UNIÓN ECONÓMICA Y MONETARIA DEL ÁFRICA OCCIDENTAL**

Dr Moussa DOUMBIA
 Chargé de la Sécurité Sanitaire des Aliments
 Département du Développement Rural,
 des Ressources Naturelles et de l'Environnement
 380, Av du Professeur J. KI-ZERBO-01
 BP 543 Ouagadougou 01
 Burkina Faso
 Phone: +226 50 31 88 73 à 76
 Fax: +226 5031 8872
 Email: mdoumbia@uemoa.int

**INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION IN AGRICULTURE
 INSTITUT INTERAMÉRICAIN DE COOPÉRATION POUR L'AGRICULTURE
 INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACIÓN PARA LA AGRICULTURA**

Dr Llyod DAY
 Deputy Director-General
 55-2200 San José
 Vásquez de Coronado
 San Isidro 11101
 Costa Rica
 Phone: 506-2216 0195
 Email: Lloyd.Day@iica.int

Mr Eric BOLAÑOS
 Agricultural Health and Food Safety Specialist
 55-2200 San José
 Vásquez de Coronado
 San Isidro 11101
 Costa Rica
 Phone: 506 2216 0418
 Email: Erick.bolanos@iica.int

**INTERNATIONAL OLIVE OIL COUNCIL
 CONSEIL OLÉICOLE INTERNATIONAL
 CONSEJO OLEÍCOLA INTERNACIONAL**

Mrs Mercedes FERNANDEZ ALBALADEJO
 Head of the Olive Oil Chemistry
 and Standards Setting Unit
 Calle Príncipe de Vergara No 154
 28002 Madrid
 Spain
 Email: iooc@internationaloliveoil.org

**INTERNATIONAL ORGANIZATION OF VINE AND WINE
 ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA VIGNE ET DU VIN
 ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE LA VIÑA Y DEL VINO**

Dr Jean-Claude RUF
 Scientific Coordinator
 OIV - International Organisation of Vine and Wine
 18 rue d'Aguesseau
 F-75008 Paris
 France
 Phone: +33144948094
 Email: JRUF@oiv.int

**REGIONAL INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR PLANT PROTECTION AND ANIMAL HEALTH
 ORGANISME INTERNATIONAL RÉGIONAL CONTRE LES MALADIES DES PLANTES ET DES ANIMAUX
 ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA**

Sr Oscar de Jesús GARCÍA SUÁREZ
 Director Regional de Inocuidad de Alimentos
 Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria
 Calle Ramón Belloso y Fnal.Pje Isolde
 Col. Escalón, San Salvador
 Phone: +503 22631122
 Email: ogarcia@oirsa.org

STANDARDIZATION AND METROLOGY ORGANIZATION FOR GULF COOPERATION COUNCIL COUNTRIES

Mr Nabil MOLLA
 Secretary-General
 GCC Standardization Organizations (GSO)
 855 Olaya Main Str
 Riyadh
 Phone: +966112751905
 Email: molla@gso.org.sa

**WORLD ORGANISATION FOR ANIMAL
HEALTH
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
ANIMALE
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE SANIDAD
ANIMAL**

Dr Bernard VALLAT
Director-General
World Organisation for Animal Health
12, rue de Prony
75017 Paris
France
Phone: +33-1 44 15 18 88
Email: b.vallat@oie.int

Dr Gillian MYLREA
Deputy Head
International Trade Department
World Organisation for Animal Health
12 rue de Prony
75017 Paris
France
Phone: +00 33 1 44 15 18 88
Email: g.mylrea@oie.int

**INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
ORGANISATIONS NON-GOUVERNEMENTALES INTERNATIONALES
ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES**

**ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA
DE AVICULTURA**

Dr J. Isidro MOLFESE
Observador por ALA ante el
Codex Alimentarius
ALA - Asociación Latinoamericana
de Avicultura
Alberti 453
12BL (7600) Mar del Plata
Argentina
Phone: 54223 457-1332
móvil 54911 4539-2595
Email: Avicolatina@gmail.com
molfese@ciudad.cone.ar

**ASSOCIATION OF YOGHURTS AND
LIVE FERMENTED MILKS**

Ms Carine LAMBERT
Secretary General
YLFA International
Rue de l'Association 32
1000 Brussels
Belgium
Phone: +32 2 210 20 30
Email: c.lambert@ylfa.org

**ASSOCIATION OF EUROPEAN
COELIAC SOCIETIES
ASSOCIATION DES SOCIÉTÉS
COELIAQUES EUROPÉENNES
ASOCIACIÓN DE SOCIEDADES
CELÍACAS EUROPEAS**

Ms Hertha DEUTSCH
Codex and Regulatory Affairs
AOECS Association Of European
Coeliac Societies
1230 Vienna
Anton Baumgartner Strasse 44/C5/2302
Phone: +43-1-66 71 887
Email: hertha.deutsch@gmx.at

**BIOTECHNOLOGY INDUSTRY
ORGANIZATION
ORGANISATION DE L'INDUSTRIE
BIOTECHNOLOGIQUE
ORGANIZACIÓN DE LA INDUSTRIA
BIOTECNOLÓGICA**

Dr Adrienne MASSEY
Managing Director
Biotechnology Industry Organization
1201 Maryland Avenue, SW
Washington, DC 20024
United States of America
Phone: +1 202-962-9200
Email: amassey@bio.org

**CONSUMERS INTERNATIONAL
ORGANISATION INTERNATIONALE DES
UNIONS DE CONSOMMATEURS**

Dr Michael HANSEN
Senior Scientist
Consumer Union
101 Truman Avenue, Yonkers
New York NY 10703
Phone: +1 914 378 2452
Email: mhansen@consumer.org

**COUNCIL FOR RESPONSIBLE NUTRITION
CONSEJO PARA UNA NUTRICIÓN
RESPONSABLE**

Mr James GRIFFITHS
Vice President, Scientific and
International Affairs
Council for Responsible Nutrition
1828 L St. N.W., Suite 510
Washington, DC 20036
United States of America
Phone: 1-202-204-7700
Email: jgriffiths@crnusa.org

Mr Harvey KAMIL
Vice Chairman
NBTY, Inc.
2100 Smithtown Avenue, Ronkonkoma
New York 11779
United States of America
Phone: +1-631-200-2020
Email: hkamil@nbt.com

CROP LIFE INTERNATIONAL

Ms Lucyna KURTYKA
Food Policy and International
Organizations
Lead Monsanto Company
1300 I Street, NW, #450E
Washington, DC 20005
United States of America
Phone: (202) 783 2460
Email: lucyna.k.kurtyka@monsanto.com

**EUROPEAN FOOD LAW ASSOCIATION
ASSOCIATION EUROPÉENNE POUR
LE DROIT DE L'ALIMENTATION**

Ms Rola ARAB
Member
rue de l' Association 50
1000 Brussels
Belgium
Phone: +32 2 209 11 42
Email: secretariat@efl-aeda.org

**FEDERATION OF EUROPEAN SPECIALTY
FOOD INGREDIENTS INDUSTRIES**

Mr Huub SCHERES
Director External Affairs
Federation of European Specialty
Food Ingredients
The Netherlands
Phone: +31 71 5686168
Email: huub.scheres@dupont.com

FOODDRINK EUROPE

Mr Patrick FOX
Junior Manager
Food Policy Science & R&D
FoodDrinkEurope
9-31 Av. des Nerviens
Belgium
Phone: +32 2 5008756
Email: p.fox@fooddrinkeurope.eu

**GLOBAL ALLIANCE FOR IMPROVED
NUTRITION**

Dr Jonathan SIEKMANN
Technical Advisor
Multi-Nutrient Supplements Initiative (MSI)
Secretariat, Home Fortification
Technical Advisory Group (HF-TAG)
1776 Massachusetts Avenue, NW
Suite 700
Washington, DC 20036
United States of America
Phone: +1 415 632 7503
Email: jsiekmann@gainhealth.org

INSTITUTE OF FOOD TECHNOLOGISTS

Dr Janet COLLINS
President Elect
Institute of Food Technologists
601 Pennsylvania Ave., NW
Suite 325 N.
Washington DC 20004
United States of America
Phone: +1-202-728-3622
Email: Janet.e.collins@dupont.com

Dr Karen HULEBAK
Principal
Resolution Strategy.LLC
6822 Poindexter Road
Louisa, VA 22093
United States of America
Phone: +540.967.5663

Dr Rosetta NEWSOME
 Director, Science and Policy Initiatives
 Institute of Food Technologists
 525 West Van Buren Street
 Suite 1000 Chicago, IL 60607-3830
 United States of America
 Phone: +1 312-782-8424
 Email: rlnewsome@ift.org

**INTERNATIONAL ALLIANCE OF
 DIETARY/FOOD SUPPLEMENT
 ASSOCIATIONS**

Mr Xavier LAVIGNE
 IADSA Expert
 IADSA - International Alliance of Dietary /
 Food Supplements Associations
 Rue de l'Association 50
 1000, Brussels
 Belgium
 Phone: +32 2 209 11 55
 Email: pieterdhondt@iadsa.org

Mr David PINEDA EREÑO
 IADSA Expert
 IADSA - International Alliance of Dietary /
 Food Supplements Associations
 Rue de l'Association 50 - 1000
 Brussels
 Belgium
 Phone: +32 2 209 11 55
 Email: Davidpineda@iadsa.org
 pieterdhondt@iadsa.org

Ms Michelle STOUT
 Regulatory Advisor
 International Alliance of Dietary/
 Food Supplement Associations (IADSA)
 Rue de l'Association 50
 B -1000 Brussels
 Belgium
 Phone: +32 2 209 11 55
 Email: secretariat@iadsa.org

**INTERNATIONAL CHEWING
 GUM ASSOCIATIONS**

Mr Christophe LEPRÊTRE
 Executive Director
 International Chewing Gum Association
 Avenue Louise 523
 1050 Brussels
 Belgium
 Phone: +32(0) 645 5082
 Email: lepretre@gumassociation.org

**INTERNATIONAL COOPERATIVE ALLIANCE
 ALLIANCE COOPÉRATIVE INTERNATIONALE
 ALIANZA COOPERATIVA INTERNACIONAL**

Mr Kazuo ONITAKE
 Head of Unit, Staff of Safety Policy Service
 Japanese Consumers' Co-operative Union
 International Co-operative Alliance (ICA)
 International Governmental Organizations
 Coop Plaza 3-29-8, Shibuya
 Shibuya-ku, Tokyo 150-8913
 Japan
 Phone: +81-3-5778-8109
 Email: kazuo.onitake@jccu.coop

**INTERNATIONAL COUNCIL OF BEVERAGES
 ASSOCIATIONS**

Ms Paivi JULKUNEN
 Chair, ICBA Committee for Codex
 ICBA c/o American Beverage
 Association
 1101 Sixteenth Street NW
 Washington, D.C. 20036
 United States of America
 Phone: +1 202 263-6790
 Email: skay@icba-net.org

**INTERNATIONAL COUNCIL OF GROCERY
 MANUFACTURERS ASSOCIATION
 CONSEJO INTERNACIONAL DE
 ASOCIACIONES DE FABRICANTES
 DE COMESTIBLES**

Ms Maia JACK
 GMA Director, Codex and
 International Policy
 ICGMA Secretariat
 1350 I (Eye) St NW Suite 300
 Washington, DC 20005
 United States of America
 Phone: +202-639-5922
 Email: MJack@gmaonline.org

Mr Paul WHITEHOUSE
 Head of Regulatory Affairs,
 Global Foods and Refreshment
 Unilever
 Olivier van Noortlaan 120
 3133AT Vlaardingen
 Phone: +31104607336
 Email: Paul.whitehouse@unilever.com

**INTERNATIONAL DAIRY FEDERATION
FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE
LAITERIE
FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE LECHERÍA**

Mr Roger HALL
Chair of IDF Food Standards Steering Group
Private Bag 11029
Palmerston North 4442
New Zealand
Phone: +64 6 350 4688
Email: roger.hall@fonterra.com

Mr Michael HICKEY
Food Industry Consultant
Derryreigh, Creggane
Charleville, Co. Cork
Ireland
Phone: +353 63 89392
Email: mfhickey@oceanfree.net

Mr Joerg SEIFERT
Technical Director
70, Boulevard Auguste Reyers
1030 Brussels
Belgium
Phone: +32 2 325 67 43
Email: jseifert@fil-idf.org

**INTERNATIONAL FEDERATION FOR
ANIMAL HEALTH
FÉDÉRATION INTERNATIONALE POUR
LA SANTÉ ANIMALE
FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE
SANIDAD ANIMAL**

Mr Olivier ESPEISSE
IFAH
Lilly France
23-30 Boulevard Vital Bonhot
92200 Neuilly/Seine
France
Phone: + 33-689-97-25-85
Email: Espeisse_olivier@ELanco.com

Dr Bertha Iliana GINER CHAVEZ
Emerging Markets Regulatory
Elanco Animal Health
Primera Cerrada de Frisos No. 30
Fraccionamiento Los Azulejos
Torreon, Coahuila. 27422
México
Phone: +52-1-871-727-6409
Email: giner_bertha@elanco.com

Dr Jeetendra VERMA
General Manager, Regulatory and
Corporate Affairs
International Federation for Animal Health
Eli Lilly Asia Inc. (Elanco)
Nitesh Broadway
Unit 4 A, level 3
9/3, M.G. Road
Bangalore 560001 India
Phone: +91 9686190997
Email: verma_jeetendra@elanco.com

Mr Jesse SEVCIK
Director
International Federation for Animal Health
ELANCO, Inc.
555 12 Street, Northwest
Washington, DC 20004
United States of America
Phone: +202-393-7950
Email: jsevcik@lilly.com

Ms Anjulen ANDERSON
Eli Lilly

Mr Scott HOLMSTROM
Elanco

**INTERNATIONAL FEDERATION OF
FRUIT JUICE PRODUCERS
FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DES PRODUCTEURS DE JUS DE FRUITS
FEDERACIÓN INTERNACIONAL
DE LOS PRODUCTORES DE JUGOS DE FRUTAS**

Ms Elisabetta ROMEO-VAREILLE
Secretary-General
14, rue de Turbigo 75001
Paris
Phone: +33147422928
Email: ifu@ifu-fruitjuice.com

**INTERNATIONAL FOOD POLICY
RESEARCH INSTITUTE
INSTITUT INTERNATIONAL DE RECHERCHE
SUR LES POLITIQUES ALIMENTAIRES
INSTITUTO INTERNACIONAL DE
INVESTIGACIONES SOBRE POLÍTICAS
ALIMENTARIAS**

Dr Anne MACKENZIE
Standards and Regulatory Advisor
HarvestPlus, International Food Policy
Research Institute
2033 K Street NW
Washington DC 20006
United States of America
Phone: +613 692-0211
Email: a.mackenzie@cgiar.com

Ms Marilia NUTTI
Scientific Advisor
IFPRI
Av. Das Americas 29 501
Guaratiba - Rio de Janeiro
Brazil
Phone: + 55 21 3622 97 55
Email: marilia.nutti@cgiar.org

**INTERNATIONAL GLUTAMATE TECHNICAL
COMMITTEE
COMITÉ INTERNATIONALE TECHNIQUE
DE L'ACIDE GLUTAMIQUE**

Dr Masanori KOHMURA
Scientific Advisor
International Glutamate Technical Committee
3-11-8 Hatchobori, Chuo-ku
Tokyo 104-0032 Japan
Phone: +81 80 3258 1900
Email: Secretariat@e-igtc.org

**INTERNATIONAL LACTATION
CONSULTANT ASSOCIATION
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES
CONSULTANT(E)S EN LACTATION**

Mme Maryse ARENDT
Chargée de direction Initiativ Liewensufank
ILCA International Lactation
Consultants Association
20 rue de Contern L-5955 Itzig
Phone: +352 36059713
Email: maryse.arendt@liewensufank.lu

**INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR
STANDARDIZATION
ORGANISATION INTERNATIONALE
DE NORMALISATION
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL
DE NORMALIZACIÓN**

Mr Kevin MCKINLEY
Deputy Secretary-General
1, ch. de la Voie-Creuse
CH-1211 Geneva 20
Switzerland
Phone: +41 22 7490251
Email: mckinley@iso.org

Mr François FALCONNET
Chairman of ISO/TC 34
International Organization for
Standardization
1, ch. de la Voie-Creuse
CH-1211 Geneva 20
Switzerland
Phone: +33 6 07 33 97 60
Email: f.falconnet@2fconseil.fr

Ms Sandrine ESPEILLAC
Secretary of ISO/TC 34
1, ch. de la Voie-Creuse
CH-1211 Geneva 20
Switzerland
Phone: +33 1 41 628602
Email: sandrine.espeillac@afnor.org

**INTERNATIONAL ORGANIZATION
OF SPICE TRADE ASSOCIATIONS**

Ms Cheryl DEEM
Secretariat
International Organisation of
Spice Trade Associations
1620 I St., NW
Suite 925 Washington DC 20006
United States of America
Phone: +1 202 331- 2464
Email: cdeem@astaspice.org

**INTERNATIONAL ORGANIZATION OF
THE FLAVOR INDUSTRY
ORGANISATION INTERNATIONALE DE
L'INDUSTRIE DES PRODUITS AROMATIQUES
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE LA
INDUSTRIA AROMÁTIC**

Dr Thierry CACHET
Regulatory and Advocacy Director
International Organization of the
Flavor Industry
Avenue des Arts 6
1210 Brussels
Belgium
Phone: +32 (0)2 214 20 50
Email: secretariat@iofiorg.org

**INTERNATIONAL SPECIAL DIETARY
FOODS INDUSTRIES
FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DES INDUSTRIES DES ALIMENTS
DIÉTÉTIQUES**

Mr Alessandro FIORELLI
Secretary-General
50 rue de l'Association
1000 Brussels
Email: alessandro.fiorelli@isdi.org

Ms Marire-Odile GAILING
Chair of Scientific and Technical
Committee
50 rue de l'Association
1000 Brussels
Belgium
Phone: +32 2 208 11 43
Email: marie.odilegailing@isdi.org

Ms Jolanta LEONE
Member
ISDI (International Special Dietary
Foods Industries)
Rue de l' Association 50
1000 Brussels
Belgium
Phone: 00 32 2 209 11 43
Email: secretariat@isdi.org

**INTERNATIONAL UNION OF FOOD
SCIENCE AND TECHNOLOGY
UNION INTERNATIONALE DE SCIENCE
ET DE TECHNOLOGIE ALIMENTAIRES
UNIÓN INTERNACIONAL DE CIENCIA Y
TECNOLOGÍA DE LA ALIMENTACIÓN**

Dr Alan RANDELL
Adviser
IUFOST - International Union of Food Science
and Technology
Via Alessandro Poerio 59
00152 Roma (RM)
Phone: +39 347 4263901
Email: alanwill@libero.it

NATIONAL HEALTH FEDERATION

Mr Scott C. TIPS
President and General Legal Counsel
P.O. Box 688
Monrovia
California 91017
United States of America
Phone: +1 626 357-2181
Fax: +1 626 303-0642
Email: scott@rivieramail.com

**UNITED STATES PHARMACOPEIAL
CONVENTION**

Mr Carlos CELESTINO
Senior Counsel
United States Pharmacopeial Convention
12601 Twinbrook Parkway
Rockville
Maryland 20852-1790
United States of America
Phone: +1 301-230-6329
Email: cmc@usp.org

Mr Andrew EBERT
Chair of Food Ingredient Expert Committee
12601 Twinbrook Parkway
Rockville, MD 20852
United States of America
Phone: +1 301 230 6366
Email: mxl@usp.org

Mr Markus LIPP
Director Food Standards
12601 Twinbrook Parkway
Rockville, MD 20852
United States of America
Phone: +1 301 230 6366
Email: mxl@usp.org

Ms Angela LONG
Senior Vice President
Executive Secretariat
12601 Twinbrook Parkway
Rockville, MD 20852
United States of America
Phone: + 301 816 8382
Email: AGL@usp.org/hhc@usp.org

Mr Vijayaraghavan SRINIVASAN
Executive Vice President and Chief
Science Officer
United States Pharmacopeial Convention
12601 Twinbrook Parkway
Rockville
Maryland 20852-1790
United States of America
Phone: +1 301 816 8334
Email: vs@usp.org

Dr Roger WILLIAMS
Chief Executive Officer
12601 Twinbrook Parkway
Rockville, MD 20852
United States of America
Phone: +1 301 816 8300
Email: rlw@usp.org/hhc@usp.org

SECRETARIAT**SECRETARIAT****SECRETARÍA**

Ms Selma H. DOYRAN
Secretary, Codex Alimentarius Commission
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 06 570 55826
Fax: +39 06 570 54593
Email: Selma.Doyran@fao.org

Ms Annamaria BRUNO
Senior Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 06 570 56254
Fax: +39 06 570 54593
Email: Annamaria.Bruno@fao.org

Mr Tom HEILANDT
Senior Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 06 570 54384
Fax: +39 06 570 54593
Email: Tom.Heilandt@fao.org

Ms Verna CAROLISSEN-MACKAY
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 06 570 55629
Fax: +39 06 570 54593
Email: Verna.Carolissen@fao.org

Mr Patrick SEKITOLEKO
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 06 570 56626
Fax: +39 06 570 54593
Email: Patrick.Sekitoleko@fao.org

Mr Hidetaka KOBAYASHI
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 06 570 53218
Fax: +39 06 570 54593
Email: Hidetaka.Kobayashi@fao.org

LEGAL COUNSEL
CONSEILLER JURIDIQUE
ÀSESOR JURÍDICO

Mr Ilja BETLEM
Legal Officer
Legal Office
Food and Agricultural Organization (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 06 570 52778
Fax: +39 06 57054408
Email: Ilja.Betlem@fao.org

FAO PERSONNEL
PERSONNEL DE LA FAO
PERSONAL DE LA FAO

Dr Ren WANG
Assistant-Director General
Agriculture and Consumer Protection
Department
Food and Agriculture Organization of the
United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 06 5705 4523
Email: Ren.Wang@fao.org

Dr Renata CLARKE
Senior Officer
Food Control and Consumers Protection
Nutrition and Consumer Protection Division
Food and Agriculture Organization of the
United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 06 5705 2010
Fax: +39 06 5705 4593
Email: Renata.Clarke@fao.org

Mrs Shashi SAREEN
Senior Food Safety and Nutrition Officer
FAO Regional Office for Asia and the Pacific
39 Phra Atit Road
Bangkok 10200
Thailand
Phone: +66 2 6974143
Fax: +66 2 6974445
Email: Shashi.Sareen@fao.org

Mr Mohamed AG BENDECH
Senior Nutrition Officer
FAO Regional Office for Africa
Gamel Abdul Nasser Road
P.O. Box GP 1628
Accra, Ghana
Phone: +233 302 675000 ext.2506
Fax: +233 302 668427/7010943
Email: Mohamed.AgBendech@fao.org

Mr Jean-Michel POIRSON
Senior Officer EMPRES Food Safety
Food and Agriculture Organization of the
United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 06 57055942
Email: Jeanmichel.Poirson@fao.org

Ms Mary KENNY
Food Safety and Quality Officer
Nutrition and Consumer Protection Division
Food and Agriculture Organization of the
United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 06 57053653
Fax: +39 06 57054593
Email: Mary.Kenny@fao.org

Ms Adrijana RAJIC
Food Safety Officer
Food and Agriculture Organization of the
United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 0657053704
Email: Andrijana.Rajic@fao.org

Dr Sarah CAHILL
Food Safety Officer
FAO/JEMRA Secretariat
Nutrition and Consumer Protection Division
Food and Agriculture Organization of the
United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 06 5705 3614
Fax: +39 06 5705 4593
Email: Sarah.Cahill@fao.org

Ms Eleonora DUPOUY
Food Safety and Consumer Protection Officer
Regional Office for Europe
Budapest
Phone: +36 1 8141251
Email: Eleonora.Dupouy@fao.org

Ms Fatima HACHEM
Food and Nutrition Office
Regional Office for the Near East
Cairo
Phone: +2 02 33316144
Email: Fatima.Hachem@fao.org

Dr Janice ALBERT
Nutrition Officer
Nutrient Requirements and Assessment Group
Nutrition and Consumer Protection Division
Food and Agriculture Organization of
the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone.: +39 06 570 53552
E-Mail: Janice.Albert@fao.org

Mr Dirk SCHULZ
Food and Nutrition Officer
Subregional Office for the Pacific Islands
Private Mail Bag
Apia, SAMOA
Tel: +685-22127,
Fax: +685-22126,
E-mail: Dirk.Schulz@fao.org

Ms Daniela BATTAGLIA
Livestock Production Officer
Livestock Production Systems Branch
Animal Production and Health Division
Food and Agriculture Organization of the
United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome, Italy
Phone: +39 06 57056773
Email: Daniela.Battaglia@fao.org

Mr Steve CROSSLEY
Senior Officer
Food Safety and Quality Officer
Food and Agriculture Organization of the
United Nations (FAO)
Via delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy

Mr Jean KAMANZI
Regional Food Safety and Quality Officer for
Africa
Block 1, Tendeseka Office Park
Cnr Samora Machel Avenue/Renfrew Road
Eastlea, Harare
Phone: +263 4 253655 Ext.248
Mobile: 263 772 513 503
Email: Jean.Kamazi@fao.org

Mrs Yong Zhen YANG
FAO Secretary JMPR
Food and Agriculture Organization of
the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy

Phone.: +39 06 570 54246
E-Mail: YongZhen.Yang@fao.org

WHO PERSONNEL
PERSONNEL DE L'OMS
PERSONAL DE LA OMS

Dr Margaret CHAN
Director-General
World Health Organization
20, Avenue Appia, CH-1211
Geneva 27
Switzerland

Mr Keiji FUKUDA
Assistant Director-General
Health Security and Environment
World Health Organization
20, Avenue Appia, CH-1211
Geneva 27
Switzerland
Email: fukudak@who.int

Dr Kazuaki MIYAGISHIMA
Director
Department of Food Safety and Zoonoses (FOS)
World Health Organization
20, Avenue Appia, CH-1211
Geneva 27
Switzerland
Phone: +41 22 791 2773
Fax: +41 22 791 4807
Email: miyagishimak@who.int

Dr Angelika TRITSCHER
Coordinator
Department of Food Safety and Zoonoses (FOS)
World Health Organization (WHO)
20 Avenue Appia
CH-1211 Geneva 27
Switzerland
Phone: +41 22 791 3569
Fax: +41 22 791 4807
Email: tritschera@who.int

Dr Hilde KRUSE
Programme Manager, Food Safety
WHO Regional Office for Europe
Environment and Health Programme
Scherfigsvej 8
2100 Copenhagen O
Denmark
Phone: +45 45 336754
Fax: +45 45 337001
Email: hik@euro.who.int

Ms Catherine MULHOLLAND
Technical Officer
FAO/WHO Project and Fund for Enhanced Participation
in Codex (Codex Trust Fund)
Department of Food Safety, and Zoonoses (FOS)
World Health Organization (WHO)
20 Avenue Appia
CH-1211 Geneva 27
Switzerland
Phone: +41 22 791 3080
Fax: +41 22 791 4807
Email: mulhollandc@who.int

Dr Mina KOJIMA
Technical Officer
Department of Food Safety and Zoonoses (FOS)
World Health Organization
20, avenue Appia
CH-1211 Geneva 27
Phone: +41 22 791 2920
Fax: +41 22 791 4807
Email: kojimam@who.int

Mrs Françoise FONTANNAZ
Technical Officer
Department of Food Safety and Zoonoses (FOS)
World Health Organization (WHO)
20 Avenue Appia
CH-1211 Geneva 27
Switzerland
Phone: +41 22 791 3697
Fax: +41 22 791 4807
Email: fontannazf@who.int

Ms Chizuru NISHIDA
Coordinator
Non Communicable Diseases and Mental Health
Nutrition for Health and Development Department
World Health Organization
20, Avenue Appia, CH-1211
Geneva 27
Switzerland
Email: nishidac@who.int

Assistant to the Chairperson (funded by India)

Ms Shipra BHARGAVA
Ministry of Health and Family Welfare
Government of India
FDA Bhawan, 3rd Floor, Kotla Road
New Delhi – 110 002
India

Phone :+91 11 2323 7419

Fax: +91-11-2323.7436

Email: shipra.fssai@gmail.com

附录 II

《程序手册》修正案

以下修正案获得食品法典委员会第三十六届会议通过。

法典委员会	主题	参考资料
分析及采样方法 法典委员会	对《程序手册》中为方法标准规定数值和/或评估 达标方法的准则提出的拟议修正案（检出限和 定量限）	REP13/MAS，第 9 段， 附录 IV
农药残留法典 委员会	应用比例概念估算农药最大残留限量原则和指南	REP13/PR，第 98 段， 附录 VIII
鱼和渔产品法典 委员会	在鱼和渔产品标准中扩增物种程序拟议修订草案 （已纳入第 II 章：制定法典标准和相关文本： 法典标准和相关文本中纳入具体规定的准则） ⁶¹	REP13/FFP，第 128 段， 附录 VI

⁶¹ 注：该议题已在步骤 5/8 通过（议题 5）。

附录 III

食品法典委员会第三十六届会议通过的标准和相关文本清单

第 1 部分 – 步骤 8 通过的标准和相关文本

标准和相关文本	参考资料	状态
《鳄梨法典标准》 《鳄梨法典标准》草案中关于一致性规则及其他与规格有关的条款（第 5.1 节 – 一致性以及第 6.2.4 节 – 商业识别）	REP13/FFV, 第 42 段, 附录 II	获得通过
石榴标准	REP13/FFV, 第 53 段 和附录 III	获得通过
烟熏鱼、烟熏风味鱼和熏制干鱼标准	REP13/FFP, 第 40 段, 附录 III	获得通过
供直接消费或再加工的鲜活、生鲜冷藏或冷冻鲍鱼标准	REP13/FFP, 第 83 段, 附录 IV	获得通过
《较大婴儿和幼儿配方辅食准则》 （较大婴儿和幼儿配方辅食准则）修订）	REP13/NFSDU 第 41 段, 附录 II	修正后获得通过 （见议题 5）
营养素参考值	REP13/NFSDU 第 65 段, 附录 V	获得通过
饲料风险评估应用准则	REP13/AF, 第 27 段, 附录 II	获得通过
国家食品监控体系原则和准则（第 1-3 节）	REP13/FICS, 第 38 段, 附录 II	获得通过, 西班牙文版做了修正 （见议题 5）
国际食品贸易中采样和检验方法使用原则	REP13/MAS, 第 73 段, 附录 III	获得通过
《食品添加剂通用标准》 （CODEX STAN 192-1995）的食品添加剂条款	REP13/FA, 第 101 段, 附录 VI	获得通过
农药最大残留限	REP13/PR, 第 17-90 段, 附录 II	获得通过
《营养和健康声明使用准则》 （CAC/GL 23-1997）中有关未添加钠盐内容修正案	REP13/FL, 第 41 段, 附录 II	获得通过
区域街头售卖食品行为规范	REP13/NEA, 第 46 段, 附录 II	获得通过

第2部分 – 步骤5/8通过的标准和相关文本（省略了步骤6和7）

标准和相关文本	参考资料	状态
规格和一致性规则条款（第3节和第5.1节） （石榴标准草案）	REP13/FFV，第53段和 附录III	获得通过
修订后鸡油菌区域标准	REP13/EURO，第48段， 附录II	获得通过
速冻鱼棒标准拟议修正案	REP13/FFP，第108段， 附录V	获得通过
《食用橄榄标准》 （对CODEX STAN 66-1981号法典标准的修订）	REP13/PFV，第38段， 附录II	获得通过
豆酵饼（Tempe）区域标准	REP 13/ASIA，第117段， 附录II	获得通过
微生物标准的建立和应用原则和准则	REP13/FH，第56段， 附录III	获得通过
《新鲜水果和蔬菜卫生操作规程》 （CAC/RCP 53-2003）浆果类附件	REP13/FH，第118段， 附录IV	修正后获得通过 （见议题5）
确定普通人群营养素参考值通用原则；以及设定 营养素参考值的通用原则综合版	REP13/NFSDU，第51段， 附录III、第59段， 附录IV	获得通过
《营养标签法典准则》出于标识目的而添加或修订 营养素参考值	REP13/NFSDU 第103段，附录VII	修正后获得通过 （见议题5）
枣蓉区域标准	REP13/NEA，第89段， 附录III	获得通过
饲料中危害优先排序指南	REP13/AF，第62段， 附录III	修正后获得通过 （见议题5）
国家食品监控体系拟议草案（第4节）	REP13/FICS，第38段， 附录II	获得通过
《特定植物油标准》中有关米糠油参数的拟议修正案	REP13/FO，第89段， 附录III	获得通过
《食品添加剂通用标准》 （CODEX STAN 192-1995）的食品添加剂条款	REP13/FA，第101段， 附录VI	获得通过
《食品添加剂国际编码系统》 （CAC/GL 36-1989）拟议修正案	REP13/FA，第116段， 附录IX	获得通过
JECFA第七十六届会议提出的《食品添加剂标识和 纯度规定》	REP13/FA，第125段， 附录X	获得通过
预防和减少可可中赭曲霉毒素A污染行为守则	REP13/CF，第79段， 附录IV	获得通过
减少木薯和木薯产品中氢氰酸含量行为守则	REP13/CF，第92段， 附录VI	获得通过
农药最大残留限量	REP13/PR，第17-90段， 附录III	获得通过
《有机食品生产、加工、标签和销售准则》中有关 使用乙烯抑制洋葱和马铃薯发芽内容拟议修正案	REP13/FL，第69段， 附录IV	获得通过

第3部分 – 提交通过的其它标准和相关文本

标准和相关文本	参考资料	状态
《生鲜双壳贝类标准》（CODEX STAN 292-2008）第I-6.5、I-8.5和II-8.7节修正案，以及《鱼和渔制品操作规范》（CAC/RCP 52-2003）第7.1和7.2.2.2节修正案。	REP13/FFP，第12和14段，附录II	获得通过
《罐装水果包装介质准则》（CAC/GL 51-2003）修正案	REP13/PFV，第80段，附录IV	获得通过
某些罐装柑橘、罐装西红柿和加工浓缩西红柿酱标准修正案（第4节 – 食品添加剂）	REP13/PFV 第123-124段，附录VI	获得通过
罐装苹果酱标准修正案（第9节 – 分析方法）	REP13/PFV，第128段，附录VII	获得通过
《发酵豆酱区域标准》（CODEX STAN 298R-2009）以及《辣椒酱标准》（CODEX STAN 306R-2011）中某些食品添加剂条款的修正案	REP13/ASIA，第18、19和21段	获得通过
《食品安全紧急情况下信息交流的法典准则》（CAC/GL 19-1995）修正案	REP13/FICS，第58段和附录III	获得通过
处于不同步骤的法典标准分析方法	REP13/MAS，第16-54段，附录II	获得通过
《单项标准未涵盖的食用油脂标准》（CODEX STAN 19-1981）、《特定的动物脂肪标准》（CODEX STAN 211-1999）以及《橄榄油和橄榄渣油标准》（CODEX STAN 33-1981）以及《特定植物油标准》（CODEX STAN 210-1999）修正案	REP13/FO，第29-34段，附录II	获得通过
《散装食用油脂储藏和运输操作规范》（CAC/RCP 36-1987）可接受的曾运货物清单修正案	REP13/FO，第22-24段	获得通过
《食用木薯粉、木薯加里、甜木薯标准》相应修正案	REP13/CF，第88段，附录V	获得通过
由于修订《食品和饲料分类》中的水果商品类别，对水果商品类别最大农药残留限量进行相应修正	REP13/PR，第110段，附录XIII	获得通过
《营养和健康声明使用准则》（CAC/GL 23-1997）中关于第6.3节有关比较声明内容的澄清说明的相应编辑性修改	REP13/FL，第45段，附录III，part B（由营养与特殊膳食用食品法典委员会提交）	获得通过
对《营养标签准则》（CAC/GL 2-1985）中有关定义的修改并用以下新附件取代原附件：《针对普通人群设定营养素参考值的通用原则》	REP13/FL，第59段，附录III，part A	获得通过

附录 IV

**食品法典委员会第三十六届会议
在步骤 5 通过的标准草案及相关文本清单**

标准和相关文本	参考资料
金西番莲果拟议标准草案	REP13/FFV, 第 85 段, 附录 IV
《鲜活双壳软体动物标准》(CODEX STAN 292-2008)海洋生物毒素参考和确证方法(第I-8.6部分:生物毒素的测定)执行标准草案	REP13/FFP, 第 99 段, 附录 VII
某些罐装水果标准草案及芒果附件草案	REP13/PFV, 第 79 段, 附录 III
某些速冻蔬菜标准草案	REP13/PFV, 第 86 段, 附录 V
非发酵豆制品标准草案	REP13/ASIA, 第 109 段, 附录 III
非离心脱水分离蔗糖汁标准草案	CL 2013/09-CS
未加工谷物(玉米、小麦、大麦)和相关采样计划及小麦、玉米、大麦面粉、粗粒粉、粗粉、谷物片中脱氧雪腐镰刀菌烯醇最大残留限量标准草案	REP 13/CF, 第 70 段, 附录 III
《食品和动物饲料法典分类》—修订草案—部分蔬菜商品类别	REP 13/PR, 第 123 段, 附录 X
即饮果汁和果浆、罐头水果、罐头蔬菜中铅最大含量草案	REP13/CF, 第 42 段, 附录 II
谷基类婴幼儿食品中脱氧雪腐镰刀菌烯醇最大残留限量标准草案	REP13/CF, 第 70 段, 附录 III

附录 V

食品法典委员会第三十六届会议废除的标准和相关文本

标准和相关文本	参考资料
商品标准的食品添加剂条款	REP13/FA, 第 101 段, 附录 VII
中低黏度矿物油规范说明 (INS 905e, f 和 g)	REP13/FA, 第 125 段, 附录 X
农药/商品组合的最大残留限量	REP13/PR, 第 17-90 段, 附录 IV

附录 VI

食品法典委员会第三十六届会议批准作为新工作的 标准草案及相关文本清单

负责机构	标准和相关文本	参考资料	工作编号
粮农组织/世界卫生组织北美和西南太平洋协调委员会	诺丽发酵果汁区域标准	REP13/NASWP 第 135 段 CX/CAC 13/36/9 附件 1	N01-2013
新鲜果蔬法典委员会	羊角豆标准	REP13/FFV 附录 V	N02-2013
鱼品和渔产品法典委员会	鱼露加工操作规范	REP13/FFP 附录 X	N03-2013
加工果蔬法典委员会	人参产品标准（将《人参产品区域标准》变为世界标准）	REP13/PFV 附录 VIII	N04-2013
亚洲协调委员会	街头食品卫生操作规范	REP13/ASIA 附录 IV	N05-2013
食品卫生规范委员会	低水分含量食品卫生操作规范	REP13/FH 附录 V	N06-2013
专用膳食营养和食品法典委员会	审议较大婴幼儿配方食品标准的提案	REP13/NFSDU 附录 VIII	N07-2013
食品添加剂法典委员会	《食品添加剂摄入量简易评价准则》（CAC/GL 3-1989）修订	REP 13/FA 附录 V	N08-2013
农药残留法典委员会	确定农药残留的分析方法特定执行标准指导文件	REP13/PR	N09-2013
农药残留法典委员会	确定农药最大残留限量的优先名单	REP13/PR 附录 XIV	进行中
食品标签法典委员会	审议《预包装食品标签通用标准》以解决日期标识问题	REP13/FL 附录 VI	N10-2013
拉丁美洲及加勒比协调委员会	雪莲果区域标准	REP13/LAC 附录 III	N11-2013
近东协调委员会	浓缩酸奶区域标准	REP13/NEA 第 122 段 CX/CAC 13/36/9- Add.2, 附件 I	N12-2013
近东协调委员会	混合香料区域标准	REP13/NEA 第 122 段 CX/CAC 13/36/9- Add.2, 附件 II	N13-2013

附录 VII

食品法典委员会第三十六届会议终止工作清单

负责机构	标准和相关文本	参考资料
食品污染物法典委员会	《食品及饲料污染物和毒素法典通用标准》中放射性核素准则水平拟议修订草案，包括制定指南便于应用实施准则水平	REP13/CF 第 54 段
食品污染物法典委员会	木薯和木薯产品中氢氰酸最大残留含量拟议草案	REP13/CF 第 87 段

附录 VIII

食典委各附属机构主席

根据规则 XI.1(b)(i)设立的附属机构

代号	附属机构	负责成员	状态
CX 703	奶及奶制品法典委员会	新西兰	无限期
CX 708	可可制品和巧克力法典委员会	瑞士	无限期
CX 709	油脂法典委员会	马来西亚	活跃
CX 710	糖类法典委员会	哥伦比亚	活跃
CX 711	食品添加剂法典委员会	中国	活跃
CX 712	食品卫生法典委员会	美利坚合众国	活跃
CX 713	加工水果和蔬菜法典委员会	美利坚合众国	活跃
CX 714	食品标签法典委员会	加拿大	活跃
CX 715	分析和取样方法法典委员会	匈牙利	活跃
CX 716	食品法典总原则委员会	法国	活跃
CX 718	农药残留法典委员会	中国	活跃
CX 719	天然矿泉水法典委员会	瑞士	无限期
CX 720	专用膳食营养和食品法典委员会	德国	活跃
CX 722	鱼品和渔业产品法典委员会	挪威	活跃
CX 723	肉类卫生法典委员会	新西兰	无限期
CX 728	植物蛋白法典委员会	加拿大	无限期
CX 729	谷类和豆类法典委员会	美利坚合众国	无限期
CX 730	食品中兽药残留法典委员会	美利坚合众国	活跃
CX 731	新鲜水果和蔬菜法典委员会	墨西哥	活跃
CX 733	食品进出口检验和证书系统法典委员会	澳大利亚	活跃
CX 735	食品污染物法典委员会	荷兰	活跃
	香料和厨用香草法典委员会	印度	活跃

根据规则 XI.1(b)(ii)设立的附属机构

代号	附属机构	负责成员
CX 706	粮农组织/世卫组织欧洲协调委员会	欧洲协调员
CX 707	粮农组织/世卫组织非洲协调委员会	非洲协调员
CX 725	粮农组织/世卫组织拉丁美洲和加勒比协调委员会	拉丁美洲及加勒比协调员
CX 727	粮农组织/世卫组织亚洲协调委员会（亚洲协调委员会）	亚洲协调员
CX 732	粮农组织/世卫组织北美和西南太平洋协调委员会	北美和西南太平洋协调员
CX 734	粮农组织/世卫组织近东协调委员会	近东协调员

《2014-2019 年食品法典委员会战略规划》

引言

食品法典委员会（食典委）由联合国粮食及农业组织（粮农组织）和世界卫生组织（世卫组织）于 1963 年设立。目前食典委有 180 多个成员，200 多个政府间组织和国际非政府组织为认可的观察员。食典委的主要工作是制定国际食品标准⁶²、准则和操作规范，以保护消费者健康并确保食品贸易的公平运作。食典委还致力于促进国际组织和非政府组织所开展的所有食品标准工作的协调统一。

关于食品安全和营养问题，作为风险管理者的食典委利用风险分析原则确定标准，并根据粮农组织/世卫组织联合专家机构与磋商会议提供的科学建议开展工作。食典标准还着眼于食品质量相关问题，以期确保食品贸易的公平开展。随着全球化不断发展，食典委也必须能及时应对新出现的食品安全问题，以及可能影响食品安全与公平食品贸易的其他因素⁶³，例如人口模式转变与气候变化的影响以及相关的消费者关切。根据相关世贸组织协定，食典委所制定的食品标准、准则和建议已被认可为食品的参考标准。

《战略规划》旨在推进 2014-2019 年食品法典委员会的职责。本文不会超越、扩展、或背离对于经食典委通过或批准的食典职责、标准或《程序手册》规定的解读。

《2014-2019 年战略规划》：

- 提出食典委的远景、目标和具体目标，并辅以包括活动、里程碑及可衡量指标在内的详细工作计划，用以跟进目标实现的进展情况。
- 支持粮农组织和世卫组织对食品质量安全的高度重视，确保食典委履行粮农组织和世卫组织所赋予的职责。
- 让各成员、政府间组织、国际非政府组织及其他利益相关方了解食典委在 2014-2019 年期间如何履行职责、满足其成员需求和期望。

变革的动因

从成立到现在，食典委所开展的标准制定活动已经发生了翻天覆地的变化。食典成员数量猛增，所有成员在食典活动中的参与也更为积极，特别是发展中国家更加积极主动地参与国际标准制定过程。另外，食典开展工作的环境也在不断发生变化。食品和食品配料仍然是全球交易量最大的商品，而且交易数量不断增加。全球饲料与食品供应链

⁶² 所使用的“标准”一词涵盖标准和所有相关文本。

⁶³ 食典标准制定过程中对于其他因素的考虑要遵守《关于科学在食典决策过程中的作用及在何种程度上考虑其他因素的原则声明》。

体系的变革、资源优化措施、食品安全关注、食品科技创新、气候变化以及消费者关注²都是变革的主要驱动力量，给食品安全营养带来了全新的挑战。食典委必须顺应这种日新月异的环境，能够及时有效地应对新出现的食品安全、质量和营养问题，以保护消费者健康，确保食品贸易公平进行。

战略远景声明

成为卓越的国际食品标准制定机构，努力保护消费者健康，确保公平的食品贸易。

食典核心价值

为实现战略远景，食典奉行以下核心价值：

- 协作
- 包容
- 达成共识⁶⁴
- 透明

在工作开展过程中，食典委要努力确保保护消费者健康与食品贸易公平的理念始终贯穿于食典标准制定的过程。

战略目标

战略目标 1：制定国际食品标准，解决当前和新出现的食品问题。

具体目标 1.1：根据食典委的优先重点制定新的食典标准并审查现有食典标准。

- 活动：
 - 1.1.1 对各委员会采用一致的决策和确定优先重点的标准，确保食典标准和优先工作领域及时取得进展。
 - 1.1.2 加强严格审查过程，监督标准进程。

具体目标 1.2：积极确定新出现的问题⁶⁵和成员的需要，酌情制定相关食品标准。

- 活动：
 - 1.2.1 建立系统性方法，推动认定与粮食安全、营养及公平食品贸易相关的新出现问题。
 - 1.2.2 根据成员国确定的需求以及食品安全、营养和公平食品贸易的影响因素，视需要制定并修订国际和区域标准。

具体目标 1.3：加强与其他国际标准制定组织的协调与合作，减少工作重复，优化机遇。

⁶⁴ 共识应基于《程序手册》中“促进达成一致意见的措施”。

⁶⁵ 新出现的食品安全和营养问题包括科技创新，以及与当前调查或意外事件（如，自然灾害，外部威胁）相关的新出现的危害。

- 活动:

1.3.1 推动食典委在标准制定方面与《世界动物卫生组织》和《国际植物保护公约》协作，涵盖从农场到餐桌整个链条以及影响食典与这些组织的标准。

1.3.2 推进与其他国际政府和非政府标准制定组织的合作，支持确定相关食典标准，加强对食典标准的认知、了解和使用。

战略目标 2：确保制定食典标准时采用风险分析原则。

具体目标 2.1：确保持续地使用科学咨询和风险分析原则。

- 活动:

2.1.1 根据《食品法典框架内应用风险分析的工作原则》，在制定食品安全和营养标准时尽可能采用粮农组织/世卫组织联合专家机构的科学建议。

2.1.2 鼓励各成员的科技专家及其代表参与食典标准的制定。

2.1.3 确保在制定食典标准过程中探索风险管理方案时充分考虑所有相关因素。

2.1.4 与相关各方交流风险管理建议。

具体目标 2.2：可持续获得科学咨询。

- 活动:

2.2.1 鼓励粮农组织和世卫组织管理机构将提供科学咨询作为优先重点，并为粮农组织/世卫组织专家咨询划拨足够资源，特别是食品添加剂联合专家委员会（JECFA）、微生物风险评估联合专家会议（JEMRA）、农药残留问题联席会议（JMPR）和营养问题联合专家会议（JEMNU）。

2.2.2 鼓励成员为粮农组织/世卫组织专家咨询持续提供财政支持，特别是 JECFA、JEMRA、JMPR 和 JEMNU。

2.2.3 探讨针对粮农组织/世卫组织科学咨询的其他适当供资渠道。

具体目标 2.3：增加发展中国家的科学投入。

- 活动:

2.3.1 通过提高食品安全及营养数据生成能力，鼓励发展中国家响应粮农组织/世卫组织专家机构的要求提交数据。

2.3.2 鼓励粮农组织和世卫组织支持旨在提高发展中国家生成、收集和提交数据能力的各项计划。

2.3.3 鼓励发展中国家的科技专家持续参与食典工作。

2.3.4 鼓励成员建立和参与网络，加强数据生成方面的协作，将数据提交给专家委员会审查。

战略目标 3：促进所有食典成员的有效参与。

具体目标 3.1：加强发展中国家对食典工作的有效参与。

- 活动:

- 3.1.1 鼓励成员建立可持续的国家制度安排，促进成员国有效推动食典的标准制定进程。
- 3.1.2 鼓励以合作的方式促进发展中成员国的有效参与，例如联合主持委员会和工作组，包括制定准则文件、吸收经验教训。
- 3.1.3 鼓励向食典信托基金及其后续举措提供财政捐款。
- 3.1.4 为规划和制定食典信托基金的后续举措提供支持。
- 3.1.5 在委员会和工作组中尽可能推广使用食典委的官方语言。

具体目标 3.2: 推广能力建设计划，帮助各国建立可持续的国家食典架构。

- 活动:

- 3.2.1 鼓励粮农组织和世卫组织实施能力建设计划，支持建立可持续的国家食典相关架构。
- 3.2.2 鼓励发展中国家确定与其相关的食典委员会和工作组，并安排优先次序。
- 3.2.4 在切实可行的条件下，将食典会议作为有效开展教育和技术能力建设活动的平台。

战略目标 4: 切实高效地实施工作管理体系和做法。

具体目标 4.1: 努力实现有效、高效、透明，以及基于共识的标准制定过程。

- 活动:

- 4.1.1 定期审查食典委及其附属机构的工作进程和程序，确保能够找出并视需要处理阻碍标准制定工作的因素。
- 4.1.2 评估获益，并在具有成本效益的情况下采用新技术完善食典的交流、工作流程和活动管理。
- 4.1.3 评估获益，并在具有成本效益的情况下采用新技术加强成员在委员会和工作组中的参与。
- 4.1.4 确保及时分发用委员会/食典委工作语言编写的所有食典工作文件。
- 4.1.5 更多地安排工作组会议与委员会会议相继举行。

具体目标 4.2: 增强标准制定工作中达成一致的能力。

- 活动:

- 4.2.1 增强食典成员及代表对于食典工作中达成一致的重要意义和相关方法的认知。
- 4.2.2 通过建立网络、培训和研讨会，努力提高工作组和委员会主席推动达成一致的技能的技能。

工作计划：

说明：“负责方”一栏给出的是负责监督工作计划中提出的活动落实情况的牵头方。文件承认，其他各方也将在活动实施过程中发挥重要作用。食典应充分使用现有报告和数据收集活动，通过“可衡量指标”监测进展状况。

战略目标	具体目标	活动	负责方	时间表	预期成果	可衡量指标/产出
战略目标 1: 制定国际食品标准，解决当前和新出现的食品问题。	具体目标 1.1: 根据食典委的优先重点制定新的食典标准，及审查现有食典标准。	1.1.1 对各委员会采用一致的决策和确定优先重点的标准，确保食典标准和优先工作领域及时取得进展。	各委员会	进行中	及时制定或更新标准。	1. 审查、按要求修订并使用确定优先重点的标准。 2. 基于这些指标修订标准的数量以及制定新标准的数量。
		1.1.2 加强严格审查过程，监督标准进程。	执委会	2014年1月-2015年7月	执委会进行更有实效的工作管理监督。	1. 当前的严格审查过程将在2014年12月接受审查。 2. 如要求，说明对严格审查进程的建议变革。 3. 秘书处应在2015年4月前就审查结果向执委会提交报告。 4. 执委会核准建议。
	具体目标 1.2: 积极确定新出现的问题 ⁴ 和成员的需要，酌情制定相关食品标准。	1.2.1 建立系统性方法，推动认定与粮食安全、营养及公平食品贸易相关的新出现问题。	各委员会	2016年	食典及时应对新出现问题以及成员的需要。	1. 各委员会采用系统性方法认定新出现问题。 2. 通过食典秘书处就系统性方法和新出现问题定期向执委会报告。
		1.2.2 根据成员国确定的需求以及食品安全、营养和公平食品贸易的影响因素，视需要制定并修订国际和区域标准。	各委员会	进行中	食典根据成员需求制定标准的能力得到加强。	1. 各委员会就明确成员需求并对其安排优先排序提出建议。 2. 各委员会就严格审查进程中通过制定标准满足成员需求的方式向执委会进行报告。
	具体目标 1.3: 加强与其他国际标准制定组织的协调与合作，减少工作重复，优化机遇。	1.3.1 推动食典委在标准制定方面与世界动物卫生组织和《国际植物保护公约》协作，涵盖从农场到餐桌整个链条以及影响食典与这些组织的标准。	食典委	进行中	与世界动物卫生组织和《国际植物保护公约》协作得到优化。	1. 审查食典委与世界动物卫生组织和《国际植物保护公约》当前的协作情况，并视需要更新相关程序。
		1.3.2 推进与其他国际政府和非政府标准制定组织的合作，支持确定相关食典标准，加强对食典标准的认知、了解和使用。	食典委	进行中	与国际政府间及非政府组织（包括私营标准制定机构）的协作与合作得到优化。	1. 审查与国际政府间及非政府组织当前的协作情况，并视需要更新相关程序。

战略目标	具体目标	活动	负责方	时间表	预期成果	可衡量指标/产出
战略目标 2: 确保制定食典标准时采用风险分析原则。	具体目标 2.1: 确保持续地使用科学咨询和风险分析原则。	2.1.1 根据《食品法典框架内应用风险分析的工作原则》，在制定食品安全和营养标准时尽可能采用粮农组织/世卫组织联合专家机构的科学建议。	各委员会	进行中	各相关委员会在标准制定过程中始终考虑科学咨询。	1. 科学咨询的需求次数： - 提出， - 要求， - 及时使用。
		2.1.2 鼓励各成员的科技专家及其代表参与食典标准的制定。	各委员会	进行中	参与食典标准制定的各国科技专家人数增加。	1. 纳入成员代表团的科技专家人数。 2. 为国家立场提供适当意见的科技专家人数。
		2.1.3 确保在制定食典标准过程中探索风险管理方案时充分考虑所有相关因素。	各委员会	进行中	加强识别并记录各委员会在食典标准制定过程中考虑的所有相关因素。	1. 明确所有相关因素、引导风险管理建议的委员会文件数量。 2. 明确反映出标准制定过程中对相关因素的考虑方式的委员会文件数量。
		2.1.4 与相关各方交流风险管理建议。	各委员会	进行中	就风险管理建议与相关各方有效交流并分发给各方。	1. 与食典标准相关的网络出版物/交流信息数量。 2. 宣传食典标准的媒体发布数量。
	具体目标 2.2: 可持续获得科学咨询。	2.2.1 鼓励粮农组织和世卫组织管理机构将提供科学咨询作为优先重点，并为粮农组织/世卫组织专家咨询划拨足够资源，特别是食品添加剂联合专家委员会（JECFA）、微生物风险评估联合专家会议（JEMRA）、农药残留问题联席会议（JMPR）和营养问题联合专家会议（JEMNU）。	食典委成员	进行中	粮农组织和世卫组织对食典的专家咨询得到可持续的支持。	1. 在粮农组织和世卫组织管理机构会议上就支持科学咨询可持续供资发言的成员数量增加。 2. 为粮农组织/世卫组织提供科学咨询安排充足的财政资源。
		2.2.2 鼓励成员为粮农组织/世卫组织专家咨询持续提供财政支持，特别是 JECFA、JEMRA、JMPR 和 JEMNU。	食典委	进行中	针对为食典提供科学咨询建立灵活响应的运行框架。	1. 关于各成员就粮农组织/世卫组织科学咨询提供财政捐款的报告。
		2.2.3 探讨针对粮农组织/世卫组织科学咨询的其他适当供资渠道。	执委会	2014 年 6 月	粮农组织/世卫组织科学咨询供资渠道得到加强和可持续发展。	1. 食典委分委会编写报告，说明 2014 年 6 月前获得财政支持的可能方案。

战略目标	具体目标	活动	负责方	时间表	预期成果	可衡量指标/产出
	具体目标 2.3: 增加发展中国家的科学投入。	2.3.1 通过提高食品安全及营养数据生成能力, 鼓励发展中国家响应粮农组织/世卫组织专家机构的要求提交数据。	食典委成员	进行中	食典标准在全球环境中更加具有代表性。	1. 响应数据征集要求的发展中国家数量增加。
		2.3.2 鼓励粮农组织和世卫组织支持旨在提高发展中国家生成、收集和提交数据能力的各项计划。	食典委成员	进行中	风险评估和科学咨询考虑到各成员国提供的越来越多的适用数据。	1. 旨在支持发展中国家数据收集的新倡议或进行中倡议的数量。
		2.3.3 鼓励发展中国家的科技专家持续参与食典工作。	食典委成员	进行中	发展中国家在食典标准制定过程中发挥更加有效的作用。	1. 发展中国家在食典标准制定过程中提出的主题事项数量和来自发展中国家的食品安全风险分析专家人数增加。 2. 向食典各委员会提供科技专家的发展中国家数量增加。
		2.3.4 鼓励成员建立和参与网络, 加强数据生成方面的协作, 将数据提交给专家委员会审查。	食典委成员	进行中	在参与网络后, 发展中国家数据生成和提交能力得以增强。	1. 建立网络的数量。 2. 加入网络的国家数量。 3. 在发展中国家加入网络后, 专家委员会从发展中国家处获得的反馈意见的数量。
战略目标 3: 促进所有食典成员的有效参与。	具体目标 3.1: 加强发展中国家对食典工作的有效参与。	3.1.1 鼓励成员建立可持续的国家制度安排, 促进成员国有效推动食典的标准制定进城。	食典委	进行中	可持续国家食典构架数量增加并得以强化。	1. 建立了常设国家食典构架的成员政府数量 – 基线。 2. 关于建立常设国家食典构架的成员国政府数量的年度报告表明建立此类构架的国家数量增加。
		3.1.2 鼓励以合作的方式促进发展中成员国的有效参与, 例如联合主持委员会和工作组, 包括制定准则文件、吸收经验教训。	食典委	进行中	委员会和工作组联合主持安排数量增加。	1. 当前联合主持安排的基础数量。 2. 表明愿意联合主持食典会议的发展中国家数量。 3. 2014-2019 年间联合主持会议的数量。 4. 制定指南文件的数量。 5. 利用指南文件实施倡议的数量。
		3.1.3 鼓励成员向食典信托基金及其后续举措提供财政捐款。	食典委	进行中	食典信托基金(及其后续形式)拥有充足的资源, 可为有资格的国家提供可持续援助。	1. 向食典信托基金及其后续举措捐款的国家数量增加。

战略目标	具体目标	活动	负责方	时间表	预期成果	可衡量指标/产出
		3.1.4 为规划和制定食典信托基金的后续举措提供支持。	食典委	2015年12月	食典信托基金的后续形式得到食典委批准。	1. 食典信托基金后续举措备选方案由粮农组织/世卫组织提出，推进方式已商定。
		3.1.5 在委员会和工作组中尽可能推广使用食典委的官方语言。	各委员会	进行中	成员积极参加委员会和工作组。	1. 使用食典委工作语言的委员会和工作组数量报告。
	具体目标 3.2: 推广能力建设计划，帮助各国建立可持续的国家食典架构。	3.2.1 鼓励粮农组织和世卫组织实施能力建设计划，支持建立可持续的国家食典相关架构。	食典委	进行中	粮农组织和世卫组织旨在支持建立可持续国家食典架构的能力建设倡议层次提高。	1. 粮农组织/世卫组织为加强国家食典架构开展的能力建设计划数量。 2. 拥有运转良好的国家食典架构的国家数量。
		3.2.2 鼓励发展中国家确定与其相关的食典委员会和工作组，并安排优先次序。	食典委	进行中	发展中国家更多地参加与其最为相关的食典委员会。	1. 明确重点委员会并积极参加相关工作的发展中国家数量。
		3.2.3 在切实可行的条件下，将食典会议作为有效开展教育和技术能力建设活动的平台。	各委员会	进行中	开展同期活动的机会增多，让食典与成员的资源得到最大化利用。	1. 在食典会议前后开展活动的数量。
战略目标 4: 切实高效地实施工作管理体系和做法。	具体目标 4.1: 努力实现有效、高效、透明，以及基于共识的标准制定过程。	4.1.1 定期审查食典委及其附属机构的工作进程和程序，确保能够找出并视需要处理阻碍标准制定工作的因素。	各委员会	进行中	切实高效的食典标准制定机构。	1. 工作进程与程序审查报告，具体说明： - 已经明确的标准制定工作阻碍因素的数量。 - 为应对已明确阻碍因素而更新的进程和程序数量。
		4.1.2 评估获益，并在具有成本效益的情况下采用新技术完善食典的交流、工作流程和活动管理。	食典秘书处	2015年	得益于更加快速的交流和透明的工作进程，食典委员会职能行使得以改进。	1. 明确潜在的成本—效益技术。 2. 建议可行方案的数量。 3. 得到落实的方案的数量。
		4.1.3 评估获益，并在具有成本效益的情况下采用新技术加强成员在委员会和工作组中的参与。	食典秘书处	2018年	由于新技术的实施，成员政府能够更加有效地参加委员会和工作组。	1. 得以明确和进行分析的潜在新技术的数量，旨在加强成员在食典标准制定进程中的参与。 2. 新技术进行试点的数量（如，新的食典文件共享系统）。 3. 允许电子形式参与的会议和工作进程报告。

战略目标	具体目标	活动	负责方	时间表	预期成果	可衡量指标/产出
		4.1.4 确保及时分发用委员会/食典委工作语言编写的所有食典工作文件。	各委员会	2015年12月	根据《程序手册》的时间表要求,更加及时发送食典文件。	<ol style="list-style-type: none"> 1. 会议召开前至少2个月与不到2个月发放文件的基础比率(%)。 2. 可能延误文件发放的因素得以明确和解决。 3. 会前2个月或更早发放文件的比率(%)提高。
		4.1.5 更多地安排工作组会议与委员会会议相继举行。	各委员会	进行中	食典各委员会和成员利用资源的效率提高。	<ol style="list-style-type: none"> 1. 与委员会会议同期召开的实体工作组会议数量,视情况而定。
	具体目标 4.2: 增强标准制定工作中达成一致的能力。	4.2.1 增强食典成员及代表对于食典工作中达成一致的重要意义和相关方法的认知。	各委员会	2016年	各成员和代表就达成一致对食典标准制定过程重要意义的认知得以提高。	<ol style="list-style-type: none"> 1. 编写出关于推动达成一致指南的培训材料,并使用食典委工作语言向代表提供。 2. 通过法典联络点定期向成员分发现有材料。 3. 与食典会议同期举办代表培训计划。 4. 阻碍食典达成一致的因素得以明确和分析,并视需要制定额外的准则来应对这些阻碍因素。
		4.2.2 通过建立网络、培训和研讨会,努力提高工作组和委员会主席推动达成一致的技能。	食典委	2016年	工作组和委员会达成一致。	<ol style="list-style-type: none"> 1. 各委员会主席和工作组(实体和电子)主席可就如何引导和促进委员会会议开展接受培训。 2. 主席之间分享在委员会和工作组达成一致的最佳做法。